



وہزارہتی پەرورده

كۆنگرەى پەروردهىيى  
المؤتمەر التربوي  
Educational Conference



# راسپاردەكانى كۆنگرەى پەروردهىيى

ستراتيژى وەزارەتى پەرورده بۆ داھاتوو

۹ - ۲۰۱۵/۵/۱۱ ھەولير



Ministry of Education

كۆنگرەى پەروردهىيى  
المؤتمەر التربوي  
Educational Conference



# Recommendation of Educational Conference

Ministry of Education Strategy for the Future

Erbil - 2015/ 5 / 11 for 9



وہزارہتی پەرورده

كۆنگرەى پەروردهىيى  
المؤتمر التربوي  
Educational Conference



# راسپاردهكانى كۆنگرەى پەروردهىيى

ستراتيژى وەزارەتى پەرورده بۆ داھاتوو

۹ - ۲۰۱۵/۵/۱۱ ھەولير



به پټو به رایه تی راگه یانندن . وهزاره تی په وورده  
هه ولیږ - ۲۰۱۵

### ناماده کاران:

سه رپه رشتیاری ته ووره کان نامانچ خزر چه سه ن  
شیرزاد سابر محه مه د شوړش غه فووری  
پټکان که مال جه رجیس  
دیزاینی به رگ و ناوه روک: نه بوبه کر مه لا عه بدوللا

لا پەرە	بابەت
۵	فەلسەفە و ستراتیژی پەرۆردەیی لە ھەریمی کوردستان
۱۱	پاسپاردەکانی کۆنگرە
۱۳	تەوەری یەكەم: تووژینەوہی پەرۆردەبی
۲۷	تەوەری دووہم: راھینان
۳۵	تەوەری سێیہم: سەرپەشتیاری
۵۱	تەوەری چوارہم: بەرپۆہ بردن
۶۳	تەوەری پینجہم: قوتابخانە و پەیمانگە ناھکومییەکان
۷۳	تەوەری شەشہم: تاقیکردنەوہکان و سیستەمی پەرۆردە و پپۆگرام
۸۱	پپۆژہی بە ئینگلیزیکردنی بابەتەکانی بیریاری و زانستە گشتییەکان
۸۵	پپۆژہ و پلان و باری ئیستای کۆلیژەکانی بەھرەداران
۸۷	پپۆسەیی پەرەپیدانی مندالیی پپشووختە
۸۹	ھەلمەتی نیشتمانی نوژنکردنەوہی قوتابخانەکان
۹۱	مولکی گشتی وەزارەتی پەرۆردە
۹۲	دابینکردن و دامەزراندنی چاپخانە بۆ وەزارەتی پەرۆردە
۹۳	پپۆژہ و پلانی وەزارەت بۆ راگەیاندن
۹۷	پەرۆردەیی تابیەت لە وەزارەتی پەرۆردە
۱۰۰	پلانی وەزارەتی پەرۆردە بۆ خویندنی ئایینی
۱۰۲	الفلسفە و استراتیجیە التربیة فی اقلیم کوردستان
۱۱۲	Education philosophy and strategy in Kurdistan region of Iraq



# فەلسەفە و ستراتېژى پەروەردەسى لە ھەرېمى كوردستان

## گۆرانكارى لە ژيان لە پىگە پەروەردە دەكرىت و پەروەردە ئايندەپە

وەزارەتى پەروەردە وەك گەورەترىن وەزارەت لە ھەرېمى كوردستان كە پەيوەندى بە تاك بە تاكى ھەرېمەكەمانەو ھەپە، رۆئيا و دونياىىنى و فەلسەفە و ستراتېژى تايىبەتى خۆى ھەپە بۆ پەروەردە و فېرکردن و سەرەپاى ئەو ھى كە ھەنگاوەكانمان تەواوكان بۆ راپردوو، بەلام لەگەل ئەو ھىشدا فەلسەفە و بەرنامەى ئىمە بۆ ئايندە برىتى دەبىت لە:

خویندن لە گشت قۆناغەكاندا، فېرېوون و پەرهپىدانى زانست و بەھاكانە و قوتابخانە گەشەى قوتابيانى مەبەستە تا ئارەزوو و بەھرى فېرخواز گەشە بكات.

ئامانجى سىستەمى فېركارى و بنەما فەلسەفەىيەكەى، برىتییە لە ھاوكارى مندالان و قوتابى بۆ بەدەستھىنانى زانست و بەھابنەمايە مەروفاپەتییەكان وەك بەھاگەلى ديموكراتى و ئاشتىخوازى و پىرۆزى ژيان و يەكسانى نىوان رەگەزەكان و جۆرەكانى سەرەبەستى تاكايەتى و يارمەتى ئەوانەى يارمەتيان پىويستە، پىكەو ھەژيان و مافى مەروفا و ژىنگەپارىزى و دژايەتیکردنى فیکرەى توندپەوى.

قوتابخانە دەبىت كار بكات بۆ پالپشتى و پەرهپىدانى بەرھەمەكانى قوتابى بۆ بەھىزکردنى كەسايەتییەكانيان تا ببىنە ھاوولآتییەكى داھىنەر و بە توانا و چالاک و مەروفاىكى خاوەن دەنگ و ۋرەنگى خۆى.

وەزارەتى پەروەردە ھەولى خۆى دەدات بۆ بەستەنەو ھى خویندن و بازار و ئەمەش لە پىگەى پىگەياندى كەسى بەتوانا دەبىت تا بەشدار بىن لە بازارى كارو پىشخستنى ھەرېمى كوردستان. بۆ ئەم مەبەستەش وەزارەت رەزامەندى ئەنجومەنى وەزيرانى وەرگرتوو ھى دروستکردنى زياتر لە (۳) كۆمەلگەى پىشەى ھاوچەرخ كە ھەرىكەيان سالانە دەتوانن نزيكەى (۵۰۰۰) قوتابى لە خۆ بگرن و سىستەمى خویندىنى پىشەى كە لە لايەن يونيسيفەو ھەرىشەى كراو ھى ژمارەيكە وەزارەت بەشدار بوون، ئەم



ههوله‌یش خراوته به‌ردهم ئەنجومه‌نی وه‌زیران بۆ په‌زامه‌ندی ده‌رپین له‌ سه‌ری.  
- په‌رۆسه‌ی خویندن بۆ په‌نگه‌یان‌دی قوتابیه‌ی و لای ئی‌مه‌ ته‌وه‌ری سه‌ره‌کی هه‌ر قوتابیه‌ی و  
دواتر په‌رۆسه‌ی فه‌رکاری ده‌یت له‌گه‌ل‌ئو به‌مه‌ماییه‌ که له‌ یاسای نوێی خویندن‌ی وه‌زاره‌تی  
په‌روه‌ده‌دا خویندن هاتوه‌.

- گه‌نگه‌یان به‌ مه‌شق و راهینه‌نی مامۆستایان به‌ گه‌نگیه‌وه‌ لای ده‌روانین و په‌که‌سته‌نی  
میلاک و بوونی یه‌کسانی له‌ به‌شه‌وانه‌ی مامۆستایان، پلانی به‌رده‌وامی ئی‌مه‌یه‌ و  
له‌مسالدا هه‌ولی جه‌یه‌ جه‌یکه‌ردنیمان دا و به‌رده‌وامیش ده‌بین تا یه‌کسانی و دادپه‌روه‌ری  
له‌م بواره‌دا ته‌واو جه‌یگر بێت.

- له‌ سیسته‌می ئی‌مه‌دا، که‌چ و که‌ر یه‌کسان له‌ هه‌موو ماف و ئەکه‌که‌دا و هه‌چ جه‌ره  
سه‌ره‌که‌تکردن و سه‌زایه‌کی فه‌زیه‌کی و ده‌روونی له‌ ناو سیسته‌می وه‌زاره‌تی په‌روه‌ده‌ له  
که‌ردستاندا په‌نگه‌ی پێ ناده‌یت و له‌ کاتی شتی وه‌هادا قوتابخانه‌ به‌ په‌رپه‌سه‌یه‌. په‌یه‌سته  
که‌ر بۆ که‌مه‌لگه‌یه‌کی یه‌کسان و مه‌ده‌نی ته‌ندروسته‌ و فه‌ره‌هه‌ند به‌که‌یت تا له‌گه‌ل  
گه‌رانه‌که‌ریه‌کانی جه‌یه‌انه‌گری و سه‌رده‌م به‌گه‌نه‌یت. خه‌کی که‌ردستان مه‌ژوه‌یه‌کی په‌ر له  
سه‌روه‌ری هه‌یه‌ و زه‌لم و زه‌رداری زه‌ریان به‌نیوه‌، سه‌ره‌پای که‌ره‌ساته‌ مه‌زه‌نه‌کانی وه‌که  
که‌میاباران و ئەنه‌فال و جه‌ینه‌ساید، به‌لام تا ئی‌ستا نه‌گه‌یشه‌توه‌ته‌ سه‌ره‌به‌خۆیی و مافی  
چه‌ره‌ی خۆنه‌وه‌سه‌ین. وه‌که‌ مافی‌کی یاسایی نه‌یه‌وه‌له‌تی و په‌یه‌ماننامه‌ نه‌یه‌وه‌له‌تی‌یه‌کانی  
مافه‌کانی مه‌رۆف، که‌ به‌یگه‌مان زه‌ر به‌مه‌ی یاسایی و مه‌ژوه‌یی و سه‌یاسی په‌نگه‌ به  
هه‌ریمه‌ی که‌ردستان ده‌دات بۆ په‌راغه‌یان‌دی سه‌ره‌به‌خۆیی و ئەم په‌رۆسه‌ مه‌زه‌نیش په‌یه‌سته‌نی  
به‌ په‌رچه‌تیکی نه‌یسه‌مانپه‌روه‌ری و ده‌سه‌زی بۆ خاکی و که‌ردستان هه‌یه‌، بۆیه‌ سیسته‌می  
ئی‌مه‌ هه‌ولی په‌روه‌ده‌کردنی نه‌وه‌یه‌کی په‌روابه‌خۆ و ده‌مه‌که‌رات و ده‌سه‌زی بۆ گه‌ل و  
نه‌یسه‌مانه‌که‌ی ده‌دات.

خویندن بۆ هه‌مووانه‌ بێ جه‌یاو‌زی. وه‌زاره‌تی په‌روه‌ده‌ی که‌ومه‌تی هه‌ریمه‌ی که‌ردستان  
مافی خویندن بۆ ده‌یسه‌توانی هه‌ریمه‌ی که‌ردستان ده‌بین ده‌کات و لێشی به‌ په‌رپه‌سه‌. هه‌موو  
مه‌ندالیک له‌ ته‌مه‌نی (٦) سه‌له‌یه‌وه‌ بێ په‌چه‌اوه‌کردنی باری که‌مه‌لایه‌تی و ئابووری سه‌یاسی  
و په‌گه‌ز و ئایین و توانا، په‌نگه‌ی بۆ خۆش ده‌که‌یت تا به‌خویندنه‌یت و ئەم خویندنه‌یش بێ  
به‌رانه‌به‌ره‌ له‌ قوتابخانه‌ و په‌یه‌مانگه‌ که‌ومه‌یه‌کان و هه‌ر له‌م چه‌راچه‌یه‌یه‌شه‌دا بووه‌ که  
وه‌زاره‌تی په‌روه‌ده‌ هاوکاری ئاواره‌ و ئەو که‌سه‌نه‌ی که‌ردوه‌ که‌ په‌رویان که‌ردوه‌ته  
هه‌ریمه‌ی که‌ردستان و به‌ هاو‌په‌ر له‌گه‌ل په‌که‌خراوه‌ جه‌یه‌انی و ناوچه‌یه‌یه‌کان په‌نگه‌ی بۆ ئەوه‌



خۇش كىردۈۋە ئەۋانېش بېبەش نەبىن لە خويىندىن. ئەمە لە راستاي ئەۋ فەلسەفەدايە كە حكومەتى ھەرىم گىرتۈۋىيەتتە بەر بۇ نەبۈۋى جىۋاۋازى تاكايەتى و نەتەۋەيى لە ھەرىمى كوردستان. خويىندىن و پىگاكانى وانه گوتنەۋە دەبىت بە شىۋەيەكى پىكخراۋ لە رۈۋى تىۋرى و پىراكتىكىيەۋە بىت كە بىتتە مايە شادى و سوۋد بۇ قوتابيان و ئەركى قوتابخانەيش بە تايبەت بەرپۈۋەبەر و دەستەي كارگىرپىيە كە ۋەك يەكەيەك ئەركى زانستى و كارگىرپى و ھونەرىيەكان باش ھەلبسۈرپىنن و بەرپىسانە بۇ ھاۋكارىكىردنى قوتابى و دەستكەۋتنى زانست و ئامادەكىردنى بۇ ژيانى گەۋرەسالى تا ھەست بە بەرپىسارىتتى بىكات و رۈلى كارىگەرىيى لە كۆمەلگەدا ھەبىت، چۈنكە قوتابخانە دەزگايەكى گىرنگى بىركىرنەۋەۋە داھىنان و دەستپىشخەرىيە بۇ قوتابى.

لەبەر ئەۋەي زۆرىيەي قوتابيانى نىۋ پىرۋسەي فىركىردن لە ھەرىمى كوردستان بە مىندال دادەنرىت، و لە خوار تەمەنى ھەژدە سالىدان، بۇيە پىگەپىدان بە بىركىرنەۋەي سەربەست و ژىرانە و ھەستكىردن بە بەرپىسارىيەتى لەم تەمەنەدا بۇ ژيانى مرۇف و كۆمەلگە زۆر گىرنگە، و دەبىت قوتابخانەۋە كۆمەلگە (بەتايبەتى دايك و باۋكان) پەيۋەندى بەھىز و بەردەۋاميان لەگەل يەكتىرى ھەبىت، بۇ لايەنى پەرۋەردەيى و زانستى قوتابخانە و مال، ناتۋانن بە بى يەكتىر بەرەۋە بە پىرۋسەكە بەدن. بەرپۈۋەبەر و مامۇستا ئەكتەرى چالاك و كارىگەر دەبن بۇ سەركەۋتنى ئەم ئامانجانە، سەرەراي رۈلى تۈيۋەرى كۆمەلەيەتى و كارمەندى تەندروستى بۇ ئاسانكارى و چارەسەرى گىرقتەكان. ئەمانە ھەموۋى وامان لى دەكەن ئەۋەي ھەيە بەھىزىرى بىكەين و گۆرپانكارى و چاكسازى تىدا بىكەين.

ئامادەكىردنى پىرۋژە ياسايەك (بە پىي ياسا نويىەكانى ۋەزارەتى پەرۋەردە) بە سوۋدەرگىرن لە پىرۋژە ياساكانى پىشۋو بۇ ئەۋەي لە سالى ۲۰۱۵ لە پەرلەمانى كوردستان بە ھاۋكارى لىژنەي پەرۋەردە و خويىندىن بالاك ھاۋكارمانن، تەۋاۋ بىكەين. تەرشىقكىردنى بەرپۈۋەبەرايەتى و بەش و ھۆبەكانى سنۋورى ۋەزارەتى پەرۋەردە و پىكخستنى مىلاك و كاتەكانى دەۋام بە راھىنانى مامۇستا بە سىستەم بىكىت، دەزگا و كارەكانى سەرپەرشتىارىي پەرۋەردەيى چالاكتىر و سەربەخۆت بىكىت، سىستەمى ئەزمۈنەكان لە ھەلسەنگاندن بە گىشتى (شىۋازى تاكىكىردنەۋە و نمرەدانان) بە تايبەتى برەۋى پى بدىت و پىك بىكىت كە ئاستى زانستى و ئاستى قوتابى بە دەر كەۋىت و دوۋدلى لاي قوتابى دروست نەبىت.

ھەرۋەھا پىرۋگىرامەكان ۋەك بىنەما و رەگەزىكى سەرەكى پەرۋەردە و فىركىردن گىرنگى و





تایبەتمەندی خۆی ھەیه، گفتوگۆی زۆر لەسەر دەکرێت، ئەمەش لەبەر ئەوەیە کە پرۆگرام رەنگدانەوی دید و فەلسەفە و کلتور و خواست و پیداو یستییەکانی ئەو کۆمەڵگایە بە (بیر و مەعریفە)، بۆیە دەبێت چوارچۆیەکی نیشتمانی بۆ دابنرێت و پێک بخەیت بە باشترین شیوە و ھزارەت نەخشەرێگای داناوە تا لە کوردستان کتیبەکانی چاپ بکات و سەرچەم پرۆگرامەکانی خۆیندن بە ئەلیکترۆنی دەکرێت و لە مەلپەری فەرمی ھزارەت دادەبەزینرێت تا بە ئاسانی بکەوێتە بەردەستی قوتابیان کوردستان.

ئێمە لە رێگەی پرۆسەی یاساییەو لە داھاتوویەکی نێزیکدا راپدەگەییەنین کە لەگەڵ کەرتی تایبەت چاپخانەییەکی پیشکەوتوو بەھێنرێتە کوردستان، ئەمەیش لەو سۆنگەییەو دەبێت کە ئێمە بە وردی کارمان لەسەر چاپ و کەمکردنەو بەھاکان کردوو، وەک چۆن پیشتر تێچووی چاپی کتیب نزیکەیی (۵۰) ملیۆن دۆلار بوو، بەلام ئیستا (۹) بۆ ۱۱) ملیۆن دۆلارە.

کەرتی تایبەت گرنگی پێ دەدرێت، بەلام بەشیۆھەیک کە رێنمایی و مەرجی نوێ بۆ ئەم مەبەستە لە رووی بالەخانەو کوالیتی خۆیندن و ئاستی مامۆستایان و.. لەبەرچاو بگیردرێت، نابێت تەنھا مەبەست قازانج بێت.

تویژنیەو زانستی و دروستکردنی ئەم کەلتورە و بە یاساکردن و داھینانی پەروردە و پیکەو بەستانەوھیان، گرنگدان بە کتیبخانە وەک سەرچاوەی دێرینی زانیاری و دامەزراندنی کەنالی پەروردەیی تا بتوانین پەيامی زانستی و کارگێری بگەییینە کۆمەڵگەکەمان بە گشتی و مامۆستایان و قوتابیان بەتایبەتی.

زمانی شیرینی کوردی دەبێت وەک ناسنامەیی نەتەوھیی کوردستان بێت، بە شیۆھەیک زانستیە گرنگی و برھوی پێ بدەرێت لە خۆیندندا. بۆ ئەم مەبەستەیش لەگەڵ ئەکادیمیای کوردی لیژنەییەک لە خەلکی شارەزا پێک دەھینن تا پیدابووێت بە نووسینی کوردی و رینووسەکەیی بکەین و بەرپۆھەرایەتی تایبەت بۆ ئەم مەبەستە دروست دەکەین و ئەمەیش بەرپرسیاریتی میژوویی گەورەیی لەسەر شانمان بەرامبەر بە نەتەوھەکانمان و لە ماوھەکی کەمدا پیدابووێت و دارشتنەو بە پرۆگرامەکانی کۆمەلایەتی بەتایبەت (میژوو) دەکەین تا قوتابیان کوردستان لە میژوویی کۆن و ھاوچەرخ و شارستانیەتی کورد و نەتەو و ناوچەکانی تری گەلان وەک بەشیکی زیندوو ئاسنا بن.

سەرھەرای ئەو ئێمە گرنگیمان بە ھەموو زمانەکانی تری پیکەتە ھەمەرەنگە جوانەکەیی کوردستان داوھ کە ولاتی ھەمووانە، ئەم پیکەوھەژیانەیی ئەمڕۆ لە ھەرێم



هه‌یه وهك (په‌ناگه‌یه‌كی ئارام) بۆ هه‌مووان بۆته جیگای سه‌رنجی هه‌موو ولاتانی دونیا، یه‌كێك له هۆكاره‌كانی پالپشتی و هاوپه‌یمانی بۆ كوردستان له شه‌ری دژی تیرۆرستان، ئەم پێكه‌وه‌ژیانە و لیبوردیه‌ی هه‌ریمی كوردستان بوو. هه‌ر بۆیه‌ش ئی‌مه گرنگیمان به‌ خویندنی سریان‌ی و توركمانی و عه‌ره‌بی داوه، پرۆگرامه‌كانی ئی‌مه به‌ زمانه‌كانی كوردی، عه‌ره‌بی، ئینگلیزی، توركمانی، سریان‌ی، چاپ ده‌كریت، سه‌ره‌رای بوونی چه‌ندین قوتابخانه‌ی (هاوبه‌شی ئینترناشنال . ppp).

له‌به‌ر ئه‌وه‌ی زمانی ئینگلیزی زمانیک‌ی جیهانی و زانستی و (IT) یه، هه‌ر بۆیه وه‌زاره‌تی په‌روه‌ده‌ بۆ ئەم سالی خویندن (۹۰) مامۆستای بۆ ماوه‌ی (۶) مانگ له زانکۆی سابیس و ژماره‌یه‌كی تری مامۆستا له‌ رێگه‌ی زانکۆ و په‌یمانگه‌كانی راهێناوه‌ راهێناوه‌ تا بۆ سالی خویندن ۲۰۱۵ - ۲۰۱۶ (۲۵٪ بۆ ۳۰٪) پۆله‌ یه‌كه‌مه‌ بانه‌رته‌یه‌كانی قوتابخانه‌كانی هه‌ریم هه‌ردوو پرۆگرامی زانسته‌كان و بێرکاریان بكریته‌ زمانی ئینگلیزی و له‌ سالی (۲۰۱۶ - ۲۰۱۷) هه‌ول ده‌ده‌ین ئەم ریزه‌یه‌ به‌رزتر بکه‌ینه‌وه‌ بۆ (۵۰٪ بۆ ۷۰٪) و به‌م پلانه‌یش له‌ چه‌ندین سالی داها‌توودا ئەم پرۆژه‌ ستراتژییه‌ ده‌چیته‌ ئاستیک‌ی به‌رز و به‌رفراوان، سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی كه‌ بۆ ئەم‌سالی خویندن هه‌ول ده‌ده‌ین سه‌رجه‌م باخچه‌كانی منداڵان له‌ هه‌ریمی كوردستان ئەم دوو باب‌ه‌ته‌ تیا‌ندا بیه‌ته‌ ئینگلیزی.

ب‌پیریاری حكومه‌تی هه‌ریم به‌ گواسته‌نه‌وه‌ی قوتابخانه‌ ئایینییه‌كان بۆ سه‌ر وه‌زاره‌تی په‌روه‌ده‌، ب‌پیریاری دروسته‌. ب‌پیار وایه‌ پێكه‌ینانی بۆردیک‌ی پ‌اویژناری له‌ (یه‌كیتی زانایان، كۆلیژی شریعه‌، كۆرپه‌ندی ه‌زری ئیسلامی، وه‌زاره‌تی ئه‌وقاف)، تا پێداچوونه‌وه‌ به‌ پرۆگرامه‌كان بكریت و سه‌ره‌رای گرنگیدان به‌ زانستی شه‌ری و ئایینی و زانسته‌كانی تر گرنگی پێ‌ بدیت، تا قوتابیان قوتابخانه‌ ئایینییه‌كان چه‌كدار بكرین به‌ زانستی ئایینی پ‌یروزی ئیسلام و شاره‌زایان له‌ ئایینه‌كانی تر و زانسته‌كانی تر هه‌بیت.

هه‌ول ده‌ده‌ین یاسای تایبه‌ت به‌ خاوه‌ن ب‌پروانه‌كانی (دكتۆرا) له‌ سنووری وه‌زاره‌تی په‌روه‌ده‌ له‌ په‌رله‌مانی كوردستان جیه‌جی و په‌سه‌ند بكریت و له‌ پرووی زانستی و كارگێری و داراییه‌وه‌ هه‌مان ئیمتیازیان له‌ گه‌ل هاوب‌پروانه‌كانیان له‌ وه‌زاره‌تی خویندنی بالا هه‌بیت.

به‌ هاوکاری و هه‌ماهه‌نگی له‌ گه‌ل رێخه‌راوه‌كانی یونیسێف و یونیسكو سنه‌نته‌ری په‌ره‌پێدانی په‌روه‌ده‌یی دروست ده‌كریت بۆ توێژینه‌وه‌ و په‌ره‌پێدان و پێشخستنی بواره‌ جیا‌جیا‌كانی په‌روه‌ده‌ی و له‌ یاسای نوێی وه‌زاره‌ت جیگێری ده‌كه‌ین.



- وهزارهت به ئهركی سهرشانی خوئی دهزانیت كه له پرووی شوینی خویندن و له پرووی دهروونی و كۆمهلاتییهوه هاوكاری تهواوی مندالانی شههیده قارهمانهكانی شهپری بهرهنگاربوونهوهی تیروۆرستانی داعش بكات.

ههموو ئهه بهرنامه و كارو پرۆژانه، پیوستیان به كات ههیه، بهلام دستپیکردنی گرنه و ئهوهی وامان لی دهكات كه ههندی جار كۆسپ دروست بكریت بۆ جیبهجیکردنی بهشیک لهمانه، ژیرخانی پهروهدهیی و پیداوستی فیرکارییه، بهتایبهت ئهوهی كه خۆمان دهزگایانهی جهختی لهسهه دهكهینهوه كه ژینگهی قوتابخانهكان به تاییهتی له پرووی، تاقیگه، هۆل، گۆرپهپانی وهرزش، هونهر، كهمكوری زۆری تیدایه، ئهگهر چی حكومهتی ههریم دریغی نهكردوو له دروستكردنی بالهخانه، بهلام بۆ (10) سالی تر له ئیستاوه پیوستمان به زیاتر له (2000) بالهخانهی نوئی ههیه.

- ههلمهتی نیشتمانی دروستكردنی بالهخانه له لایهن خهلكی خیرخواز دهستی پێ كردوو ئهگهر چی لاوازشه، بهلام ریکخستن و بهیاساییكردنی له بواری جیبهجیکردنایه، به تاییهتی له كۆبوونهوهی بۆردی پهروهده و خویندنی بالا له نیسانی 2015 پێشنیارهكانی وهزارهتی پهروهده لهم بوارددا له لایهن بهریز سهروکی حكومهت و ئهندامانی ئهه بۆرده پهسند کران. ههروهها ههمان كۆبوونهوه پهسندی ژمارهیهك پێشنیاری وهزارهتهكهمانی كرد وهك بههیزكردن و كردنهوهی پهیمانگهكانی راهێنان و گهشهپیدان، ههروهها بهم نزیكانه دهست به ههلمهتی نیشتمانی نۆژهنكردنهوهی قوتابخانهكان له سهرتاسهههه ههریمی كوردستان دهكهین و دلنایین خهلكی زۆر ههیه كه ئامادهیه هاوكاری كهرتی پهروهده و فیركردن له ههریمی كوردستان بكات بۆ نۆژهنكردنهوه و بۆ ئهه مهبهستههیش رینمایی تاییهت دهردهچیت.

د. پشتیوان سادق

وهزیری پهروهدهی حكومهتی ههریمی كوردستان

# رأسپارده‌کانی کۆنگره‌ی په‌روه‌رده‌یی





يەكەم:

## تەۋەرى تويژىنەۋەي پەرۋەردەيى

پىشەكسى:

تويژىنەۋە لە بوارى پەرۋەردەدا بە بەردى بناغەي پىشخستنى سىستىمى پەرۋەردە دادەنرىت. بۇ ھەر گۇرپانكارىيەك لەم بواردەدا، پىۋىستە پىشت بە كۆمەلىك تويژىنەۋەي چروپىر بېستىرىت، كە گىشت لايەنە ئەرىنى و نەرىنىيەكانى تىدا پروون كرابىتەۋە. تويژىنەۋە بەرچاۋپروونىيەك دەدەن بە كارمەندان و بەرپىرسانى پەرۋەردە بۇ برپاردانى راست و دروست، تاكو لە ئايىندەدا سىستەمىكى پەرۋەردەيى گونجاۋ دابمەزىنرىت بۇ خستىنەروۋى ئەو كىشانەي لەبوارى پەرۋەردەدا ھەن بۇ ئەۋەي تەۋاۋى زانىارى و داتاكانى تايبەت بەو كىشانە كۆبكرىتەۋە، ھەرۋەھا لەلايەن تويژەرانەۋە شىكردنەۋەو لىكدانەۋەي تىۋرى ومەيدانىيان بۇدەكرىت و پەھەندەكانىيان دەخرىنەپروو و كۆمەلىك ياساۋ رىسا بۇ چارەسەركردنى كىشەكان پىشنىياز دەكرىن، كە دواتر دەبنە بناغەيەك بۇ ئەۋەي سىستەمى پەرۋەردەيى لە كەشكىكى زانستى و ئەكادىمى بەرپۆۋە بچىت. ئەم ئەزمونە دەبىتە بنەمايەكى زانستى كە وەزارەتى پەرۋەردە پەيوەندىيەكانى لەگەل لايەنە ئەكادىمى و زانستىيەكانى دىكە دابرىژىت، بەتايبەتى لەگەل وەزارەتى خويىندى بالاو تويژىنەۋەي زانستى و ئەكادىمىي كوردى و وەزارەتى رۇشنىبرى. بۇ ئەم مەبەستەش ۋا پىۋىست دەكات كە سەنتەرىكى تايبەت بە تويژىنەۋە لە بوارى پەرۋەردە لە ديوانى وەزارەت دابمەزىنرىت.



## پېناسەى سەنتەر:

سەنتەرىكى تايپەتمەندە بە توۋىزىنەوەكردن لە بوارى پەروەردە و زانست و دەستىشانكردنى كېشەكان و دۇزىنەوەى رېگەچارەى گونجاو بۇيان، ھەروەھا بەشدارى دەكات لە دارشتنى فەلسەفە و پلانى پەروەردەى گونجاو و پېشكەوتوو.

## ئامانجەكان:

- پەرهپېدانى توانا زانستىيەكانى مامۇستا و سەرىپەرشتياران و كارمەندانى سەرجەم دەزگەكانى پەروەردە.
- پەرهپېدانى توانستى قوتابى و خوئىندكار و سەرجەم سەرچاوه مرۇبىيەكان لە وەزارەتى پەروەردە بۇ ئەوەى لەگەل پېويستىيەكانى سەردەم بگونجىت.
- دەستىشانكردنى خالە بەھىز و لاوازەكانى سىستىمى پەروەردە و ھەولدان بۇ دۇزىنەوەى رېگەيەكى گونجاو بۇ چارەسەركردنىان و برەودان بە لايەنە ئەرئىنيەكانيان.
- پېشكەشكردنى راپوئىزى زانستى، ھونەرى، كارگېرى و وەرزىشى بۇ ھەموو ئەو بابەتانەى پشت بە توۋىزىنەوەى زانستى دەبەستن لە يەكە كارگېرى و زانستىيەكانى ناو وەزارەت و دەروەى وەزارەت.
- دانان و وەرگېرانى كئىبى زانستى و بلاوكردنەوەى توۋىزىنەوەى زانستى لە بوارە جىاجىاكاندا لە پېناو پەرهپېدان و پېشخستنى زىاترى زانست.

## پېكھاتەى سەنتەرى توۋىزىنەوەى پەروەردەى

### بەرىپوەبەر

بەرىپوەبەر: دەبىت پىروانامەى بالا، (ماستەر يا دكتورا)ى لە بوارى پەروەردە ھەبىت و زىاتر لە ۱۰ سال ئەزمونى لەو بواردە ھەبىت.

۱. دەستەى راپوئىزكاران: پېكدىت لە (۷-۹) كەس، كە پىروانامەيان لە بەكالورىۇس بەسەرەوە بىت و ئەزمونيان لە بوارى پەروەردەدا لە (۲۰) سال كەمتر نەبىت، ئەركيان ھەلسەنگاندنى كارەكانى سەنتەرى توۋىزىنەوە و پېشكەشكردنى راپوئىز دەبىت.

۲. بەشى كارگېرى و دارايى: ئەم بەشە بەرپرسىكى دەبىت كە خاوەن ئەزمون بىت



لە بواری کارگىرپى و دارايى، لەگەل چەند فەرمانبەرىک که کار و ئەرکهکانیان به پىي رېنمايى رېک دەخرىت.

۳. بەشى توپزىنەوہ: پىک دىت لە:

ھۆبەى توپزىنەوہ: توپزىنەوہ لە بواری پەروەردەدا دەکات.

ھۆبەى وەرگىزان: لە لایەن دەستەيەکی شارەزاوہ بەرپۆہ دەبردىت، که پسپۆر بن لە وەرگىزان.

ھۆبەى گۆفار: لە لایەن دەستەيەکی شارەزا بەرپۆہ دەبرىت و دوو گۆفار دەردەکات:

\* گۆفارى ئەکادىمى: (دواتر ناوہکەى دەست نىشان دەکرىت)، گۆفارىکی زانستى ئەکادىمىيە، بە پىي رېنمايى وەزارەتى خويىندى بالا، که تايبەتە بە دەرکرنى گۆفاره زانستىيە باوہرپىکراوہکان لە زانکۆکاندا مۆلەتى پى دەردىت و دەستە و کاروبارەکانى رېک دەخرىت.

\* گۆفارى پەروەرد و فيکرىدن: گۆفارىکی گشتى وەزارەتى پەروەردەيە.

۴. بانكى زانىارى: ئەم بانکه لە سى ھۆبە پىک دىت:

\* مالپەر: کەسىکی شارەزا بەرپۆہى دەبات.

\* کتبخانە: کتیبى ئەلیکترۆنى و کاغەز لەخۆ دەگرىت، سەرچەم زانىارى و بەلگەنامەکان دەپارىزىت و لە کاتى پىويستدا دەخرىتە بەر دەستى لىکۆلەران.

\* سىستىمى زانىارى

## راسپاردە و پىشنىازەکان:

۱. لە رىگەى بەرپۆہبەرايەتى گشتى پلاندانان و يەکەکانى پلاندانان لە بەرپۆہبەرايەتى گشتى پەروەردەى پارىزگەکاندا بە نووسراوى فەرمى ھەر سالیک دووجار داوا لە مامۇستايان و بەرپۆہبەران و سەرپەرشتياران دەکرىت، ئەو کىشەو گرتانەى لە پرۆسەى پەروەردەدا کہ لەو سالیى خويىندندا پووبەروويان دەبنەوہ بنووسرىنەوہ و را و سەرنج و پىشنىازەکانى خويان لەم بارەوہ بخەنەروو، بە نووسراوى فەرمى بۆ يەکەکانى پلاندانان بەرز بکرىنەوہ و لەویشەوہ بۆ (سەنتەرى توپزىنەوہى پەروەردەيى) بنىردىن.

۲. لە کۆتايى ھەر سالیکی خويىندندا سەنتەرى توپزىنەوہى پەروەردەيى وۆرکشۆپىک



ساز دەكات و تىيدا تەواوى كىشه و گرفتهكان، كه له پەروەردەكانەوه بۆيان بەرز كراونەتەوه دەخزىنەپوو و پۆلەين دەكرين و گەفتوگۆى پىويستيان لەسەر دەكرىت و بەپىي گرنكى و پىويستى هەنوکهىيى بابەتەكان رىزبەند دەكرين و كاريان لەسەر دەكرىت.

۳. سودەرگرتن له تواناو لىهاتووىي ئەو مامۆستايانەى لەسەر مىلاكى وەزارەتى پەروەردەن، تويزىنەوه له بوارى پەروەردەدا دەكەن، چونكه ئەوانە لەناو چەقى پڕۆسەى پەروەردەدان و له نزىكەوه به كىشه و گرفتهكانى ئاشنان. دەبىت له پرووى ماددى و واتايى (مەعنەوى) هان بەرەين و رىنمايى تايبەت لەم بارەيهوه دەركرىت. هەروەها پىويستە خاوەن بڕوانامەى بالآ بەردەوام تويزىنەوهى وەرزى بكەن.

۴. ئەنجام و پىشنياز و پاسپاردەى تويزىنەوه پەروەردەيههكان له لايەن وەزارەتى پەروەردە كارى لەسەر دەكرىت و ئەوانەى رەزامەنديان لەسەر درا به نووسراوى فەرمى ئاراستەى دامودەزگەكان دەكرين به مەبەستى جىبەجىكرديان.

۵. گۆرانكارى و چاكسازى له بوارى پەروەردەو كارگىرپيدا پشت به تويزىنەوهكان دەبەستىت.

۶. ئەم فەرمانگەيه دەكرىتە سەنتەرىكى سەربەخۆ به ناوى (سەنتەرى تويزىنەوهى پەروەردەيهى) كه راستەوخۆ سەر به وەزىر دەبىت.

۷. رەخساندى دەرفەت و هاندان بۆ خاوەن بڕوانامەى بەكالۆريۆس و دبلۆم بۆ ئەوهى تويزىنەوه بكەن و له گۆفارى پەروەردە و فيركردندا بالآ بكرىنەوه، دواتر رىنمايى تايبەت له بارەى سەرموچەو بەرزكردنەوهى دەردەكرىت.

۸. له دانانى پلەى بەرپۆهەبەرى پەروەردەى قەزاکان و سەرپەرشتيارانى يەكەم و سەرپەرشتياران و بەرپۆهەبەرى قوتابخانە و خویندنگە بنەرەتى و ئامادەيههكان هەلى ئەو مامۆستايانەى تويزىنەوه له پەروەردەدا دەكەن، له بەرچا و بگيرديت.

۹. بىجگە لەو فەرمانگەيه له ديوانى وەزارەت، له بەرپۆهەبەرايهتى گەشتى پەروەردەى پارىزگەكان بەشىك بۆ ئەم مەبەستە و له بەرپۆهەبەرايهتى پەروەردەى قەزاکان هۆبەيهكى تايبەت به هەمان ناو نيشان هەبىت.

۱۰. دانانى دەستەيهكى تايبەت به وەرگىران له زمانەكانى (كوردى، عەرەبى، ئىنگلىزى... هتد) له بەشى تويزىنەوهى پەروەردەيهيدا.

۱۱. ئەنجامى تويزىنەوهكان بكرىتە راپۆرت و له كاتى دەركردنى بپيارەكان، وەزارەتى پەروەردە پشتيان پى ببهستىت.





۱۲. ھاندانى تويژەران و گرنگيدان بە تويژينه‌وہ زانستيه‌کان، لە ريگەى كەنالە جياجياكانى راگەياندى وەزارەت و ميدياكان بە گشتى و بلاوكردەوہى تويژينه‌وہكانيان.
۱۳. دەرکردنى سىستەم و پىنمايى تايبەت بەسەنتەرى تويژينه‌وہى پەرورەدەىى.
۱۴. دووسال جاريك كۆنفرانسى تايبەت بە تويژينه‌وہ لە بوارى پەرورەدەدا ئەنجام بەرئيت.

## پاسپارە دەربارەى چەندىن لايەنى ديكەى پەرورەدە

### يەكەم: پەرورەدەى تايبەت

- دانانى سىستەم و كارنامەيەك بۇ بەرپۆەبردنى ئەرك و كارەكانى بوارى پەرورەدەى تايبەت و ھەموو جومگەكانى ئەم پىرۆسەيە لەرۆوى پيشەيى، ھونەرى، كارگيرى، بەدواداچوون، سەرپەرشتيكردن، راگەياندن و بلاوكردەوہى ھۆشيارى و دارپشتنى ئامانچ و پلانەكان، بۇ ئەوہى بتوانئيت خزمەت بە مندالان و قوتابيانى خاوەن پيداويستى تايبەت بكات لە سەنتەرهكانى پيشوہخت و باخچەكانى مندالان و قوتابخانەكاندا.
- بەھەماھەنگى پىكخراوہكان و ھەردوو وەزارەتى تەندروستى و كار و كاروبارى كۆمەلايەتى رويپۆوى پەرورەدەىى بكرئيت، بۇ كۆكردەوہى زانيارى و داتا و ئامار و ژمارەى مندالانى خاوەن پيداويستى تايبەت لە ھەريمى كوردستاندا.
- كىردنەوہى ژمارەيەكى زياترى سەنتەرى پيشوہخت، بۇ پەرورەدەى تايبەت لە شارو شاروچكەكان بۇ راھئتان و ئامادەكردنى مندالانى خاوەن پيداويستى تايبەت و زەمىنەخۆشكردن بۇ سەرخستنى پىرۆسەى تيكەلكردنەوہيان لە باخچەكانى مندالان و قوتابخانەكاندا.
- ئامادەكردنى پلانئيكى ستراتئيزى جيبەجئيردن كە پلانەكانى راھئتانى مامۇستايان و ئەوانەى لەم بواردەدا كار دەكەن لەخۆ بگرئيت، ھەروہا دانان و بەرپۆەبردنى ژوورى سەرچاوہكان لە قوتابخانەكان و دابىنكردنى پيداويستيه‌كانيان.
- رىكخستنەوہى پەيكەرى بەرپۆەبەرايەتى پەرورەدەى تايبەت لە ناو پەيكەرى رىكخستنى وەزارەتى پەرورەدەدا. ھەروہا دانانى ھۆبەو بەشەكانى لە بەرپۆەبەرايەتتە



گشتییەکانی پەروەردەو بەپۆڵەبەرایەتی پەروەردەى قەزاكان، بە هەمان شیۆه پەیکەری سەنتەرەکانی پیشووخت که سەر بە بەپۆڵەبەرایەتی پەروەردەى تایبەتەن پێک بخوێنەوه.

• پێداچوونەوه بە وەسفی فەرمانبەری (وصف الوظائف)، بۆ پێکخستەوهی ئەو ناوێشانانەى له بواری پەروەردەى تایبەت کار دەکەن.

• تەرخانکردنی بودجەى پێویست له وەزارەتى پەروەردە و بەپۆڵەبەرایەتی پەروەردەى قەزاكان، بۆ بەپۆڵەبەردنی سەنتەرەکانی پیشووخت و ژووری سەرچاوهكان له قوتابخانەکان.

• گەڵاڵەکردنی پرۆژەیهک بۆ تەرخانکردنی دەرماڵەیهکی تایبەت بۆ مامۆستایانی پەروەردەى تایبەت، له سەنتەرەکانی پیشووخت و قوتابخانەکان، وهک هاندان بە هۆی ئەرکی زۆریان و تایبەتمەندی خزمەتکردنی مندالان و قوتابیانی خاوهن پێداویستی تایبەت.

• ئامادەکردن و دەرکردنی رێنمایی بۆ ئەزموونەکانی پەروەردەى تایبەت، له وەزارەتى پەروەردە، بۆ ئەوهی له بەپۆڵەبەرایەتی گشتیی ئەزموونەکان بخوێتە ناو رێنماییەکانیان بۆ کارپێکردنی.

• دروستکردنی بالاخانەى تایبەت بە سەنتەرەکانی پیشووخت له شار و شارۆچکەکاندا و بخوێتە ناو پلانی وەزارەتى پەروەردە، هەر وهها دروستکردنی ژمارەیهک سەنتەریش جیگەى بۆ بکوێتەوه له نیۆ پلانهکەدا.

• دروستکردن و ئامادەکردنی هۆیهکانی پوونکردنەوهو فیۆکردن بۆ پەروەردەى تایبەت و سەنتەرەکانی پیشووخت و باخچەکانی مندالان و ژووری سەرچاوه و قوتابخانەکان.

• ئامادەکردنی پرۆژە و بەرنامه و پرۆگرامی تایبەت بە خوێندنی پیشەیی، بۆ قوتابیانی خاوهن پێداویستی تایبەت و درێژەپێدانی خوێندنیان، هەر وهها کردنەوهی پەیمانگەو سەنتەری راهێنانی پیشەیی بۆ فیۆبوونی کارامەییەکانی ژیان (المهارات الحياتية).

• ئامادەکردنی پرۆژەو بەرنامه و پرۆگرامی تایبەت بە مندالانی خاوهن پێداویستی تایبەت له قوئاغی باخچەى مندالان و جیبەجیۆکردنی بەرنامەى تیکەلکردنەوهیان، هەر وهها زیادکردنی هەندیک بابەت بە پەروەردەى تایبەت له سیستەمی باخچەى مندالان بە هەماهەنگی له گەل وەزارەتى کار و کاروباری کۆمەلایەتی.

• ئامادەکردنی پرۆژەیهک بۆ کردنەوهی سەنتەری پیشووخت و قوتابخانە و پەیمانگەى ناحکومی تایبەت بە پەروەردەى تایبەت، یاخود جیۆکردنەوهی له ناو ماددەکانی یاسای



قوتابخانە ناھكوميىيەكان.

• پىداچوونەوۈ بە بېرگەو مادەكانى ياساى وەزارەتى پەرورده كە ئىستا لە پەرلەمانى كوردستانەو پەيوەندىيان بە پەيكەرى پىكخستن و بەرنامەو كوردنەوۈى سەنتەرەكانى پىشۈەخت و پەروردهى تايبەت و تىكەلكردنەوۈى مندالانى خاۋەن پىداويستى تايبەت ھەيە.

• چاپكردنى سەرجم دۆكيۇمىنتەكانى بوارى پەروردهى تايبەت، لە كارنامە و سىستەم رىنماىى و نامىلكە و پۇستەر. ھەرۈھا گرنگيدانى زياتر بە بەرنامەكانى ھۇشيارى لە بوارى پەرورده و كۆمەلگەدا. ئامادەكردنى كارنامەيەكى كار لە لايەن وەزارەتەوۈ بە ھاۋبەشى لەگەل كۆمەلە و رىكخراۋەكانى كۆمەلگەى مەدەنى و كەرتى تايبەت و دامەزراۋە و كەسانى خىرخواز لە بوارى پەروردهى تايبەتدا.

• ھىنانى شارەزايانى بيانى لە بوارى پەروردهى تايبەتدا و ھەولدان بۇ بينىنى ئەزمنى ولاتانى پىشكەوتوو، كە زياتر ئەم پىرۇسەيە پىشەخات، ھەرۈھا بەشدارىكردن لە سىمىنار و وۇركشۇپ و كۆنفرانس و كۆنگرەى تايبەت بەو بوارە لە دەرەوۈى ولات.

• دانانى سندوقىكى پالپىشت بۇ ھاۋكارى مندالانى خاۋەن پىداويستى تايبەت لە وەزارەتى پەرورده كە كۆمەكى دارايى وەزارەتەكان و خىرخوازان و كۆمپانيا و پىكخراۋەكانى تىدا كۆ بىرپىتەوۈ بۇ خزمەتكردنى بوارى پەروردهى تايبەت.

## دووم: پەروردهى وەرزىش و ھونەر

\* ئامادەكردنى پىرۇژە و بەرنامەيەكى تايبەت بە پەروردهى وەرزىشى، كە مەشق و راھىنانى وەرزىشى لە قوتابخانەكان بە قوتابىيانى خاۋەن پىداويستى تايبەت بىكات كە يەكىكە لە چالاكىيە گرنگەكانى ئەم بوارە.

\* ئامادەكردنى پىرۇژەو بەرنامەيەكى پەروردهى ھونەرى، كە مۇسىقا و گۇرانى و نواندن و شانۇ و وىنەكىشان بۇ مندالان و قوتابىيانى خاۋەن پىداويستى تايبەت لەخۇ بگرىت، كە يەكىكە لەچالاكىيە گرنگەكانى ئەم بوارە.

\* گرئدانى كۆنفرانسىكى تايبەت بە بوارى وەرزىش، ھونەر و ژىنگە، لە داھاتوودا، بە ھەماھەنگى لەگەل دەستەى ژىنگە و بەرپوۋەبەرايەتى چالاكى وەرزىشى و ھونەرى.

\* لەكۆنگرەكانى داھاتوودا، وەزارەتى پەرورده تەوۋەرى تايبەت بۇ بوارى وەرزىش و ھونەر و ژىنگە تەرخان بىكات.

## سییہم: فیئکردنی نائاسایی

• دانانی سیستہمیک بؤ بهرپوہبردنی ئەرک و کارهکانی بواری فیئکردنی نائاسایی و جومگهکانی له پروری پیشهیی، هونهری، کارگیڤری، بهدواداچوون، سهرهپرشتیکردن، راگهیاندن، بلاوکردنهوهی هۆشیاری، دارپشتنی ئامانج و پلانهکان، بؤ ئهوهی بتوانیت پۆلئیکی کاراتر بگێڤیت له بوارهکانی:

۱. بنکهکانی نههیشتنی نهخویندهواری زیاد بکړین، تا رپژهی نهخویندهواری کهم بکړیتهوه، که ئیستا رپژهکهی (۱۵٪)یه.

۲. کردنهوهی قوتابخانهی زیاتر بؤ فیئکردنی گهوران و پهخساندنی دهرفتهی زیاتر بؤ درپژهدان به خویندنهکیان.

۳. کردنهوهی قوتابخانهی زیاتر بؤ خویندنی فیئکردنی خیرا، بؤ گهپاندنهوهی مندالانی دابراو له خویندن، که تا ئیستا زیاتر له (۵۰,۰۰۰) پهنجا ههزار مندال گهپاونهتهوه بهر خویندن.

• وهزارتی پەروردہ به هه ماههنگی له گهڵ ههردوو رپکخراوی (یونیسکو) و (یونیسف) بؤ کۆکردنهوهی زانیاری و داتا و ئامار و ژماره‌ی کهسانی نهخویندهوار و مندالی دابراو له خویندن رووپۆتیک بکات.

• ئامادهکردنی کارنامهیهکی کاری هاوبهشی وهزارت له گهڵ کۆمه‌له و رپکخراوهکانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌دنی و کهرتی تاییهت له بواری فیئکردنی نائاسایی و کردنهوهی سه‌نته‌ری نههیشتنی نهخویندهواری و کارامه‌بیه‌کانی ژیان.

## چوارهم: فیئکردنی بنه‌ره‌تی

• ئه‌و مامۆستایانه‌ی مۆله‌تی درپژخایه‌ن (۶) مانگ جاریک یاخود سالانه وه‌رده‌گرن، له‌سه‌ر میلاکی قوتابخانه‌کان نه‌مینن، به‌لکو هۆبه‌یه‌ک له به‌رپو‌هبه‌رایه‌تی پەروردہ‌ی قه‌زاکان بکړیته‌وه و (موچه و دۆسییه‌کانیان) له‌و هۆبه‌یه‌ بیت، بؤ ئه‌وه‌ی سالانه ژماره‌یان دیار بکړیت و له‌گه‌ڵ هیزی کاری وهزارت هه‌ژمار نه‌کړین.

• مامۆستایان به‌ گریبه‌ست به‌ شیوه‌یه‌کی کاتی دابمه‌زرین و له‌ دوا‌ی سی‌ سال به‌پیی هه‌لسه‌نگاندنی سه‌ره‌رشتیار و به‌رپو‌هبه‌ری قوتابخانه و سه‌رکه‌وتن له‌ کاره‌کانیاندا، ئینجا بکړینه هه‌میشه‌یی.

• وهزارتی پەروردہ به هه ماههنگی له گه‌ڵ وهزارتی شه‌هیدان و ئه‌فاله‌کراوه‌کان،



رېنماىى تايبەت بە داىىنکردنى كورسى خويىندىن بۇ مىندال و كەسوكارى شەھىدان دەرىكات.

• بابەتەكانى بىركارى و زانىستەكان بە زمانى ئىنگلىزى بخويىندىرېن. بۇ ئەم مەبەستەش راھىنان بە مامۇستايان بكرىت و لەسالى خويىندى ئاىندە لە چەندىن قوتابخانە لە ھەر چوار بەرپۆبەرايەتى گىشتىى پەرورەدەكاندا جىبەجى بكرىت.

• دانانى بەرنامەيەكى گىشتىگر بۇ كىردنەوہى خولى راھىنان لە پشوى ھاویندا بۇ قوتابىيان بە مەبەستى سودەرگرتن لە كات و گەشەپىدانى بەھرەكانيان.  
• لەماوہى كەمتر لە شەش مانگدا كۆنفرانسىك بۇ خويىندى بەھرەداران ساز بدرىت، بۇ دۆزىنەوہى رېگەچارە بۇ ئەو گىرفتانەى كە ئىستا لەنئو ئەم پىرۆسەيەدا سەريان ھەلداوہ.

### پىنجەم: پاراستنى ژىنگە

• لە سەرجمە پىرۆگرامەكانى قۇناغەكانى خويىندىندا گىرنگىيەكى تايبەت بە ژىنگە بدرىت.  
• وەزارەتى پەرورەدە گىرنگىيەكى زۆر بە رۆژى ژىنگە (۶/۱۶) بدات، ھەموو سالىك چالاكى جۇراوجۇر لە ناوئەندەكانى خويىندىن ساز بكات بۇ ئەوہى گىرنگى و بايەخى زياتر بە ژىنگەى كوردستان بدرىت.

• لە كىتپى پەرورەدەى مەدەنىدا بەشىك بۇ پەرورەدەى ژىنگەى تەرخان بكرىت و ھەموو ھەفتەيەك وانەيەكى تايبەت بە ژىنگە پىشكەش بكرىت، راھىنانى مامۇستايانىش بكرىت لە بابەتى ژىنگەدا.

• لە قوتابخانەكانى كوردستان يانەى ژىنگەى بۇ قوتابىيان بكرىتەوہ و ئەو مامۇستايەى سەرپەرشتى دەكات لە ھەفتەيەكدا (۳) بەشەوانەى كەمتر بىت لە مامۇستاكانى تىرى قوتابخانە تا زياتر گىرنگى بە يانەى ژىنگەى بدرىت.

• لە دروستكرىن و نۆژەنكرىنەوہى قوتابخانەكاندا لە (۲۰٪) بۇ سەوزايى و باخچە تەرخان بكرىت، لە پىناو دروستبوونى ژىنگەيەكى تەندروست و سىروشتى بۇ قوتابىيان.  
• لە ھەموو بۇنە ناوخويى و جىھانىيەكانى تايبەت بە ژىنگە، لە قوتابخانەكان ئەو يادە بكرىتەوہ بە ئامانجى ئاشناكرىن و پەرورەدەكرىن ژىنگەى.

• لەوانەى ھونەرى گىرنگى زياتر بە ھۆنراوہى ژىنگەى بدرىت.  
• قوتابىيان گەشتى ژىنگەىيان پى بكرىت بۇ ئەو شويىنانەى گىرنگى ژىنگەىيان ھەيە و دەبىتە ھۆكارى پەرورەدەى ژىنگەى وەك فېردانى خۇل و خاشاك و كارگەكان و

- سەرچاوه سروشتىيەكان و سەيرانگەكان.
- چالاكى و پېشبركىي ژىنگەيى لە نيوان قوتابخانەكان ساز بكريت، بە ئامانجى دەرخستنى بايەخ و گرنگى ژىنگە بۇ قوتاببيان.
- فەراھەمكردنى ژىنگەيەكى تەندروست لە ناوھەندەكانى خویندن.

## شەشەم: باخچەى مندالان

\* ئامادەكردنى سىستەم و كارنامەيەكى تايبەت بە باخچەى مندالانى حكومى و ناحكومى.

\* لە قۇناغى باخچەى مندالان بېرە پارەيەك لە خانەوادەى مندالان وەرگيردريت و لە ياساى وەزارەتى پەروردە پەسەند بكريت و بە رېنمائي بېرەكەى ديارى بكريت.

\* گرنگيدان بە بېروانامەى دەرچوون لە باخچەى مندالان لە كاتى وەرگرتنيان لە قوتابخانە بئەپەتتەيەكان، ئەمەش دەبىتتە ھاندەريك بۇ ناردنى زۆربەى مندالان بۇ باخچەكان.

\* گرنگيدان بە دامەزراندنى مامۇستايانى پسپۇر لە بواری باخچەى مندالان، بەپيى تايبەتمەندى ئەم قۇناغە بە كواليتى و خالوسات (موافقات)ى شياو بە مامۇستاي باخچەى مندالان.

\* زيادكردنى بالاخانەى باخچەكانى مندالان .

\* لەگەل كردنەوھى ھەر قوتابخانەيەكى بئەپەتتى، باخچەيەكى مندالانىش دروست بكريت.

\* دانانى فەرمانبەرى تەندروستى و تويزەرى كۆمەلايەتى لە پەيكەرى ميلاكى باخچەى مندالانى حكومى، ھاوشيوھى باخچەى مندالانى ناحكومى.

\* لە باخچەكانى مندالانى حكومى ھاوشيوھى باخچەى ناحكومى و بەپيى فۇرمى ھەلسەنگاندنى باخچەى مندالان ھەلسەنگينريت.

\* دانانى ستاندارد بۇ بالاخانەو كەلوپەلى باخچەى مندالان.

\* دانانى پەيكەرى بەرپۆبەرايەتى باخچەى مندالان لە ناو پەيكەرى وەزارەت و دانانى وەسفى فەرمانبەرى بەم شيوھى:

. بەشى باخچەى مندالان لە ب.گ.پ. پاريزگاكان:

. ھۆبەى باخچەى مندالان لە ب.پ. قەزاكان.

\* چاپكردنى بەلگەنامەى پرۆگرامى باخچەى مندالان و دانانى پرۆگرام بە گويزەرى ئەم بەلگەنامەيە.



## ھوتەم: خويىندى پىشەيى

• دامەزراندنى (دەستەي فېرکردنى پىشەيى) ياخود كارکردن بە پەيكەرى پېشنىيازکراوى ئەنجومەنى ۋەزارەت، تايبەت بە فېرکردنى پىشەيى يان كارگېرى لە پەيكەرى بەرپۆۋەبەرايەتتى گىشتىي فېرکردنى ئامادەيى ۋ پىشەيى لە ديوانى ۋەزارەت ۋ بەرپۆۋەبەرايەتتى گىشتىي پارىزگەكان.

• كارکردن بە رەشنىۋوسى سىستەمى فېرکردنى پىشەيى كە بە ھاۋكارى رېكخراوى (يۇنىسكۆ) ئامادەكراۋە.

• دابىنکردنى بودجەي سالانەي تايبەت بە فېرکردنى پىشەيى بە جيا لە خويىندى ئامادەيى، بۇ: (بالاخانە، پرۆگرام، تويزىنەۋە، ھۇكارى فېرکردن، مەشق ۋ راھىنان، ئامىر ۋ كەرەستەي پېۋىست، مامۇستاي پسپۇر).

• بەۋاداپچون بۇ تەۋاۋكردنى پرۆژەي بىناکردنى (۳) كۆمەلگەي پىشەيى.

• دابىنکردنى بالەخانەي تايبەت ۋ يەك دەۋامى بۇ ئامادەيى پىشەيىكەن، بە تايبەتتى لە قەزاكان.

• دانان ۋ نوپكردنەۋەي پرۆگرامى خويىندى پىشەيى بەپى پېۋىستى بازار، بەم جۇرە:  
\* ديارىكردنى لىژنەي تايبەت بە پرۆگرامەكان.

\* ھەماھەنگى بۇ بەرەۋپېشېردنى پرۆگرامەكان لە ئاستى بىنەرەت بۇ خويىندى بالاي

.TVET

\* گرنگيدان بە بابەتتى تۋانا مروپىيەكان

\* ئەزىمۋنى پراكتىكى لە كارکردن

\* شارەزايى تەكنىكى

\* شارەزايى نەرم

\* دروستكردنى پەيوەندى، بە ئاخاۋتن ۋ بە نووسىن

\* شارەزايى لە مامەلەكردن لەگەل خەلك، ۋەك مامەلەكردن لەگەل كپياردا.

\* پىكەۋە كارکردن (تىم ۋرك)

\* گرنگيدان بە زمانەكان ۋ شارەزايى لە بەكارھىنانى تەكنەلۇژيائى زانىارىيەكان.

\* دابىنکردنى ئامىر ۋ پېداۋىستى ھۇكارى فېرکردنى مەشق ۋ راھىنانى سەردەمپىانە.

\* كوردنەۋەي خولى راھىنان بۇ سەرپەرشتىيار ۋ دەستەي كارگېرى، مامۇستاي پسپۇرى

پىشەيى، بە پىي پسپۇرى لە ناوخۇ ۋ دەرەۋە، بەمەبەستى بەرزكردنەۋەي ئاستى زانستى.





**\* گرنگيدان بە پەروەردەى پيشەىى لە قۇناغى بنەپەرتى، بە:**

۱. دابىنکردنى ھۆلى مەشقى کردارى بۇ قوتاببيان و خویندکاران لە پەروەردەى پيشەىى.
۲. دانانى پېرۇگرامى تايبەت بە پەروەردەى پيشەىى لە پۆلى چوارەمى بنەپەرتى.
۳. کردنەوہى پيشانگەى سالانە بۇ پەروەردە پيشەىىەکان.
۴. کردنەوہى پيشانگەىەكى ھەميشەىى لە پارىزگەکان بۇ خویندنى پيشەىى و ئامادەىیە پيشەىىەکان.

**گرنگيدان بە:**

- پېرۇژەى تايبەتى مامۇستايان و قوتاببيانى بەھرەدار.
- سىستەمى فېرکردنى دووانەىى (التعليم المزدوج).
- لە ھەندىك پىسپۇرى بە ھەماھەنگى لەگەل زانکۆکانى پۆلى تەکنىك، خویندن بکرىت بە (۵) سال.
- ھەموارکردنەوہى ياساى زانکۆ ناحکومىیەکان بە جۇرىک دەرفەتى خویندنى زياتر بۇ دەرچووانى پيشەىى بېرخسىنىت.
- دابىنکردنى كورسىى خویندن بۇ مامۇستايانى پيشەىى بەپىنى پىسپۇرىەکانيان لە پەيمانگە و کۆلېژەکان بەم شىوہىە:
- \* مامۇستايانى دەرچووى ئامادەىى لە پەيمانگەکان.
- \* مامۇستايانى دەرچووى پەيمانگەکان لە کۆلېژەکان.
- کردنەوہى بەشى مامۇستاي پيشەىى لە زانکۆکانى پۆلى تەکنىك، بۇ ئامادەکردنى مامۇستاي پىسپۇرى پيشەىى.
- دەرکردنى ياسايەک لە پەرلەمان بە پابەندکردنى کۆمپانىياکان بۇ دامەزراندنى رېژەىەک لە دەرچووانى پيشەىى.
- ھەماھەنگىکردن لەگەل لايەنە پەيوەندىدارەکانى خویندنى پيشەىى لە وەزارەتەکان، رېکخراوہەکانى ناوخۆىى و بيانى، کۆمپانىياکانى کەرتى گشتىى و تايبەت.
- پېکھىئانى لېژنەى تايبەت لە پارىزگەکان بە بەشدارى نوينەرى: (بەپىوہەرايەتىى گشتىى پەروەردە، پارىزگا، قايمقام، ژوورى بازىرگانى، شارەوانى، کار و کاروبارى کۆمەلايەتى، کشتوکال، دەستەى وەبەرھىنان، سەندىيەکان، لايەنى دىکەى پەيوەندىدار) بۇ سەرپەرشتىکردنى پېرۇسەى خویندنى پيشەىى و دۆزىنەوہى ھەلى کار بۇ دەرچووانى پيشەىى بەپىنى پىسپۇرىەکانيان.



## رېكخستنهۋەي ئەرکە پېشەيەکان، لە:

- دانانى پېرۇگرام، كرنەۋەي خولى رايئنان بۇ مامۇستايانى پىشەيى، ئەزمونەكان، سەرپەرشتىكردى مامۇستايان، بەشى سەرپەرشتىارى، ژمىريارى پىشەيى، بە مەبەستى بە ئەنجامگەياندى پېرۇژەكان بەشيوەيەكى دروست.
- بەشداريىكردى كەرتى تايبەت لە دانانى پېرۇگرام، مەشق و رايئنانى پراكتىكى و فېركردى دوانەيى (التعليم المزدوج)
- هاندان و بانگەشەكردى بۇ خويئندى پىشەيى، ۋەك ستراتىژىكى گشتىي بۇچاكركردى كوالىتى و پەيوەندارىتى.
- گرنگيدان بە بەهاكان ۋەك:
- \* كلتورى ئاشتى
- \* پەرۋەردەي لىبوردەيى
- \* گفتوگوى پەرۋەردە
- \* هاونىشتيمانىيون
- \* سازدانى سيمينار و كۆپ ۋۆركشۆپ بۇ (سەرپەرشتىاران، مامۇستايان، قوتابىيان) لە باخچەي مندالان تا كۆتايى قۇناغى ئامادەيى.
- گرنگيدان بە كېشە و گرفتەكانى (تويژەرانى پەرۋەردەيى، تويژەرانى دەرۋونى) لە قوتابخانە و خويئندنگەكان و رېكخستنى كار و ئەرکەكانيان بەپيى پىنمايى تايبەت.
- كار بكرىت كەنالى تەلەفزيۇنى پەرۋەردەيى لە كەنالىكى لۇكالىيەۋە بكرىتە كەنالىكى ئاسمانى.



دوومم:

## تهوهري راهينان





## راسپاردهگان:

۱. دامه زړاندنی فرمانگه‌ی راهینان و گه‌شه‌پیدانی په‌روډه، که به‌رپوه‌به‌ریک به‌رپوه‌ی د‌ه‌ب‌ات و با‌ش‌تر وایه ب‌روان‌مه‌یه‌کی بال‌ای له ب‌واری راهینان و گه‌شه‌پیدانی پ‌ش‌ه‌ب‌یدا ه‌ه‌ب‌یت.

۲. فرمانگه‌ی راهینان خاوه‌ن که‌سایه‌ت‌ییه‌کی ماددی واتایی س‌ه‌ر‌به‌خ‌و د‌ه‌ب‌ی و به‌پ‌ی راسپارده‌گانی وه‌زیر، کاره‌گانی خ‌و‌ی ج‌یبه‌ج‌ی د‌ه‌ک‌ات.

۳. د‌ه‌ب‌یت س‌ه‌ر‌و‌ک به‌شه‌گانی فرمانگه‌که پ‌س‌پ‌و‌ر بن، له ب‌واری کاره‌ک‌ه‌یان و ب‌روان‌مه‌ی به‌ک‌ال‌و‌ر‌ی‌و‌س و س‌ه‌ر‌و‌ت‌ریان ه‌ه‌ب‌یت.

۴. پ‌ی‌و‌ی‌س‌ته کارم‌ند و ف‌ه‌ر‌مان‌به‌رانی ف‌ه‌ر‌مانگه‌که به‌پ‌ی پ‌ی‌و‌ی‌س‌تی به‌شه‌گان شار‌ه‌زا و پ‌س‌پ‌و‌ر بن.

۵. ن‌ه‌ن‌ج‌وم‌ه‌نی ف‌ه‌ر‌مانگه‌که که ن‌ه‌ن‌دام‌ه‌گانی له په‌یک‌ه‌ری ف‌ه‌ر‌مانگه‌که دیاری‌ک‌راوه، س‌ی‌س‌ته‌می ف‌ه‌ر‌مانگه‌ی راهینان داد‌ه‌ن‌یت، که کار و پ‌س‌پ‌و‌ری ه‌ه‌م‌و‌و به‌شه‌گان و وه‌س‌فی ف‌ه‌ر‌مان‌به‌ری کارم‌ندانی ت‌ی‌دا روون ک‌راب‌یت‌ه‌وه.

۶. ن‌ه‌ن‌ج‌وم‌ه‌نی ف‌ه‌ر‌مانگه‌ی راهینان به ه‌ه‌ما‌ه‌ن‌گی له‌گ‌ه‌ل به‌رپوه‌به‌ری راهینان و به‌رپوه‌به‌ری په‌یمانگه‌ی راهینان و گه‌شه‌پیدانی په‌روډه‌ی پار‌یز‌گا‌گان ه‌ه‌و‌ل د‌ه‌د‌ات که پ‌یک‌ه‌وه پ‌لانی سال‌انه‌ی راهینان د‌اب‌ن‌ین، به‌پ‌ی س‌تر‌ات‌ی‌ز‌یک‌ی پ‌ش‌ن‌یاز‌ک‌راو ب‌و راهینان، ب‌و ن‌ه‌وه‌ی ب‌توانن به دوو گ‌ه‌ر (شه‌فت) به‌ش‌داری له خوله‌گانی راهینان ب‌کن، تا ماوه ب‌د‌ر‌یت‌ه گ‌ش‌ت ن‌ه‌و به‌ر‌یز‌انه‌ی، که پ‌ی‌و‌ی‌س‌ته به‌ش‌داری له خولی راهینان ب‌کن، به‌ر‌ه‌چ‌او‌ک‌ردنی د‌ه‌وامی قوت‌با‌خان‌ه‌و باری که‌سی.

۷. به‌رپوه‌به‌رایه‌تی راهینان و په‌یمانگه‌گانی راهینان و به‌رپوه‌به‌رایه‌تی گ‌ش‌تی په‌روډه له پار‌یز‌گا‌گان، به هاوکاری له‌گ‌ه‌ل به‌رپوه‌به‌رایه‌تی س‌ه‌ر‌پ‌ه‌ر‌ش‌ت‌یاری په‌روډه‌و د‌ه‌ز‌گا په‌یوه‌نداره‌گان پ‌لانی سال‌انه‌ی راهینان ج‌یبه‌ج‌ی د‌ه‌کن، ه‌ه‌روه‌ها سال‌انه پ‌ی‌و‌ی‌س‌ت‌ییه‌کانیان ب‌و س‌ه‌ر‌و‌ک‌ایه‌تی فرمانگه‌ی راهینان به‌ر‌ز د‌ه‌که‌ن‌ه‌وه به مه‌به‌س‌تی ن‌ام‌اده‌ک‌ردنی پ‌لانی گ‌ش‌تی له‌س‌ه‌ر ن‌اس‌تی وه‌زاره‌ت.

۸. ر‌ی‌ن‌مای‌یه‌گانی به‌ش‌داری‌ک‌ردنی مام‌و‌س‌ت‌یان له خولی راهینان.

ن‌ه‌گ‌ه‌ر ه‌ه‌ر مام‌و‌س‌ت‌ی‌ه‌ک به ب‌ی ه‌ی‌چ پاسا‌و‌یک‌ی به‌ر‌ز‌یر (م‌ع‌ق‌ول)، له خولی راهینان به‌ش‌داری نه‌ک‌رد، له‌و ماوه‌یه‌ی که ب‌و‌ی دان‌راوه له س‌ا‌ی‌ک‌دا، ن‌ه‌وا (له چ‌وار‌چ‌ی‌وه‌ی یاسا):



- سەرموچەى بۇ ماوەى شەش مانگ دوا دەخرىت.
- ئەگەر بۇ سالى دووهم لەسەر يەك بەشدارى نەکرد، سەرموچەى بۇ ماوەى سالىك دوا ئەخرىت.
- ئەگەر مامۇستا سى سال لەسەر يەك بەشدارى لە رايئان نەکرد، ئەوا بەرزکردنەوه(ترفيعى رادەگيردىت.
- ب. ئەگەر ھەر مامۇستايەك(۳) سال لەسەر يەك بەشدارى لە رايئان کرد، يەك سال پيشخستن(قدم)ى پى بدرىت.
- ۹. فەرمانگەى رايئان، دەسلاتی ئەوهى ھەبىت لە کاتى پيوستدا شارەزا و کەسانى پسپور لە ناوه و دەروەى ھەرىم، بە مەبەستى رايئان بە شيۆهى گريبەست دابمەزىنىت، بۇ ئەوهى ماوەىكى ديارىکراو، سود لە تواناکانيان وەرگريت، ئەمەش لە دواى وەرگرتنى رەزامەندى وەزىر و بە پى رينمايەکانى ئەنجومەنى وەزىران و وەزارەتى دارايى.
- ۱۰. بەرپۆهەرايەتى رايئانى پارىزگاگان و پەيمانگەکانى رايئان دەسلاتی ئەوهيان ھەبىت، سود لە شارەزايانى ناوخۆ لە بواری رايئان وەرگرن و بەشيۆهى گريبەست لە دواى وەرگرتنى رەزامەندى سەرۆكى فەرمانگەى رايئان، بۇ ماوەىكى ديارىکراو و لە کاتى پيوستدا دايانمەزىن.
- ۱۱. فەرمانگەى رايئانى پارىزگاگان مافى ئەوهيان ھەبىت بەرامبەر بە برىک پارە رايئان بە کارمەندان و مامۇستايانى قوتابخانە و پەيمانگە ناھکومىيەکان بکن، بەپى رينمايى، ئەم برە پارەيش بە کار بەنرىت بۇ دابىنکردنى پىداويستىيەکانى فەرمانگەکە، بە مەرجىک ئەمە لەگەل ياساى وەزارەتى پەروەردە بگونجىت.
- ۱۲. ئ. نامادەکردنى رايئانەر بۇ بەرپۆهەرايەتییەکانى رايئانى پارىزگاگان بە شيۆهى ناوانەندى بىت. بۇ ھەر بابەتیک لە پرۆگرامەکانى خویندن لە وەزارەت و مىلاکيان بەم شيۆهى خوارەوه بىت.

## ھەولير + سلیمانى

ب . پ . ناو شار ۸

ب . پ . قەزاکان ۲



## دھۆك

ب . پ . ناو شار ۴

ب . پ . قەزاكان ۲

## گەرميان

ب . پ . ناو شار ۲

ب . پ . قەزاكان ۱

## كەركوك

ب . خويندى كوردى ۲

## هەلەبجە

ب . پ . هەلەبجە ۲

با . ھەموو راھىنەرەكان لە بەرپۆھبەرايەتى راھىنانى پارىزگاكان دەبن، تەنھا راھىنەرى پەرۋەردەي قەزاكان نەبىت، بە ھەماھەنگى و پەيوەندىکردن لەگەل بەرپۆھبەرايەتى راھىنانى پارىزگاكان كارى خۆيان ئەنجام دەدەن.

۱۳ . پيويستە لە ئامادەکردنى راھىنەردا پشت بە دەزگەكانى تايبەت بە راھىنان بەسەستريت، كە خاوەنى ئەزمونىكى دەولەمەندن لە بوارى ئامادەکردنى راھىنەر، دەبىت ماوەي خولى راھىنان لە (۱۸۰) رۆژ كەمتر نەبىت و ماوەي خويندن (۷۵۰) كاتر مېر بىت و بەسەر كەوتويى پرونامە كە دواي ھەلسەنگاندن و تاقىکردنەو بە دەست بەھىنيت.

۱۴ . وەزارەت ژىنگەيەكى لەبار بۇ كارى راھىنان دەپرخسنىت و بالەخانەو ھۆلى خويندى تىورى و پراكتىكى و پىداويستىيەكانى راھىنان، لە وەزارەت و بەرپۆھبەرايەتى پەرۋەردەي پارىزگاكان و بەرپۆھبەرايەتى پەرۋەردەي قەزاكان دابىن دەكات.

۱۵ . تەرخانکردنى بودجەي سالانە، بەپىي پيويستى پلانى سالانەي راھىنان.

۱۶ . پيۆھرى مامۇستا لەگەل پيۆھرى بەرپۆھبەرى قوتابخانە و خويندنگە و سەرپەرشتيارانى پەرۋەردە و پىسپۆرى بكرىنە ئامانج و پيۆھرى كۆتايى، كە لە ناوەرۆكى تەوەرەكەدا ھاتووە.



۱۷. پلانی سالانہی جیبہ جیکردنی ستراتیزی راپھینان و بەدواداچوون، لەلایەن ئەنجومەنی فەرمانگەیی راپھینان دابنریت، ئەمەشیان بەپێی پۆیستییەکان و ئەو گۆرپانکارییانەیی کە لەبوارەیی راپھیناندا روو دەدەن، بە مەبەستی زیاتر سودوەرگرتن و بەردەوامبوون و گەیانندی ئاستی راپھینانەکە، بە ئاستی راپھینانی جیھانی.
۱۸. ستراتیزی پیشنیازکراو بکریتە ستراتیزیکی بۆ راپھینان لە سەرجم دامودەزگەکانی راپھینان و پابەندبوون بە پیاوێرکردنی پلانەکە بە کردەوہ.
۱۹. دەبیت دەرچووانی کۆلیژی پەروردە و کۆلیژی پەروردەیی بنەرەتی و کۆلیژەکانی تر بەشداری خولەکانی راپھینان بکەن بەپێی ئەوہی لەخستەیی ژمارە (۶) و (۸) ھاتووہ، ھەرھوہا بەشداریکردنیان مەرج بێت بۆ مۆلەتپیدانی پیششەیی مامۆستایەتی لە ناوئەندەکانی وەزارەتی پەروردە و کەرەتی تاییبەت.
۲۰. راپھینان بە سەرپەرشتیاری پەروردە و پەسپۆری و بەرپۆبەری قوتابخانەکان بکریت. بەھەمان شێوہی ئەو راپھینانەیی بۆ مامۆستایان پیشنیاز کراوہ.
۲۱. داوا لە وەزارەتی خویندنی بالۆ بکریت ھەماھەنگی لەگەڵ وەزارەتی پەروردەدا بکات، بۆ ئەوہی کورسی خویندن بۆ خاوەن برۆنامەیی بەکالۆریۆس تەرخان بکات، تاکو بتوانن برۆنامەیی دبلۆمی بالۆ لە پەسپۆرییەکانیاندا بە دەست بێنن.
۲۲. پیشنیازی ھیشتنەوہی بەرپۆبەرایەتی گشتیی مەشق و راپھینان و پەیمانگەکانی راپھینان دەکەین لە پارێزگاکاندا وەک دوو دامەزراوہی سەرەخۆ، بەھۆی جیاوازی ئەرک و ئامانجەکانیان.
۲۳. سودوەرگرتن لە داھاتی فرۆشگەیی خویندنگەو قوتابخانەکانی رسوماتی خویندنگە ناھکومییەکان لە بواری راپھیناندا. (بە پێی یاسا و رینمای)
۲۴. لەگەڵ یەکیک لە دامەزراوہکانی راپھینان لەپیناوە بەردەوامیدان و دانانی پرۆگرامی راپھینان بەپێی ئاستی بەشداریبووان لە خولەکاندا ھەماھەنگی بکریت.
۲۵. پەیمانگەیی راپھینان و گەشەپیدانی پەروردەیی دیکە، لە کاتی پۆیستدا لەشارەکانی دیکەیی ھەریم بکریتەوہ.
۲۶. پیکھینانی لیژنەییەکی بالۆ لە ھەردوو وەزارەتی پەروردەو خویندنی بالۆ بۆ دانانی پلانیکی ستراتیزی بۆ ئامادەکردنی مامۆستا جیبەجیکردنی پلانەکە.
۲۷. داوا لە وەزارەتی خویندنی بالۆ بکریت بە مەبەستی چاککردن پەرەپیدان، پیدانچوونەوہ بە رینگەکانی وانەگوتنەوہ و بە پراکتیککردنیان بکریت، لەو کۆلیژانەیی مامۆستا پۆ



دەگەيەنن.

۲۸. كۆرۈنەۋەى بانكى زانىارىى نىشتىمانى، بۇ رايۇنلارنى و دروستكردنى كارتى رايۇنلارنى بۇ مامۇستايان.

۲۹. پلاننىك بۇ رايۇنلارنى و ئامادەكردنى كادىرىى بالائى كارگىرىى لە وەزارەتى پەرەردە دابرىژرئىت.

۳۰. راسپاردەكانى كۆنگرە بە ياسايەك دەردەكردن و لە فەرمانگەى رايۇنلارنى و بەرپۇەبەرايەتئىيەكانى سەر بە فەرمانگەى رايۇنلارنى جئەجئ دەكردن.

۳۱. سود لە بلالوكراۋەكانى رپكخراۋە نئودەۋلەتى و ناوخۇيىەكان وەربگىرئىت، لە ئامادەكردنى كارنامەى تەۋەرەكانى رايۇنلارنى.

۳۲. ھەر خولئىكى رايۇنلارنى كە لە ۶۰ سەعات زياتر بئت دەبئت لە كۇتايى خولەكە ھەلسەنگاندن بۇ بەشداربوۋان بكرئت و ھەر بەشداربوۋىك لە ھەلسەنگاندن دەرنەچئت دەبئت خولەكە دووبارە بكاتەۋە.

۳۳. ۋەرەقەى تەۋەرى رايۇنلارنى كە لە كۆنگرە برپارىى لەسەر درا، بئتە كارنامەى



رايۇنلارنى لە دامودەزگاكانى رايۇنلارنى لە وەزارەتى پەرەردە.

۳۴. ۋەرەقەى تەۋەرى رايۇنلارنى كە لە كۆنگرە برپارىى لەسەر درا، چاپ بكرئت و بەسەر

دەزگاكانى رايۇنلارنى لە وەزارەت دابەش بكرئت تا كارى لەسەر بكرئت.



سیبھم:

## تھوہری سہرپہشتیاری





لە ژېر دروشمى

## (سەرپەرخۇكىردنى سەرپەرشتيكىردنى پەرۋەردەيى، بە مەبەستى كاراكردنى زياترى رۆلى سەرپەرشتيارى)

لەگەل سەرھەلانى بىرۆكەي سازدانى كۆنگرەي پەرۋەردە، كۆمەلىك رىكارى كراداريمان گرتەبەر، بۇ ئامادەكىردنى تەۋەرى سەرپەرشتيارى، بە پىكەپىنانى لىژنەيەكى بالا، كە نويئەرى پارىزگاگانى تىدا بوو، دواى ئامادەكىردنى رەشئوسەكە راپۇرتىكىمان ئامادەكىرد و بۇ يەكەكانى سەرپەرشتيكىردنى پەرۋەردەي قەزاكانمان نارد. سەرنج و تىبىنىيەكان بەھەند وەرگىران و كارىان لەسەر كرا، لە دواى ئەۋەي لە مالىپەرى وەزارەت بلاۋكرايەۋە، وئىنەيەكى لىدرا بە مەكتەبى سكرتايەتى ى.م.ك و چەند رىكخراۋىكى كۆمەلگەي مەدەنى، دواتر لەلايەن لىژنەي تەۋەرەۋە، لە وەزارەت كارى لەسەر كرا و پوختەي رەشئوسەكە جارىكى تر رەۋانەي پارىزگاگان كرايەۋە، بە ھەمان شىۋە لە كۆنفرانسى بەرپۆبەرايەتى گشتىي پەرۋەردەي پارىزگاگانى (ھەولېر و سلىمانى و دھۆك) گفئوگۆي لەبارەۋە كرا، دواتر لەلايەن لىژنەيەكى تايبەتەۋە سەرجەم سەرنج و تىبىنىيەكان پوختكرانەۋە و ئامادەكرا بۇ ئەۋەي بخرىتە بەر دىدى ئەندامانى كۆنگرە لە تەۋەرى سەرپەرشتيارى، كە برىتبيە لە نۆ بەش:

۱. ئامانجە گشتبيەكانى پەرۋەردە
۲. بۆچوونە بنەپرتبيەكانى سەرپەرشتيكىردنى پەرۋەردەيى
۳. پەيكەرى سەرپەرشتيكىردنى پەرۋەردەيى
۴. ئەرك و دەسەلاتەكان
۵. شىۋازەكانى سەرپەرشتيكىردنى پەرۋەردەيى
۶. ھەلسەنگاندن
۷. مەرج و پىۋەرەكان
۸. لىژنەكان
۹. كۆمەلىك فۆرمى پىۋىست بۇ كارى سەرپەرشتيارى.



بەپىزان:

ئاشكرايە كە پىرۇسەي سەرپەرشتىكىردنى پەروەردەيى چالاككەيەكى ئاراستە كراو، بايەخ بەدواداچوون و ھەلسەنگاندنى ئىستاي قوتابخانە و خويىندنگەكان دەدات لە بواری فيركارى و دەرختنى تواناكان بە مەبەستى نيشاندانى ئاستى كەسايەتى و پيشەيى، كە دەبنە ھۆكارى بەرزكردنەوھى كىردەي فيركردن و بەدەيھىنانى ئامانجە گشتىيەكان. بۇچى ئاراستەمان بەرەو كاراكردنى سەرپەرشتیارە وەك دۇستى رەخنەگر؟

ز	رۆئى تەفلىدى سەرپەرشتیاران	رۆئى تازەي سەرپەرشتیاران
۱	چاودىرىكردن و دۇنيابوون لە پابەندبوون بەپىكارەكان	ھەلسەنگاندن و چاككردنى ئەدا
۲	تېشكخستەسەر ئەداي تاكەكان (مامۇستايان و بەرپۆەبەران)	تېشكخستەسەر ئەداي قوتابخانە وەك دامەزرا و ئەداي تاكەكان (مامۇستايان و بەرپۆەبەران)
۳	پىدانى رىنمايەكانى و پشتگىرى	پىدانى پشتگىرى و بەرپرسبارىتى
۴	چارەسەر كىردنى گىروگىرفتى قوتابخانەكان	يارمەتيدانى قوتابخانەكان بۇ بەرەوپېشبردنى تواناي قوتابخانەكان بۇ چارەسەر كىردنى گىروگىرفت لەلايەن خۇيانەوھ
۵	ھەلە دۇزىنەوھ، راستكەرەوھى ھەلەكان	دۇستى رەخنەگر، ھاندەر و پشتگىرىكار بۇ خۇبەرەوپېشبردن.



## ئامانجە پەرودەھىيەكان

لە ئامانجى مەزھىبى و زانستى و ئايىنى و نىشتمانى و نەتەوھىيى و دىموكراسى و كار و پەرودەھى بەردەوام چىراونەتەوھە. ئامانجەكان بەشىئوھىيەكى گىشتىيى بۇ ھەر قۇناغىكى خويىندىن بە جىيا و بە پىيى تايىبەتمەندى قۇناغەكە پروون كراونەتەوھە.

### بۇچوونە بنەرەتايىيەكانى سەرپەرشتىكىردنى پەرودەھىيى

ئامازە بە بۇچوونە بنەرەتايىيەكانى سەرپەرشتىكىردنى پەرودەھىيى كراوھە، بە تايىبەتى چەمكى سەرپەرشتىكىردنى پەرودەھىيى و گىرنگىيەكەھى و ئامانجەكانى سەرپەرشتىكىردنى پروون كراوھەتەوھە.

### پەيكەرى سەرپەرشتىكىردنى پەرودەھە

بەمەبەستى زىاتىر كاراكردىن و سەرپەرشتىكىردنى پىرۇسەھى سەرپەرشتىكىردنى پەرودەھىيى لە چوارچىئوھى وەزارەتى پەرودەھەدا و بۇ بەدەستەھىئانى ئامانجەكان بە پىيى پىئىمىي و بە دواداچوون و ھەلسەنگاندىن، دوور لەو كارىگەرپىيەنەھى كە دەبنە ھۆكارى دروستكىردنى ئاستەنگە. لە راپۇرتەكەدا ئەوھ جىگىر كراوھ كە پىيويستە پىرۇسەھى سەرپەرشتىكىردنى پەرودەھىيى سەرپەرشتىكىردنى، بەتايىبەتى لە پرووى دارايى و كارگىرىيەوھە، ھاوشىئوھى پىرۇسەھى سەرپەرشتىكىردنى لە زۆرىيە و لاتانى دەرەوھە، ھەر لەو پروانگەيەوھە گۇرپانكارى لە پەيكەرى سەرپەرشتىكىردنى نويدا كراوھ بە زيادكىردنى بەرپىئوھەرايەتى ھەلسەنگاندىن و بەدواداچوون لە بەرپىئوھەرايەتى گىشتىيى س.پ و دانانى يارىدەدەر و بەشى ژمىريارى و سەرچەم بەشەكانى تر، كە پىيويستىن لە بەرپىئوھەرايەتى سەرپەرشتىكىردنى پەرودەھىيى پارىزىنگاكان. ھەرەوھە بۇ گونجاندىنى لەگەل قۇناغەكانى خويىندىن بە پىيى سىستەمى پەيرەوكرامى ئىستا و بەباش دەزانىن، كە پىرۇسەھى سەرپەرشتىكىردنى بۇ ھەردوو قۇناغى بنەرەتى و ئامادەھىيى لىك جىيا بكرىتەوھە بەم شىئوھىيە:

ئ. بەھۇيى زۆرى ژمارەھى قوتابخانەكانى بنەرەتى، پىيويستە لە ھەر قەزايەك يەكەھى سەرپەرشتىكىردنى بنەرەتى ھەبىت.

ب. لە ھەر پارىزىنگايەك بە پىيى پىيويستى و ھەلكەوتەھى جوگرافى، يەكەكانى سەرپەرشتىكىردنى ئامادەھىيى بەم شىئوھىيەھە:



**يەكەم: ھەولير (۲) يەكەى سەرپەرشتىكىردنى ئامادەيى و پيشەيى دەبىت:**

د. يەكەى سەرپەرشتىكىردنى ئامادەيى و پيشەيى سەنتەرى ھەولير  
(ھەولير ناوند + ھەولير دەورۇوبەر + دەشتى ھەولير + شەقلان + مەخمور +  
كۆيە + خەبات)

ب. يەكەى سەرپەرشتىكىردنى ئامادەيى و پيشەيى قەزاي سۇران  
(سۇران + پرواندوز + چۆمان + ميرگەسۇر)  
دووم: لە سلىمانى (۳) يەكەى سەرپەرشتىكىردنى ئامادەيى و پيشەيى دەبىت بەم  
شيۇدەيە:

د. يەكەى سەرپەرشتىكىردنى ئامادەيى و پيشەيى سلىمانى رۇژھەلات:  
(سلىمانى رۇژھەلات + پىنجويىن + سەيد سادق + شارەزور + دەرەندىخان)

ب. يەكەى سەرپەرشتىكىردنى ئامادەيى و پيشەيى سلىمانى رۇژئاوا:  
(سلىمانى رۇژئاوا + دوكان + چەمچەمال + قەرەداغ + شارباژير)  
پ. يەكەى سەرپەرشتىكىردنى ئامادەيى و پيشەيى قەزاي رانىە  
(رانىە + پشدر)

سىيەم. يەكەى سەرپەرشتىكىردنى ئامادەيى و پيشەيى پاريزگاي ھەلەبجە  
(ھەلەبجەى شەھيد)

چوارەم: لە دھۆك (۲) يەكەى سەرپەرشتىكىردنى ئامادەيى و پيشەيى دەبىت بەم شيۇدەيە:

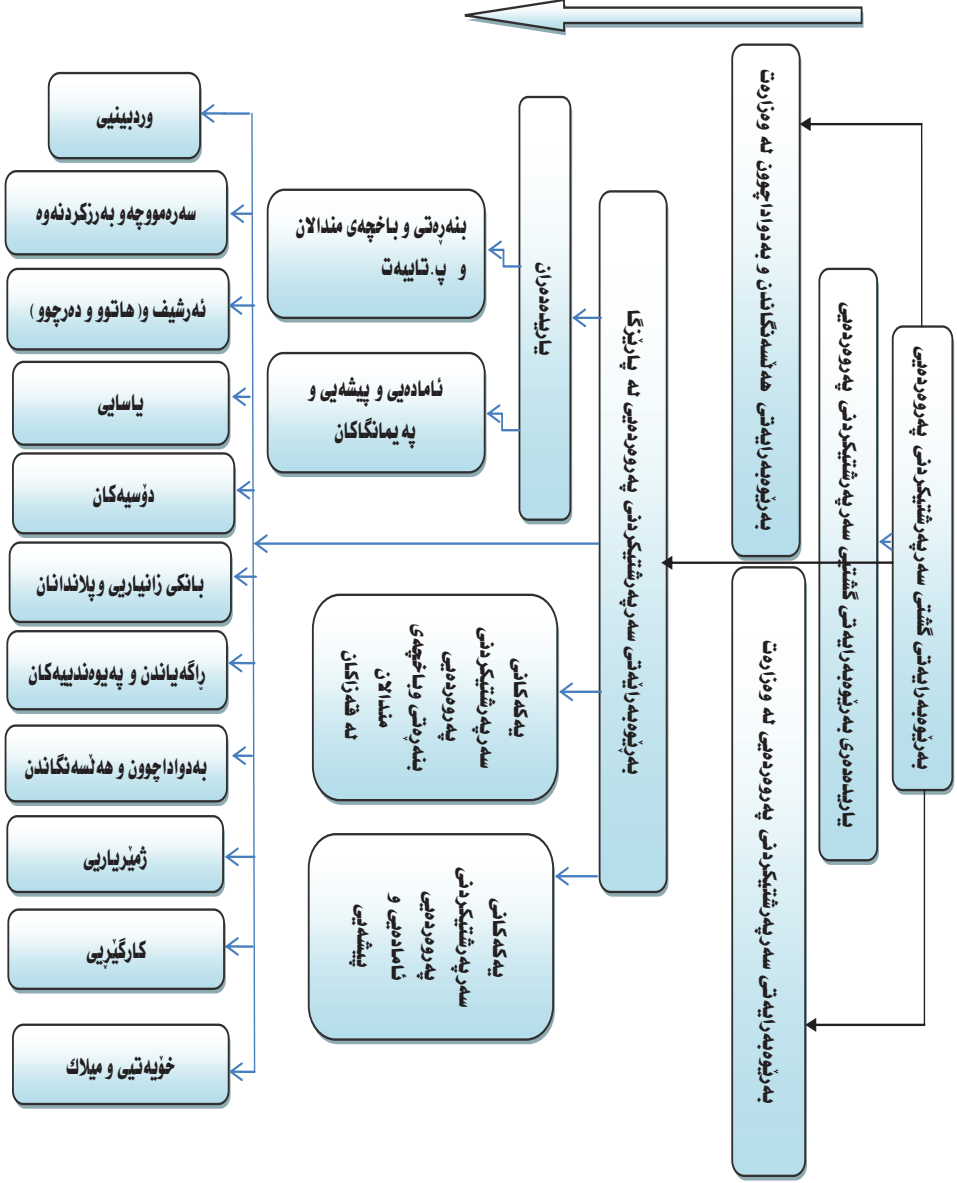
د. يەكەى سەرپەرشتىكىردنى ئامادەيى و پيشەيى سەنتەرى دھۆك  
(دھۆك رۇژھەلات + دھۆك رۇژئاقا + سىمىل + زاخۇ + شنگال + ئامىدى +  
تلكيف)

ب. يەكەى سەرپەرشتىكىردنى ئامادەيى و پيشەيى قەزاي ئاكرى  
(ئاكرى + بەردەرەش + شىخان)

پىنجەم: يەكەى سەرپەرشتىكىردنى ئامادەيى و پيشەيى گەرميان  
(كەلار + كفىرى + خانەقىن)

شەشەم: يەكەى سەرپەرشتىكىردنى ئامادەيى و پيشەيى كەرکوك

بەشى سىيەم: پەيكەرى سەرپەرشتىكىردنى پەروەردەيى



## پەیکەری سەرپەرشتیکردنی پەرەردەیی

**تېيىنى:**

۱. بە پىي پەيكەرى سەرەوۋە و دوای پەسەندکردنى پاسباردەكانى كۆنگرەي پەروەردەي لەلايەن ئەنجومەنى وەزيرانەو، دەزگای سەرپەرشتىکردنى پەروەردەي لە پرووى كارگىرى و دارايى سەربەخۆ دەبىت و لە يەكە كارگىرپىيەكانى پەروەردە جيا دەكرىتەو، بە شىئوھىكى ستوونى پەيوەندىيەكان لە نىو ئەلقەكانى پەيكەرى سەرەوۋە پىك دەخرىن، بەلام لە پرووى تەكنىكىي پەيوەندى سەرپەرشتىاران توندوتۆل دەبىت لەگەل سەرچەم لايەنەكانى پەروەردەي و يەكە كارگىرپىيەكانى ترى قەزا و پىكراوھەكانى كۆمەلگەي مەدەنى، ھەريەكەو لە ئاستى خۇيدا پۆلى كارىگەر دەبىين لە پرووى ھەلسەنگاندن و پىشخستنى پرۆسەي پەروەردە و فىرکردن. سالانە ھەر بەرپۆھبەرايەتپىيەكى سەرپەرشتىکردن لە پارىزگا بودجەي خۆي دەخەملىنىت.
۲. سەرپەرشتىارىك بەرپرسە لە ھۆبەي ھەلسەنگاندن و بەدواداچوون .

**ئەرك و دەسەلاتەكان**

- ئەرك و دەسەلاتەكان بۆ پۆستەكانى ئاماژە پىكراو لە پەيكەرى سەرپەرشتىکردنى پەروەردەي بە شىئوھىكە ديارى كراو كە گونجاو لەگەل پرۆسەكە لە داھاتووا.
۱. ئەرك و دەسەلاتەكانى بەرپۆھبەرى گشتىي سەرپەرشتىکردنى پەروەردەي بەمەرجىك كۆك بىت لەگەل ئەو دەسەلاتانەي كە لەلايەن وەزىر دەدرىت بە بەرپۆھبەرە گشتىيەكانى ديوانى وەزارەت.
  ۲. ئەرك و دەسەلاتەكانى يارىدەدەرى بەرپۆھبەرى گشتىي سەرپەرشتىکردنى پەروەردەي.
  ۳. ئەرك و دەسەلاتەكانى بەرپۆھبەرى سەرپەرشتىکردنى پەروەردەي پارىزگا.
  ۴. ئەرك و دەسەلاتەكانى سەرپەرشتىارى يەكەم لە قەزاكاندا.
  ۵. ئەرك و دەسەلاتەكانى سەرپەرشتىارى پەروەردەي.
  ۶. ئەرك و دەسەلاتەكانى سەرپەرشتىارى باخچەي ساوايان.

**شىۋازەكانى سەرپەرشتىکردنى پەروەردەي**

لە كارە سەرەكىيەكانى پرۆسەي سەرپەرشتىکردنى پەروەردەي چەند شىۋازىكى گرنگ ديارىكراو كە خۆي لە شىۋازى تاكى و شىۋازى بە كۆمەلدا دەبىنپتەو و ھەروھە ئاماژە بە گرینگترىن ئەركەكانى سەرپەرشتىار كراو لە پرووى پىنمايى و بەدواداچوون و پرۆسەي ھەلسەنگاندن لەم شىۋازانەدا.



## شېۋازەكانى سەرپەرشتيكردنى پەرۋەردەيى

### كۆمەل

### تاك

بلادوكرامى پەرۋەردەيى
پيشانگى فېركارى
وانەي مەشقىي
تويژنەۋەي بەجھېتئانىي

كۆبۈنەۋە لەگەل كۆمەلېك مامۇستا
ۋۆركشۆپ
خولى راھىتان
كۆنگرە و كۆرەند وسىمىنار و وانەۋنەۋە
سەردانگۆركى

خويىندەۋەي ئاراستەكراۋ
---------------------------

سەردانكردنى قوتابخانە
سەردانكردنى پۇل
كۆبۈنەۋە بەتاك لەگەل مامۇستا
سەردان گۆركى

## هەلسەنگاندن

لە بەشى ھەلسەنگاندن، كە بە ئەركى سەرەكىي سەرپەشتىار دادەنرېت و ئامانجەكەي ديارىكراۋە بە راستكردنەۋە يان چاكسازى، بەمەبەستى بەرەۋپېشېردنى پېرۇسەي پەرۋەردە و فېركردن و شېۋازى سەردانكردنى سەرپەرشتياران لە شېۋازە نەرىتېيەكەي گۆردراۋە بۇ شېۋازىكى سەردەمىيانە و بەپېي پېداۋىستىي مامۇستايان بۇ سەرپەرشتيكردن و ھەلسەنگاندن، كە پۇلىنكراۋە بەپېي سالانى خزمەت:

**گروپى يەكەم:** ئەو مامۇستايانە دەگرېتەۋە كە خزمەتيان لە نېۋان (۱) – (۱۰) سالە، كە سالانە (۲) سىمىنار و (۲) سەردانكردن دەيانگريتەۋە و سالانەش ھەلدەسەنگىندرىن.

**گروپى دووم:** ئەو مامۇستايانە دەگرېتەۋە كە خزمەتيان لە نېۋان (۱۱) – (۲۵) سالە، كە لە دوو سالدا جاريك ھەلسەنگاندن بۇ دەكرېت و كە ئەمانىش سالى يەكەم سىمىناريك و يەك سەردان، بەلام لە سالى دووم سىمىناريك و دوو جار سەردانان دەكرېت.

**گروپى سىيىم:** ئەو مامۇستايانە دەگرىتەوۋە كە خزمەتيان لە (۲۵) سالى زياترە، سالانە بەمەبەستى رېنمايىكىردن سەردانىان دەكرىت، بەلام ھەلسەنگاندنيان بۇ ناكرىت. ئەو مامۇستايانەى لە قوتابخانە ناھكومىيەكاندا دەوام دەكەن و خزمەتيان لە (۱ - ۵) سالە، سالانە ھەلسەنگاندنيان بۇ دەكرىت، بەلام ئەو مامۇستايانەى كە خزمەتيان لە (۲۵ - ۶) سالە و لە (۲۵) سالى زياترە ھەمان سىستەمى سەردانىكىردن لە قوتابخانە ھكومىيەكان دەيانگرىتەوۋە.

• سەرەراى ئەم ھەلسەنگاندنەى سەررەوۋە، پىويستە قوتابخانەكان وەك دەزگايەكى فېركارى بە پىي پلانېك ھەلسەنگاندنى دەرەكى و ھەلسەنگاندنى خۆيى بە پىي ستانداردەكان و نيشاندەرەكان بۇ بكرىت.

سەردان				ھەلسەنگاندن	سالانى خزمەت	گروپ
ھەلسەنگاندن	بەدواداچوون	رېنمايى	سىمىنار			
۱	.	۱	۲	ھەموو سائىك	۱۰. ۱	۱
۱ سالى دووھم	.	2 بە دووسال	۱	دووسال جارېك	۲۵. ۱۱	۲
ناكرىت	.	۱	۱	ناكرىت	لە ۲۵ زياتر	۳



## ئاستەكانى ھەلسەنگاندن و كاركردن بە دەرئەنجامى ھەلسەنگاندن :

ژ	نمرە	ئاست	سەرپەرشتىيار	بەرتۆبەرو يارىدەدەر	مامۇستا
1	49 – 0	بە پىي پىۋەرەكان نيە	بخريته خولى بەھيژكردن بۇماوھى (45) پۇژ، ئەگەر بۇسائى دووھم ھەمان ئاست بوو بگەرپتەوھە بۇ مامۇستايى	بخريته خولى بەھيژكردن بۇماوھى ( 45) پۇژ، ئەگەر بۇسائى دووھم ھەمان ئاست بوو بگەرپتەوھە بۇ مامۇستايى	بخريته خولى بەھيژكردن بۇماوھى (45) پۇژ، ئەگەر بۇسائى دووھم ھەمان ئاست لادەبريت لەكارى مامۇستايى
2	59-50	پەسەند	بخريته خولى بەھيژكردن بۇماوھى (15) پۇژ	بخريته خولى بەھيژكردن بۇماوھى (15) پۇژ	بەشدارى خولى دوو ھەفتەيى بىكات
3	69 – 60	ناوھند	بەئاسايى دادەنرپت	بەئاسايى دادەنرپت	بەئاسايى دادەنرپت
4	79 – 70	باشە	بەئاسايى دادەنرپت	بەئاسايى دادەنرپت	بەئاسايى دادەنرپت
5	89 – 80	زۇر باشە	بەئاسايى دادەنرپت	بەئاسايى دادەنرپت	بەئاسايى دادەنرپت
6	100 – 90	ناياب	لەلايەن وھزارەتى پەرۋەردەوھە رپزو سوپاسى ئاراستە دەكرپت	لەلايەن (ب،گ، پەرۋەردەوھە) رپزو سوپاسى ئاراستە دەكرپت	لەلايەن (ب،گ، پەرۋەردەوھە) رپزو سوپاسى ئاراستە دەكرپت



## مەرج و پېۋەرەكان

لەم تەوھردا مەرج و پېۋەرەكانى تايىبەت بە دانانى بە پېۋەبەرى سەپەرشتىكىردنى پەروەردەيى پارىزگا و قەزاكان.

مەرجەكان	بە پېۋەبەرى سەپەرشتىكىردن	سەپەرشتىيارى يەكەم	سەپەرشتىيار
<b>بىروانامە</b>	بە كالۇرىيۇس يان بەرزتر	بە كالۇرىيۇس يان بەرزتر	بە كالۇرىيۇس يان بەرزتر
<b>سالانى خزمەت</b>	5 سالاً لە بىوارى سەپەرشتىكىردن كەمتر نەبىت	3 سالاً لە بىوارى سەپەرشتىكىردن كەمتر نەبىت	دبليۇم / 13 بكالۇرىيۇس - 12 / دبليۇمى بالاً-11 / ماستەر-10 / دكتورا-9
<b>نمرەي تاقىكىردنەوہ</b>	بە C.V دەبىت	بە C.V دەبىت	60 و بەرەوژوور
<b>تەمەن</b>	(58) سالاً زياتر نەبىت	58 سالاً زياتر نەبىت	50 سالاً زياتر نەبىت
<b>كەسايەتې</b>	خاوەن ئەزمون و سەركەوتوو	خاوەن ئەزمون و سەركەوتوو	خاوەن ئەزمون و سەركەوتوو
<b>سزا</b>	نابىت ھىچ سزايەكى لېژنەي لېكۆلېنەوہى ھەبىت	نابىت ھىچ سزايەكى لېژنەي لېكۆلېنەوہى ھەبىت	نابىت ھىچ سزايەكى لېژنەي لېكۆلېنەوہى ھەبىت
<b>نمرەي ھەئسەنگاندن</b>	دووساللى كۆتايى لە (باشە) كەمتر نەبىت	دووساللى كۆتايى لە (باشە) كەمتر نەبىت	دووساللى كۆتايى لە (باشە) كەمتر نەبىت

### سەرنج:

دانانى يارىدەدەرانى سەپەرشتىيارى يەكەم و بە پېۋەبەرى سەپەرشتىكىردنى پەروەردەيى پارىزگا بە ( C.V ) دەبىت.



## پېۋەرەكان :

پېۋەرەكان	نمرە بۇ									
	بۇ ھەر رېتروسوپاسىكى		بروانامە			لېكۆلنەۋە نەپىلت (بەھەر خەتتەك بە لېۋىيە)	ھەئسەنگاندن بۇ دووساى كۆتايى		پۈتكۈچى	سالانى خزمەت
	ۋەزىر	بە رېۋەبەرى گشتى	بىلا	بىلۋى	ماستەر		دكېورا	نېلا		
بە رېۋەبەرى سەرپەرشتىكىرن	4	2	3	5	9	6	7	10	25	4 نمرە بۇ ھەر سائىك دواى پىنج سائى خزمەتى سەرپەرشتىبارى كۆ = 20 نمرە
	كۆ = 20 نمرە	كۆ = 9 نمرە	كۆ = 20 نمرە	كۆ = 9 نمرە	كۆ = 20 نمرە	كۆ = 20 نمرە	كۆ = 20 نمرە	كۆ = 20 نمرە	كۆ = 20 نمرە	كۆ = 20 نمرە
سەرپەرشتىبارى بەكەم	4	2	3	5	9	5	7	10	30	2 نمرە بۇ ھەر سائىك دواى سى سائى خزمەتى سەرپەرشتىبارى كۆ = 16 نمرە
	كۆ = 20 نمرە	كۆ = 9 نمرە	كۆ = 20 نمرە	كۆ = 9 نمرە	كۆ = 20 نمرە	كۆ = 20 نمرە	كۆ = 20 نمرە	كۆ = 20 نمرە	كۆ = 20 نمرە	كۆ = 20 نمرە
سەرپەرشتىبار	0.5	كۆ = 4 نمرە	A	B	C	2 (ھەر)	1	2	10	سزا يەك نمرە كەم دەكاتەۋە
	كۆ = 4 نمرە	كۆ = 4 نمرە	60	10	10	كۆ = 4 نمرە	كۆ = 4 نمرە	كۆ = 4 نمرە	كۆ = 4 نمرە	كۆ = 4 نمرە

## سەرنج:

- A / تاقىكىردنەۋەى پىسپۇرى
- B / تاقىكىردنەۋەى زانىارى گشتىيى و بوارى پەرۋەردە.
- C / تاقىكىردنەۋەى بوارى زانستى كۆمپيوترە.

## چەند فۇرمىكى پېۋىست بۇ كارى سەرپەرشتىبارى

ئەو فۇرمانەى پېۋىستىن بۇ كارى سەرپەرشتىبار پوختىكارون و لە لايەن ئەندامانى كۆنگرەۋە لە تەۋەرى سەرپەرشتىكىرن گىفتوگۆى لە سەر كراۋەو پەسەند كراۋە.

## لېژنەكان

ھەموو ئەو مىكانىزم و رىكارىانەى پېۋىستىن بۇ كارى سەرپەرشتىباران و لە ناۋەرۆكى تەۋەرى سەرپەرشتىكىردنە، كە بۇ كۆنگرە ئامادە كرابوون ۋەك:

1. ئامانچە پەرۋەردەبىيەكان لە باخچەى مندالان و قۇناغى بنەپەتى و قۇناغى ئامادەى بە ھەردوۋ بەشى ئەكادىمى و پىشەبىي.
2. لېژنەكان، بە تايبەتى لېژنەى لىكۆلنەۋە لە كىشە پەرۋەردەبىيەكان.





پیشنار کرا له لایه نئندامانی تهوهرهوه تا رهامندی لهسه بدریت بؤ ئهوهی له داهاتوودا بخرینه دوووی پیبهری سهپررشتیاری.

### راسپاردهکان

۱. به پیوه بهرایه تی گشتی سهپررشتیکردنی پهروردهیی له رووی کارگیچی و داراییه وه سهربه خو بیټ به مه بهستی زیاتر کاراکردنی روولی سهپررشتیاران.
۲. کردنه وهی به پیوه بهرایه تیه که به ناوونیشانی (ب. هه لسه نگاندن و به دواد اچوون).
۳. پیشنهاد دهکین پرؤسهی سهپررشتیکردن بؤ هردوو قوئاعی بنه پرتهی و ئامادهیی لیکجیا بکریته وه، ته نها له سه ناستی یه که ی سهپررشتیکردن بیټ و به م شیوهیه:
- د. له هر قه زایه کدا یه که ی سهپررشتیکردنی بنه پرتهی و باچه ی مندالان هه بیټ.
- ب. له هر پاریزگایه کدا به پیی پیوستی و هه لکه وتهی جوگرافی، یه که کانی سهپررشتیکردنی ئامادهیی و پیشهیی به م شیوهیه بیټ:

- پاریزگای هه ولیر / دوو یه که ی سهپررشتیکردنی ئامادهیی و پیشهیی
  - پاریزگای سلیمانی / سی یه که ی سهپررشتیکردنی ئامادهیی و پیشهیی
  - پاریزگای دهوک / دوو یه که ی سهپررشتیکردنی ئامادهیی و پیشهیی
  - ئیداره ی گه رمیان / یه که ی سهپررشتیکردنی ئامادهیی و پیشهیی
  - پاریزگای هه له بجه / یه که ی سهپررشتیکردنی ئامادهیی و پیشهیی
  - پاریزگای که رکوک / یه که ی سهپررشتیکردنی ئامادهیی و پیشهیی
۴. کردنه وهی یه که ی ژمیریاری و سه رجه م به شه کانی تری پیوست له رووی کارگیچی و دارایی له به پیوه بهرایه تی سهپررشتیکردنی پهروردهیی پاریزگاکان.
  ۵. شیوازی سهردانیکردنی سهپررشتیاران له شیوازی نه ریتی، بگوردریت بؤ شیوازیکی سهردهمی و به پیی پیوستی مامؤستایان، بؤ سهپررشتیکردن و هه لسه نگاندن بیټ، که پؤلینکراون به پیی سالانی خزمه تکاراون بؤ سی گروپ:

**گروپی یه که م:** ئه و مامؤستایانه دهگریته وه، که خزمه تیان له نیوان (۱ - ۱۰) ساله، که سالانه (۲) سیمینار و (۲) سهردانیکردن دهیانگریته وه و سالانه ش هه لسه نگاندنیا ن بؤ دهکریټ.



**گروپى دووم:** ئەو مامۇستايانە دەگرېتەوۋە كە خزمەتيان لە نيوان (۱۱ - ۲۵) سالە، كە لە دوو سالدا جاريك ھەلسەنگاندنيان بۇ دەكرېت و كە ئەمانيش سالى يەكەم يەك سيمينار و يەك سەردانىكردن بەلام لە سالى دووم سيميناريك و دوو جار سەردانيان دەكرېت.

**گروپى سايەم:** ئەو مامۇستايانە دەگرېتەوۋە كە خزمەتيان لە (۲۵) سال زياترە، سالانە سەردانى پېنمىي دەكرېن، بەلام ھەلسەنگاندنيان بۇ ناكريت.

### تېينى:

ئەو مامۇستايانەي لە قوتابخانە ناھكومىيەكاندا دەوام دەكەن و خزمەتيان لە (۱ - ۵) سالە، سالانە ھەلسەنگاندنيان بۇ دەكرېت، بەلام ئەو مامۇستايانەي كە خزمەتيان لە (۶-۲۵) سالە و لە (۲۵) سال زياترە، ھەمان سىستىمى سەردانىكردن لە قوتابخانە ككومىيەكان دەيانگرېتەوۋە.

۵. سەرجم قوتابخانە و خويىدنگاكان سالانە دەبېت ھەردوو ھەلسەنگاندنى خۇي و دەرەكيان بۇ بكرېت.

۶. سەرپەرشتياران جگە لە ئەركى سەردانىكردن و بە ھەلسەنگاندن و بەدواداچوون، ھېچ ئەركىكى تريان پى نەسپېردرېت.

۷. كاركردن بە دەرەنجامەكانى ھەلسەنگاندنى مامۇستايان و كە سەرپەرشتياران دەيكەن و جىيەجىكردى سزا و پاداشت لەسەر ئەو بنەمايە.

\* ئەم پلەو پۇستانەي خواروۋە بە (سى فى) و بە پىي مەرچ و پىوۋەر ۋەردەگيرين.

\* بەرپۆۋەبەرى سەرپەرشتىكردى پەروەردەيى پارىزگا.

\* يارىدەدەرى بەرپۆۋەبەرى سەرپەرشتىكردى پەروەردەيى پارىزگا.

\* سەرپەرشتىارى يەكەمى پەروەردەيى

\* پلەي سەرپەرشتىارى

۸. دەستنيشانكردى ئەرك و دەسلاتەكانى ئەم پۇستانەي خواروۋە:

• بەرپۆۋەبەرى گشتىي سەپەرشتىكردى پەروەردەيى

• يارىدەدەرى بەرپۆۋەبەرى گشتىي سەپەرشتىكردى پەروەردەيى



- بہر پئوہبری سه پهرشتیکردنی پەروردہیی پاریزگا
- سه پهرشتیاری یه که می پەروردہیی
- سه پهرشتیاری پەروردہیی و پسپوری
- سه پهرشتیاری باخچهی مندالان

چاره‌م:

## تهوهری به‌ریوه‌بردن





## پېناسە و گىرنگى بەرپۈەبردن:

پرۇسەى بەرپۈەبردن برىتتىيە: لە پلاننانان، برىاردان، پىكخستن، سەرکردايە تىكردن، ھاندان و چاودىررىكردن، كە بەرجه سته دەررىت بە مەبەستى دابىنكردى سەرچاۋەى مرۇىى و ماددى، داراىى و زانىارى پىكخراۋ، ئەمەش بە مەبەستى يەكخستن و گۇرپىن بۇ ۋەبەرھىنان، يان بۇ بە دەست ھىنانى بەرھەم بە شىۋەيەكى كارا و كارامە بۇ ھىنانەدى ئامانجە تاك و گشتىيەكانى پەرۋەردە بە باشتىن كوالىتى و كەمترىن (تىچوون، كات)، كە تواناى خۇگونجاندىنى بەردەۋامى لەگەل خواستەكانى ژىنگە ھەبىت.

**برگەى يەكەم:** گرفت و ئاستەنگەكانى بەرپۈەبردنى كەرتى پەرۋەردە

## يەكەم: گرفتەكانى بەرپۈەبردن

۱. چرپوونەۋەى دەسلەتلىرى برىاردان و فەرمانەكان بە گشتى و كارە ھەنوگەبىيەكان بەتايىبەتى لە دەست سەرکردايەتى پەرۋەردە واتە نەبوونى ناناۋەندى لە بەرپۈەبردندا.
۲. نەبوونى پلاننىكى ستراتىژى زانستى تۆكە.
۳. پابەندەنەبوون بە سىستەم و رېنمايىەكانى پېناسەى فەرمانبەرى (الوصف الوظيفى).
۴. رەچاۋنەكردى زنجىرەى بەدواداچوونى كارەكان و بازدان بەسەر ھەنگاۋە پىۋىستەكاندا.
۵. پىشتەبەستن بە زانىارىى و داتالى كۆكرارە، ھەرۋەھا نەبوونى مەرجه پىۋىستەكان لە داتاۋ زانىارىيەكان.
۶. برىاردان و رېنمايىدەركردن بەبى پىشتەبەستن بە تويژىنەۋە لىكۆلىنەۋە لە رووى (چۇنايەتى و چەندايەتى).
۷. خۇئامادەنەكردن بۇ دابىنكردى پىداۋىستىيەكانى خويىندن، بۇ نمونە مىلاكى مامۇستايان، سالنامەى خويىندن و نەگەيشتىنى كتىب لە كاتى خۇيدا.
۸. نەبوونى پەيكەرىكى رىكخستننى گشتىى و ھاۋچەرخ لە سەرجهم ئاستەكانى بەرپۈەبردندا (ۋەزارەت، بەرپۈەبەررايەتتىيە گشتىيەكانى پەرۋەردە، بەرپۈەبەررايەتتىيە پەرۋەردەى قەزاکان، قوتابخانەكان).
۹. نەبوونى مىكانىزىمىكى ئەكادىمى زانستى و كارگىرپى بۇ ئامادەكردن و دانانى بەرپۈەبەرى قوتابخانەكان.

## دووم: گرفتى رامىارى و كۆمەلآيهتى و ھونەرى

۱. نەبوونى ئامانجىكى ھاوبەش بۇ سىستەم و ئايندى ھى پەروەردە.
۲. دابونەرىتە بەجىماوھەكان و باوہرئەبوون بە گۇرانكارىيەكانى سەردەم، كە دەبنە كۆسپ لە بەردەم پىشكەوتن وەك (جياكردنەھى نىر و مى لە قوتابخانە لە سەر ئاستى قوتابى و مامۇستا ) و بايەخنەدان بە بابەتى ھونەر و وەرزش.
۳. سودوہرنەگرتن لە تەكنەلۇژىاي سەردەم.
۴. پشنگوئىخستنى كەسانى لىھاتوو لە بوارى پەروەردەدا بە گشتى و پشتبەستن بە كەسانى شارەزا كە لە دەرھوى ولات زىاون و ئەزمونى كوردستانىان نىيە.
۵. كەسى شىاو لە شوئنى شىاو دانانرئت.
۶. پەيوەندى لە نىوان قوتابخانە و كۆمەلگە لاوازە.
۷. گرفتهكانى پەيوەست بە زىنگەى پۇل و قوتابخانە

## سىيىم: گرفته گشتىيەكان :

۱. نەبوونى فەلسەفەيەكى پەروەردەى پون و ئاشكرا لەلایەن حكومەتى ھەرئم.
۲. نەبوونى پىوہرى پون و دىارىكراو بۇ دىارىكردنى رىژەى پىكانى ئامانجەكان.
۳. لاوازى لە پلاننانى مەشقىيىكردن و راھىئانى كارمەندان و مامۇستايانى پەروەردە بەر لە دامەزراندن و لە دواى دامەزراندىان.
۴. نەبوونى ھاندەر يان خراپى ئامرازەكانى ھاندانى سەركردەكانى پەروەردە و قوتابخانەكان بە مەبەستى بەرزكردنەھى ئاستى بژئوى و گوزەرانىان بۇ پاراستنى پىشەكەيان و ھانا نەبردن بۇ كاريكى تر.
۵. لاوازى بەرئوہبەرايەتى پەروەردە لە پاراستنى شكوى مامۇستا.
۶. كەمى ژمارەى توئژەرانى پەروەردە، كۆمەلآيەتى، دەروونى و لاوازى لە بەجىھئنان.
۷. پەپرہونەكردنى دىسپلن و لىئىچىنەوہ لە مامۇستاي لاواز و دىارىنەكردنى چارەنوسى.
۸. كارانەبوونى ئەنجومەنى دايابان لە قوتابخانەكان.

## برگەى دووم: پىشنىياز و راسپاردن:

۱. دانان و پەسندكردنى سىستىمى ناوخوى دامودەزگەكانى وزارتى پەروەردە.
۲. دروستكردنى ئەنجومەنىكى پەروەردەى فراوان لە پەروەردەى قەزاكان و پەيمانگەكان



و قوتابخانەكان، بە بەشدارىكىردنى ئەندامانى كۆمەلگەى مەدەنى و دايىبابان و فەرمانگە پەيوەندارەكان و ئەنجومەنى راوېژكارى وەزارەت، بە ناوى (دەستەى بىرورا) بۇ سود وەرگرتن لە لېھاتوى و شارزايىان.

۳. جەختكردنەوہ لە رېگرتن و دەستووردانى دەرەكى و پەيوەندى كۆمەلایەتى لە دانانى بەرپۆھبەر.

۴. جەختكردنەوہ لەسەر پەپرەوكردنى پېوهرى دانانى بەرپۆھبەر.

۵. بەگەرخستنى مانا و پەيوەستىيەكانى وەسفى فەرمانبەرى بۇ پۆستى بەرپۆھبەردن.

۶. جەختكردنەوہ لەسەر وەرگرتنى پەزامەندى جىبەجىكىردنى پلانى ستراتىژى پەرودە و فېركردن.

۷. جىگىركردنى مىلاكى سالانە پېش دەستپىكىردنى سالى خويندن و پيدانى دەسەلاتى پېويست بە بەرپۆھبەرى قوتابخانەكان، لە روى كارگېرى و دارايى و پېشەى بە تايبەتى لە بواری بەپەلە و ھەنوگەىيەكانى فەرمانگەكان و پيدانى دەسەلاتى دامەزراندن بە گرىبەست بۇ يەكەم جار.

۸. گەشەپيدانى پەيوەندىيەكانى پەرودە لەگەل سەرجم رېكخراوہكان، بە تايبەتى رېكخراوہ نېودەولەتییەكانى وەك(يونسىف و يونسكو).

۹. رېكخستنى كارتى قوتابخانە بەپېى گۆرانكارىيەكانى سەردەم.

۱۰. كاراكردنى بەرپۆھبەرايەتى گشتى سەرپەرشتىارى پەرودە و دۇنيايى جۆرى و پيدانى رۆلى زياتر بە سەرجم سەرپەرشتىاران بە پېى بنەماى پېشەى.

۱۱. دامەزراندن و كاراكردنى رۆلى تويزەرانى (بواری پەرودە، كۆمەلناسى و دەروونزانى) لە ھەموو قوتابخانەكان.

۱۲. بەرزكردنەوہى ئاستى بژيوى مامۇستايان (لە پيدانى دەرمانە و جياوكەكانى تر) بۇ ئەوہى مامۇستا بەتەواوى خۆى بۇ ئەركى پەرودە تەرخانبكات، ھەرۋەها ياسايەكى تايبەت بە پارزەى پەرودە ھاوشىوہى (خزمەتى زانكويى) لە رېگاي كۆمەلېك پېوهرى زانستى دابنرېت. (ھەرۋەها دانانى ياساي پاراستنى قوتابى و مامۇستا).

۱۳. دانانى پېوهرېكى ھاوبەش لە نېوان وەزارەتى خويندنى بالا و وەزارەتى پەرودە، بۇ ئەوانەى لە كۆلېژەكانى پەرودە و پەرودەى بنىات وەردەگىرېن.

۱۴. گرنگى و بايەخدان بە ژىنگەى خويندن.

۱۵. كاراكردنى ئەنجومەنى دايىبابان و دروستكردنى پەيوەندى بەردەوام لەنېوان ھەر سى



كۆلەگەي پەرودە (داياب، مامۇستا، قوتابى)، لەپىناو چاودىرىكىردى پىرۇسەي خويندىن و پەرودە بەشىۋازىكى تەندروستانە و دروستكرن و پتەوكردى پەيوەندى نىۋان بەرپۆەبەر و كەسوكارى قوتابىيان/خويندىكاران، لە رىگەي داينىكردى پىداۋىستىيەكانى تەكنەلۇژىيە زانىرىيە لە قوتابخاندە، بۇ ئەۋەي پىرۇسەي خويندىن و پەرودە تۆكمەتر بىت.

۱۶. بەردەۋامى و پابەندبۈنى بەرپۆەبەر و يارىدەدەر بە گوتنەۋەي ئەو بەشەۋانانەي بۇيان دىارىكرەۋە، تاكو دانەبىرپىن لە پىسپۇرپىيەكەيان بەمەرىچىك بۇ بەرپۆەبەر لە (۵) بەشەۋانە و يارىدەدەر لە (۱۰) بەشەۋانە كەمتر نەبىت و چاۋپىخشاندىنەۋە بەو قوتابخاندەش بكرىت كە ژمارەي قوتابى و مامۇستايانىان كەمە بەمەبەستى زىادىكردى بەشەۋانەي بەرپۆەبەر و يارىدەدەر كە ئەۋىش بە رىنمەي رىكبخرىت.

۱۷. جىبەجىكردىن و پەپرەۋكردى پىۋەرەكانى قوتابخانەي ھاۋرپى لە سەرجم قوتابخانەكاندا، بەتايىبەتى ئالۇگۇرپى دىدارى ئەزمنى لە نىۋان قوتابخانەكان لە سنورى يەك پەرودەدا.

۱۸. پىۋىستە لە قوتابخانەكان چاۋدىرى تەندروستى، يان كارمەندى تەندروستى دابنرىت.  
۱۹. پىداچۈنەۋە بە رىنمەي تايىبەت بە ژمارەي يارىدەدەرەن لە قوتابخانەكان بەمەرىچىك ئەو قوتابخانەي كە ژمارەي قوتابىيانىان لە (۱۰۰) كەمترە ھىچ يارىدەدەرىكى نەبىت و پاشان بۇ ھەر (۲۰۰) قوتابى يارىدەدەرىكى بۇ دابنرىت و لە (۴) يارىدەدەر زىاتر نەبىت و بەم شىۋەيەي خوارەۋە، بەپىي رىنمەي تايىبەت رىكبخرىت و ئەركى ھەر يارىدەدەرىكىش دىارى بكرىت:

- لە (۱۰۱ - ۲۰۰) قوتابى يەك يارىدەدەرى ھەبىت.
  - لە (۲۰۱ - ۴۰۰) قوتابى دوو يارىدەدەرى ھەبىت.
  - لە (۴۰۱ - ۶۰۰) قوتابى سى يارىدەدەرى ھەبىت.
  - لە (۶۰۱ - بە سەرەۋە) قوتابى چوار يارىدەدەرى ھەبىت.
۲۰. دانانى يارىدەدەر بۇ بەرپۆەبەرى پەرودەي قەزاكان بە ھەمان ماف و جىاۋكى بەرپۆەبەر.

۲۱. دىارىكردى ماۋەي كاركردى بەرپۆەبەرى پەرودەي قەزاكان بۇ دوو خولى چوار سالى، كە بۇ چوار سالى خولى دووم مافى كىپركىي لە ھەمان پەرودەدا ھەبىت.

۲۲. ھەر بەرپۆەبەرىك پىژەي دەرچۈنى بە بەراۋرد لەگەل سالى پىشۋو كەمى كىرد،



دهكریټ لیکۆلینه وهی له گه ل بکریټ و لابدریټ، به لام نه گه ر پیره ی ده رچوونی زیادیکرد، پاداشت بکریټ و پاداشته کهیشی به پیی رینمایي ریکبخریټ.

**برگه ی سییه م:** سه ره رشتیکردن و خستنه پرووی پیشنیازه کان بۆ چاره سه رکردنی

### گیروگرفته کان:

گیروگرفته کان له ریگه ی سه رکرده ی پهروه ده کاری لیټاتوو چاره سه ر بکریټ، که ده بیټ خاوه نی کۆمه لیټک خه سلته ی زانستی و هونه ری بیټ و چه ند مه رجیکی تیډا به دی بکریټ، که له خواره وه ئاماژیه یان پیکراوه.

### یه که م: خه سلته و پیوه ره کانی سه رکرده ی پهروه ده (به ریوه به ر):

به ریوه به ر، پهروه ده کاریکی لیټاتوو و زرنگ و مهیدانییه و بروا و متمانه ی به خۆی هه یه، بۆ گه یشتن به ئامانجه کانی، پشت به نه زموون و هۆیه کانی فیټرکاریی و پهروه ده یی ده به ستیټ.

• شاره زای فهلسه فه و سیاسه ت و ئامانجه کانی پهروه ده و پره نسپه کانی کارگیټری بیټ

- ئاگاداری ریگه کانی وانه گوته وه ی هاوچه رخ بیټ.
- زانیاری له بابه ت نه و پیداویستیانه ی، که په یوه ستن به باخچه ی مندالان و قوتابخانه و خویندنگه و په یمانگه کان هه بیټ.
- رابه ر و به ریوه به ریکی گونجاو بیټ به پیی زانستی دهروونزانی و کۆمه لناسی.
- هونه رمه ند بیټ له چۆنیه تی دروستکردنی ژینگه ی له بار بۆ ژیان و گوزهرانی قوتابییان له ناوه وه و ده ره وه ی قوتابخانه (مال).

### تواناو لیټاتووی :

- متمانه ی به خۆی بیټ له رابه رایه تیکردندا و هاندر بیټ له پرۆسه ی فیټربوون و فیټرکردنا.
- پیشنیازکردن و رینمایدان له شیوازی کارکردن.
- راویژ و گفتوگۆکردن له گه ل هاوکارانی و به هه ند وه رگرتنی بیروبوچونه کانیان.



- بەگە پخستى گشت ئامراز و سەرچاوەکانى قوتابخانە بە شیۆهیه کی کاریگەر و گونجاو.

- دروستکردنى لىنک و پهيوهەندى هەمەجۆر لە ناوہوہ و دەرہوہى قوتابخانەدا.

### بەها و پەفتارەکان:

- لە ئەستۆگرتنى بەرپرسیاریهتى لە بەرزکردنەوہى ئاستى پەروەردە و فیۆکردن و فیۆبوونى هەمیشەیی و رابەراییهتیکردن لە قوتابخانەدا.

- چاندنى گیانى تەبایی و هەماهەنگى و بەشداریپیکردنى مامۆستا و دایابان لە سەر بنەمای بەها مرۆفییەکان.

- بەشداریپیکردنى مامۆستایان و کەسوکاری فیۆخوازن و ئەندامانى ریکخراوەکانى کۆمەڵگەى مەدەنى سنۆرەکە لە دروستکردنى بریار، کە مایهى چەسپاندنى بنەماکانى دیموکراسین.

- پەپەرەکردنى دادپەرۆهەرى و یەکسانى لە ئەرک و بەرپرسیاریهتى و بەدواداچووندا.
- هەلسەنگاندنى بەردەوام بۆ بەجی هینانى خۆى بە مەبەستى چارەسەرکردنى خالە لاوەزەکان.

- چاندنى گیانى پێشبرکێى دادپەرۆهەرانە لە نیوان مامۆستایان و قوتابییان بە هەمیشەیی بە پیۆهەرى کردارى و تیۆرى.

- چاندنى گیانى هاوڵاتیبوون و بەها نیشتمانییەکان، پەروەردەکردنى قوتابى بە گیانى ئەوہى بەرژەوہەندى گشتى بخاتە سەرۆوى بەرژەوہەندى کەسى.

### دووەم: مەرجهکانى دانانى بەرپۆهەبەر

پیۆیستە ئەم مەرجانەى خوارەوہ لە دانانى بەرپۆهەبەرى باخچەى مندان، قوتابخانە. خویندنگە و پەیمانگەکان هەبێت:

۱. دەبێت بۆ پۆلەکانى (۱ - ۶) بەلایەنى کەمەوہ خاوەنى برۆانامەى دبلۆم بێت، یان بەکالۆریۆسى هەبێت. بۆ پۆلى (۷ - ۱۲) یش برۆانامەى بەکالۆریۆسى بێت.

۲. پیۆیستە بەشداری خولى شیاندى مامۆستایانى کردبێت، جگە لە دەرچووانى کۆلیژى پەروەردە و کۆلیژى بنەرهتى.

۳. ماوہى رازەکردنى کردارى وەکو مامۆستا لە (۵ - ۷) پینچ سال کەمتر نەبێت لەناو پارێزگا و بۆ شارەدئى و شارەکان (ناحیه و قەزا) لە (۳ - ۵) سال کەمتر نەبێت، لەشوینە



- دوورە دەستەكانىش بەشئوھى كاتى دابنرئىت. بەبئى پەچاوكردنى ماوھى پازەكەى.
۴. شارەزايى لە تەكنۆلۇژىيە زانىارى ھەبئىت.
  ۵. دەبئىت بەشدارى لە خولى تايبەت بە كارگىرى و بەرئوھەردن كردبئىت، كە سالانە لە لايەن بەرئوھەرايەتتى گشتىي پەرودەدى پارىزگاكانەوھ دەكرئتەوھ .
  ۶. ناوبانگىكى كۆمەلايەتتى باشى ھەبئىت و پەرودەكارىكى لئوھشاوھ بئىت.
  ۷. باوھرى بە بنەماكانى ديموكراسى و مافى مرؤف و كۆمەلگەى مەدەنى و دادپەرودەرى و زىنگەپارىزى ھەبئىت.
  ۸. ھىچ سزايەكى لىژنەى لىكۆلئىنەوھى ئابروھەر و گەندەلكارى نەدرا بئىت.
  ۹. چاوپئىكەوتنى لەگەل بكرئىت و زمانىكى پاراوكەسايەتئىيەكى گونجاوى ھەبئىت.
  ۱۰. نەپئىيەكانى كار پيارىزئىت.

## برگەى چوارەم: راسپاردەكان

۱. وەرگرتنى رەزامەندى سەرؤكايەتتى ئەنجومەنى وەزىران بە پەسەندكردنى سىستەمى قوتابخانەو پەيمانگەكان و دام و دەزگەكانى پەرودە (النظام الداخلي)، كە تەنا دەسلەتتى ئەوانە، يان دەسلەتدان بە ئەنجومەنى وەزارەت .
۲. دەرکردنى پەرۇزە ياسايەك دەربارەى چاكردنى بژئوى مامۇستايان و پاراستنى شكۆ و كەسايەتتى و پيشەكەيان و جياكردنەوھى لە ياساى خزمەتتى شارستانى وەك ياساى خزمەتتى (سەربازى - زانكۆكان... ھتد).
۳. وەرگرتنى رەزامەندى وەزارەتتى دارابى و ئابورى بۆ پەسەندكردنى مىلاكى وەزارەتتى پەرودە لە فەرمانبەر و مامۇستا لە كاتى دانانى بودجەى سالانە، بەپئى پلەى بەتال و بەشەوانەى مامۇستايان، كە ئەمە گرەنتى دەداتە چارەسەرى كئشەو گرەتەكانى بەردەم پەرۇسەى خويئندن لە سەرچەم قوتابخانەو خويئندنگەكان بە كردهوھ .
۴. سىستەمى تايبەت بە كۆمەلگەى خويئندن (لە باخچە تا پەيمانگە) لەگەل پئوھرى پئويست بۆ ديارىكردنى شوئىن بۆ كردهوھى ئەو كۆمەلگەيە و ديارىكردنى ئەرك و دەسلەت و بەرپرسىيارىەتتى دابنرئىت.
۵. پەلەكردن لە جئبەجئىكردنى پەرۇسەى بەستەوھى سەرچەم قوتابخانەو پەيمانگەكان بە تۆرى ئىنتەرنىتتى وەزارەت و بەرئوھەرە گشتئىيەكان و دابىنكردنى كۆمپئوتەر و ھئلى ھاوبەش بۆ ناوچەكان و دابىنكردنى كارمەندى پسپۆر لەم بوارە.



۶. كۆكردنەۋى سەرجم ئەۋ داھاتانەى بۇ قوتابخانە دىن لە ھەرلایەك بى، بەپىيى ياسا و داھاتى فرۇشگەى قوتابخانە و پىكخستنى بە سىستەمىكى پوون و دانانى لە حىسابى پەۋەن (جارى) قوتابخانە و پەيمانگەكان و دەسلەت بىرئە دەستەى بەپىۋەبىردنى قوتابخانەكان بۇ خەرچىردنى پىۋىست، دەبىت چاۋدىرىب كرى لەلەين دەستەى چاۋدىرى دارايى . ئەۋىش لە دۋاى ۋەرگرتنى پەزىمەندى ۋەزارەتى دارايى .  
 ب. بەكىردانى فرۇشگەى قوتابخانە و پەيمانگەكان بە كۆمپانىكان بىرئە لە جياتى تاكە كەس و بەپىيى ياساى زىادىردنى ئاشىراى پەپەۋەكراۋ بىت، ھەرۋەھا پەچاۋى بارى گوزەران و پىنمايەكانى ۋەزارەتى تەندروستى و بارى ئابورى قوتابى و خۋىندىكاران و بەرژەۋەندىيە گىشتىيەكان لە بەپىۋەبىردن و نىرخدانان و پاكخاۋىنى و لىپرسىنەۋە بىرئە.

۷. پىشنىاز دەكەين لە دۋاى ئەۋەى بەپىۋەبەر دوو خولى چاۋارسالى بەسەرکەۋتۋوى تەۋاۋىرد، ئەگەر رىژەى ۲/۲ ى دەنگەكان بەدەست ھىنا، بۇ خولى سىيەم لە قوتابخانە و پەيمانگەكەى تر بىمىئەتەۋە.

۸. پالپىشتىكىردن و كاراكردى دەسلەت و بىرپارەكانى دەستەى بەپىۋەبىردنى قوتابخانە و پەيمانگەكان و چەسپاندنى بىرپارەكانىان بە فەرمىانى ۋەزارى بە مەبەستى ھاندانىان و بەگەر خستنى تۋانكانىان.

۹. پۇشنى بەرسىنە لەسەر بەرگى فەرمىى، لە لەين مامۇستايان (بە پەچاۋىردنى جلى سادەۋ سىروشتى بى رىش و قىزى دىرئە بۇ مامۇستاي پىاۋ) و يەكپۇشى بۇ فىرخوازان، كە دىاردەكەى شارستانىيەۋ و پىگرە لە دەرخستنى جىاۋازى كۆمەلەيەتى و چىنايەتى، سەپەراى بەرقەرارىردنى جۇرىك لە دادپەۋەرى لە قوتابخانە كە ئىستا ئارەزوۋمەندانەيە.

۱۰. ئامادەكردى فەرمىانەر و كارمەند و مامۇستا لە پىسپۇرانى تۋىژەرى پەروەردە و كۆمەلناسى و دەروونناسى بۇ يەكەم ھەنگاۋ، دۋاتر ئەگەر مىلاكەكان پىر نەبوۋنەۋە، ھانا بىرئە بۇ رابەرانى پەروەردەيى لە قوتابخانە، بە راپىئان و خولى تايبەت مىلاكى تۋىژەران لە قوتابخانەكان و پەيمانگاكان پىر بىرئەۋە.

۱۱. بەمەبەستى كاراكردى رۇلى سەپەرشتىارى، راسپاردەمان ئەۋەيە تۋىژى سەپەرشتىاران بە بالاترىن دەسلەت بلكىنرىن، جا سەرۋىكايەتى ئەنجۋمەنى ۋەزىران يان پەرلەمان بىت، بەھۋى گىرنگى رۇلى ئەم تۋىژە لە ھەلسەنگاندنى بەجىھىئانى مامۇستا



و قوتابخانە و پەيمانگەكان.

۱۲. دانان و دامەزاندنى پلەى سەرپەرشتىارى پىسپۇرى تايىبەت بە پەيمانگەكان.

۱۳. پىشنىياز دەكەين چاپخانەى وەزارەتى پەرورەدە نۆژەن بىرئىتەو، يان بە ھەماھەنگى لەگەل دەستەى وەبەرھىنان و كەرتى تايىبەت، چاپخانەىەكى ترى پىشكەوتوو دابمەزىت.

۱۴. دارشتنى سىستەمىكى ھاوبەش لە نىوان ھەردوو وەزارەتى پەرورەدە و خويىندنى بالاً، بۇ پىدانى نازناوى زانستى بۇ ئەو مامۇستا و فەرمانبەرانەى، كە بىروانامەى بالاً بە دەستدېن، بەپىى مۇلەتى خويىندنى فەرمى، لە وەزارەتى پەرورەدە و پىدانى ھەموو ماف و جياوگ (امتىياز) ھەكان ھاوشانى خاوەن بىروانامەكانى وەزارەتى خويىندنى بالاً.

۱۵. ئاگادار كىرنەو ھى دەستەى وەبەرھىنان، بۇ چەسپاندنى مەرجى دروست كىرنى قوتابخانە و خويىندنگەى پىويست و گونجاو لە سەر جەم ئەو يەكە نىشتە جىيانەى كە رەزامەندى دەدرىت و رەزامەندى لە سەر دراو، بۇ كەرتى تايىبەت، كە ھەك مەرجىكى سەرھەكى بىتتە مۇلكى وەزارەتى پەرورەدە و بەناوئەو تۆمار بىرئىت.

۱۶. ھەموار كىرنەو ھى ياساى وەزارەتى پەرورەدە، بەپىى پىشنىياز و راسپاردەكانى كۆنگرە، كە بگونجى لەگەل گۇرپانكارىيەكانى سەردەم.

۱۷. لە بەرپۆھەردىدا پەپرەوى بىنەماى قوتابخانە (School Based Management) بىرئىت، كە دەسەلاتى بەرپۆھەردى داراىى و كارگىرپى بە قوتابخانە دەدات.

۱۸. قوتابخانەكان پابەند بىرپىن بە رەخساندى كاتىكى گونجاو و مانگانە، بۇ ئەو ھى تويژەر وشىارى تەندروستى بە قوتابىيان بدات، كە خۇيان خولى راھىنانيان بىنىوۋە.

۱۹. رپنىمايىدەر كىرن بۇ دامەزاندن و كارا كىرنى ئەنجومەنى داىبابان و مامۇستايان، بە پىشتەبەستىن بە پىوھەرەكانى قوتابخانەى ھاوپرى.

۲۰. بەرپۆھەرايەتى قوتابخانە و ئەنجومەنى داىبابان بەرپىرس بىرپىن لە بەكارھىنان و پاراستنى بالەخانەى قوتابخانە و پاكراگرتنى ئاودەستەكان.

۲۱. بەمەبەستى كەمكىرنەو ھى رۇتپىن و خىرا كىرنى وەلامدانەو ھى داواكارى و مامەلەكان و چارەسەر كىرنى بىكارى داپۇشراو، پىويستە سود لە تواناى بىكارەكان وەربىرئىت، دوو لىژنەى پىسپۇر دروست بىرپىن و دواى كۆنگرە دەستەكارىن.

۲۲. دارشتنى پەيكەرى رپكخستنى پەرورەدى قەزاكان لە تەوھەرەكەمان تاوتويكراو راوبۇچوونى جياوازى لە سەر دراو نەگەشىتپنە دوا بىرپار، ھەك خۇى ماوھتەو.

۲۳. بەدواداچوونى مەيدانى بۇ رپكخستنەو ھى مىلاكى گىشتى پىويست لە كارمەند و



مامۇستايان لە پەروەردە قەزا و قوتابخانە و پەيمانگەکاندا، دەبىت لە پەروەردە گشتى ھەر پارىزگايەك لىژنەيەك دروستبكرىت بەپيى پيويست، بەشەوانەى پەپره و كراو جىبەجىبكرىت و ئەو لىژنەيە رادەسپىردرىت بۇ رىكخستەنەوى مىلاك و پيشكەشكرىتى راپورت و چارەسەركردنى لە ماوەيەكى ديارىكراودا.

۲۲. مۆلەتى دايكايەتى چاوى پىدابخشىندرىتەو، كە كىشەيەكى گەورەى بۇ مىلاكى پسپورى قوتابخانەكان دروستكردووه، ھەروھەا رىگەچارەيەك بۇ مندالەكانيان بدوزرىتەو.

۲۳. ئەو قوتابخانە و باخچانەى بالەخانەى سەربەخۆيان ھەيە و ژمارەى قوتابيانيان گونجاوہ لە پۆلەكان، دەكرىت يەك دەوامى بن و لە كاتژمىر (۸) بۇ (۲) ى پاش نيوہرۆ، رۆژانى شەمە بكرىت بە رۆژى چالاكى.

پيڻجه م:

## ته وهری قوتابخانه و په یمانگه ناحکومییه کان







## قوتابخانەو پەيمانگە ناھكوميەھەكان

قوتابخانەو پەيمانگە ناھكوميەھەكان: ھەموو قۇناغەكانى خويۇندىن (باخچەي مىندالان، بىنەپەتى، ئامادەيى، پەيمانگە) كان دەگرىتەوھ.

### پىناسەو فەلسەفەو ئامانجى خويۇندىن ناھكومى:

۱. پىناسەي خويۇندىن ناھكومى: بىرىتپىيە لە خويۇندىن گىشتى، يان تايىبەتى لە ناوھندەكانى خويۇندىن، كە كەرتى تايىبەت بەرەزەمانەندى وەزارەتى پەرۋەردە بەرپۇئەي دەبات .
۲. فەلسەفەي خويۇندىن ناھكومى: خويۇندىن ناھكومى رۇلىكى كاراۋ گىرنگى ھەيە، لە پالپىشتى و پىشتىگىركردنى خويۇندىن ھكومى، لە پىشكەوتنى پىرۇسەي پەرۋەردە و فېركردندا لە رىگەي رەھساندىن دەرفەت بۇ وەزارەتى پەرۋەردە، بۇ دۇزىنەوھى خالە لاوازو بەھىزەھەكان، ھەروھەا بوار بۇ كىبىركىيەكى زانستى بەردەوام لە نىۋان قوتابخانە ھكومى و ناھكوميەھەكان دەخولقىيىت.
۳. ئامانجەكانى خويۇندىن ناھكومى: بەشدارىكردنى كەرتى تايىبەتە لە پىرۇسەي پەرۋەردەو فېركردن و لە ئەستۇگرتنى بەرپىرسايەتى، بە مەبەستى ھاوكارىكردنى ھكومەت لە بىيادنانى كۆمەلگەيەكى پىشكەوتتو.

### گىرنگىرتىن ئامانجەكان ئەمانەي خوارەھون:

۱. پالپىشتە بۇ خويۇندىن ھكومىي لە ھەموو ئاستەھەكان.
۲. رۇلىكى ئەرىنى دەگىرپىت لە پىشخىستنى تۋانا مۇيىيەكانى كۆمەلگە.
۳. رۇلىكى كارا دەبىيىت لە بەھىزكردنى ژىرخانى ئابورى ولات.
۴. بەشدارىكردنى كەرتى تايىبەت لە زىادكردنى داھاتى تاك و كۆمەل.
۵. رەھساندىن دەرفەتى خويۇندىن بۇ وەلامدانەوھى پىۋىستىيەكانى تاك.
۶. فەراھەمكردنى فېرپوونى ئازاد بۇ تاكەكان بۇ ئەوھى سود لە ھەموو پىداۋىستىيەكانى فېركردن و فېرپوونى جىاواز وەربىگىرن.
۷. دەستپىشخەرىكردن لە پىشكەشكردنى نوپكارى لە بوارى فېركردن و فېرپوون، بەتايىبەتى لە رووى بەكارھىنەنى بەرنامەي تەكنىكى فېركردنى مودىرن و پالپىشتىكردنى چالاكى كۆمەلەيەتى، زانستى، وەرزىشى و ھونەرى.



۸. ھاۋكارە بۇ كەمكىدەنە ۋەدى ئەركى ۋەزارەتى پەروەردە.
۹. زىادكىردنى تۋانستى زانستى بۇ نەھىشتىنى كەموكۈپپىيەكان.
۱۰. رەخساندى بۋارى كىبىركى لە قوتابخانە حكومى و ناكومىيەكان، تاكو پىرۋسەى پەروەردە بگاتە دلنىيى جۆرى فىركردن.
۱۱. كاركردن بۇ بەستەنە ۋەدى شىۋازى خۋىندىن بە گۆرانكارىيە كۆمە لايەتتىيەكان و تەكنە لۆژىيى خىرا، كە كاردانە ۋەدى گرنگى ھەيە لە پەروەردە و فىركردندا.

## جۆرەكانى خۋىندىنى ناكومى لە ھەرىمى كوردستاندا

### ۱. قوتابخانە و پەيمانگە خۇمالىيەكان:

ئەو قوتابخانە و پەيمانگە ناكومىيەكان، كە پىرۋگرام و سىستىمى ئەزمونەكانى ۋەزارەتى پەروەردە لە گەل ھەندىك پىرۋگرامى سەربار بەكار دەھىتن.

### ۲. قوتابخانە و پەيمانگە بىانىيەكان:

ئەو قوتابخانە و پەيمانگە يانەن، كە سىستەم و پىرۋگرامى فىركردنى باۋەرىپىكراۋى ۋىلايتىكى بىانى پەپرەو دەكەن يان سىستەمى ئەزمونى تاييەتى خۇى ھەيە يا خود ئەزمونەكانى ۋەزارەتى پەروەردە ھەرىم پەپرەو دەكەن.

### ۳. قوتابخانە نىۋەدەلەتتىيەكان:

ئەو قوتابخانە و پەيمانگە ناكومىيەكان، كە پىرۋگرام و سىستىمى تاييەتى خۇيان ھەيە و قوتابىيەكانىان بۇ ئەزمونە نىۋەدەلەتتىيە ناسراۋەكانى ۋەك: (level A, level B, SAT, GCSC, SAT۲) ئامادە دەكەن. ھەروەھا لە چەندىن ۋىلاىتى دىكەدا ھاۋشىۋەيان ھەيە بە ھەمان پىرۋگرام.

## بارى ئىستى قوتابخانە و پەيمانگە ناكومىيەكان

- قوتابخانە و پەيمانگە ناكومىيەكان بە ھەموو جۆرەكانىيەۋە، بە پىسپۆرى جىاجىاۋە، بە زمانى خۋىندى جىاۋاز سالانە لە زىادبۋوندان.
- ئەم قوتابخانە و پەيمانگە يانەش سالانە بىرىك پارە لە قوتابى و خۋىندكار ۋەردەگرن، جگە لە پارەى كىتپى خۋىندىن و جلوبەرگ و گۋاستنە ۋەيان. زىادبۋونىشىان بەندە بە گەشەكىردنى بۋارى ئابورى ھەرىم و ويست بۇ خۋىندى ناكومى و كۋالىتى بەرز.
- لە روۋى كۋالىتتىيەۋە خۋىندى ناكومى دەكرىت بە سى بەش:



۱. ئەوانەن كە ئاستىيان بەرزەو سەر كە وتون.
۲. ئەوانەن كە ئاستىيان مام ناۋەندىيە.
۳. ئەوانەن كە ئاستىيان ۋەك پېۋىست نىيە، پېۋىستە بەدوادچونىيان بۇ بىرى و ئاگادار بىرىنە ۋە.

## بۇ بەرچاۋرونى زىاتر ئەم خالانە دەخەينە روو:

۱. **ناۋى قوتابخانە:** ناۋى ھەندىكىان لەگەل ياسا و رېنمايىەكانى ۋەزارەت ناگونجىت، ياخود ناۋى نىۋدەۋلەتتىيان لەخۇ ناۋە ئەمەش لەگەل خالى (۳) لە ياساى قوتابخانە ناكوميىەكاندا ناگونجىت.
۲. **ۋەرگرتنى قوتابىيان:** بەپىي سىستەمىكى روون و رېنمايىەكانى ۋەزارەت نىيە.
۳. زۆرىەى قوتابخانەكان دىدو ئامانجى روونىيان نىيە بۇ ۋەرگرتنى قوتابىيان و خوئندكاران.
۴. **كړى خوئندن:** سالانە بەبى پلان نرخى خوئندن زياد دەكات.
۵. **بالەخانەى قوتابخانە:** ھەندىك لە بالەخانەكانى قوتابخانە ناكوميىەكان گونجاۋ نىن و خانوى ئاسايىن و ھۆيەكانى فېركردن و پىداۋىستىيەكانى خوئندىيان تىدا نىيە، ۋەك ( گۆرەپانى ۋەرزشى - تاقىگە ... ھتد).
۶. **پرۇگرامى خوئندن:** ھەندىك لەم قوتابخانە پرۇگرامى جۇراۋجۇر بەكار دەھىنن، كە سەرچاۋەكانىيان دىار نىيە، يان باۋەرپىكراۋ نىيە، ئەمەش كار دەكاتە سەر پرۇسەى پەرۋەردە ۋەفېركردن.
۷. **بەرپۆەبىردن و مامۇستايان:** ھەندىك لەم قوتابخانە و خوئندنگانە لە لايەن كەسانى كەم ئەزمنەۋە بەرپۆەدەبىردىن، ھەرۋەھا مامۇستاكانىشىيان بەشدارى خولى راھىئانىيان نەكردۋەۋە ئەزموونىيان نىيە.
۸. ھەتا ئىستا قوتابخانە ناكوميىە خۇمالىيەكان بەشدارى ئەزموونىكى نىشتىمانىيان نەكردۋەۋە، ھەتا بزانىن ئاستى فېركردىيان چۆنە.
۹. **سەرپەرشتىكردن:** لايەنى سەرپەرشتىكردىيان زۆر لاۋازە ۋەھتا ئىستا سەرپەرشتىكاران سەردانى زۆرىەيانىيان نەكردۋەۋە، ئەگەر سەردانىشكرابن بەپىي پېۋىست نەبۋە و بەدوادچوون بۇ چۆنىەتى جىبەجىكردنى رېنمايەكانى ۋەزارەت نەكراۋە.

## راسپاردەكان

۱. پىداچوونەۋەيەكى گىشتىي بە ھەموو رېنمايىيەكانى قوتابخانە و پەيمانگە ناھكومىيەكاندا بىكرىت، كە لە ۋەزارەتەۋە نىدرارون.
۲. لىكۆلىنەۋەيەكى ورد لە ۋ قوتابخانە ناھكومىيەكانە بىكرىت، كە لە ياسا و رېنمايىيەكان لاياندان، رىكارى ياسايان لە بەرامبەردا بىگرىتەبەر، تا دەگاتە سزاي داخستن.
۳. سەرپەرشتىارانى پىسپۆرى و پەروەردەيى ۋەك قوتابخانە ھكومىيەكان، سەرپەرشتىانكەن و رېنمايەكانىيان جىيەجىيەكەن.
۴. مامۇستايانى ۋانەبىژ سەرپەرشتىبىكرىن و بەدواداچوون و ھەلسەنگاندانىان بۇ بىكرىت.
۵. چاۋبخشىندىرئىتەۋە بەنرخى خويئندن لە ھەموو قوتابخانە ۋە پەيمانگە ناھكومىيەكان بەپىي كۋالىتى خويئندن.
۶. دەزگايەكى بالا لە ديوانى ۋەزارەت دابمەزىت، كە سالانە بەدواداچوون و ھەلسەنگاندان بۇ ئەم قوتابخانە ناھكومىيەكانە بىكات.
۷. لە ۋەزارەت پلاننىكى سالانەي گونجاۋ دابنىت، بۇ مۇلەتدان بەكردنەۋەي قوتابخانە و پەيمانگە ناھكومىيەكان.
۸. دەبى مۇلەتدان بۇ كردنەۋەي قوتابخانە ۋە پەيمانگە ناھكومىيەكان، بە پىي پىۋىستى بازار و جۆرى پىسپۆرىيەكەي بىت .
۹. دەبىت مامۇستا ۋانەبىژەكانىان خولى سالانەي راھىئان و مەشقىردنىان بۇ بىكرىتەۋە.
۱۰. لىژنەيەكى تايبەت لە ۋەزارەت بە مۇلەتەكانىاندا بىچىتەۋە، ۋەك لە بىرگەي دوۋەمى رېنمايىيەكانى مادەي (۲۵) ھاتوۋە.
۱۱. پىداچوونەۋە بە ناۋى ھەموو قوتابخانە و پەيمانگە ناھكومىيەكان بىكرىت، بۇ ئەۋەي بەپىي رېنمايىيەكان مۇركىكى كوردى يان كوردستانى پىۋەبىت، ئەگەر ناۋەكەش بىيانى بو، دەبىت ۋاتاكەي راقەبىكرىت.
۱۲. دەبىت لە ھەر پارىزگايەك لىژنەيەكى پىسپۆر لە سەرپەرشتىاران پىك بەھىنرىت، بۇ سەرپەرشتىكردن و بە دواداچوونى كارى قوتابخانە ۋە پەيمانگە ناھكومىيەكان، كە ناگادارىيەكى تەۋاويان ھەبى لەسەر گرىبەستەكان و ئامانجەكان و ئەركەكانى ئەم جۆرە دەزگە تايبەتتىانە، ئەمەش دەبىت بە رىگەي بەرپۆۋەبەرايەتى گىشتىي سەرپەرشتىارى و دلىيىي جۆرى جىيەجىيەبىكرىت.
۱۳. بەپىي گرىبەستەكان، ھەر قوتابخانە ۋە پەيمانگەيەكى ناھكومى، كە پىرۇگرامى



خویندىنى ۋەزارەتى پەرودە پەپرە دەكات، پۈيۈستە سالانە بەپپى ژمارە قوتابى  
 ۋخویندىكارانى، كىتپى خویندىن لە ۋەزارەتى پەرودە بىرپىت ۋ بەھەمان نىخ بىداتەۋە  
 قوتابىيان.

۱۴. دەبى قوتابخانە ۋ پەيمانگە ناھكومىيەكان دۇسىيەكى تايىت بە مامۇستايان ۋ  
 ۋانەبىژانىان لەبەردەست بىت، كە ژياننامە ۋ بروانامەكانىيانى تىدائىت.

۱۵. دەبىت سالانە ھەموو قوتابخانە ۋ پەيمانگە ناھكومىيەكان دوو راپۇرت لەبارەى  
 ھەموو چالاكى ۋ كىشەكانىيان بۇ ۋەزارەت بنىرن.

۱۶. دەبىت ۋەزارەت ياساى ژمارە ۱۴ى سالى (۲۰۱۲)ى پەرلەمان، كە تايىتە بە  
 قوتابخانە ۋ پەيمانگە ناھكومىيەكان، بەرپۇرەيەكى گونجاو چاپىكات ۋ بەسەر يەكەكانى  
 سەرپەرشتيارى قەزاكان دابەشى بكات.

۱۷. پاش پەزنامەندى كۇنگرە لەسەر پەسەندىكى ھەر سى ناوى (خۇمالى، بىيانى،  
 نىودەۋلەتى)، بۇ قوتابخانە ۋ پەيمانگە ناھكومىيەكانى ھەرپم، دەبى خۇيان لەگەل يەكى  
 لە ۋ ناۋانە ۋ ناوى دەزگاي خۇيان بە فەرمى بناسىنن ۋ پەرودە قەزاكانىش بەرپرسن  
 لە بەدواداچوونى ئەم بابەتە.

۱۸. نايىت بەرپۇرەيەكە تىي گىشتى ئەزموئەكان ۋ پۇرۇگرامەكان مۇلەت بەھىچ قوتابخانە ۋ  
 پەيمانگەيەكى ناھكومى بەدن، تا گىشت بەلگەنامە ۋ پىداۋىستىيەكانى بەپپى رىنمايىەكان  
 تەۋاۋ نەبىت.

۱۹. نايىت ھىچ قوتابخانە ۋ پەيمانگەيەكى ناھكومى رىكلام لە دەزگەكانى راگە ياندندا  
 بكات، تا بە فەرمى ۋەزارەت مۇلەتى پىنەدات. بۇ ئەم مەبەستەش دەبىت دەزگەكانى  
 راگە ياندن ئاگادار بىرپىنەۋە تا ھاۋكارمان بن.

۲۰. دەبىت ھەموو قوتابخانە ۋ پەيمانگە ناھكومىيە مۇلەتپىدراۋەكان، دواى ھەفتەى  
 يەكەمى ۋەرزى يەكەمى خویندىن، ناوى تەۋاۋى ھەموو قوتابى ۋ خویندىكارە ۋەرگىراۋەكان  
 بنىرن بۇ ھۇبەى خویندىنى ناھكومى لە پەرودە قەزاكان.

۲۱. پۈيۈستە بەلگەنامەكانى مۇلەتپىدان لە ( ۶ / ۱ ) تا ( ۸ / ۱۵ )ى ھەموو سالىك بگاتە  
 ۋەزارەت، بۇ ئەۋەى فەرمى مۇلەتى بۇ دەرپىت.

۲۲. لە كاتى گواستەۋەى قوتابى بۇ قوتابخانەيەكى تر، پۈيۈستە ھۇبەى قوتابخانە  
 ناھكومىيەكانى لى ئاگادار بىرپىتەۋە.

۲۳. پۈيۈستە قوتابخانە ۋ پەيمانگە ناھكومىيەكان تۇمارى كەلۈپەلى خۇيان ھەبىت ۋ



- سالانە دووجار لە لایەن کۆگای پەروەردەى قەزاکانەو پەسەند بکریت.
۲۴. پێویستە مامۆستا تاكو پروانامەى بەشداریکردنى خولى شیاندى نەبێت، دەست بەکار نەبێت. ئەم خولانە دەرچووانى (کۆلیژی پەروەردەو بنیات، پەیمانگەکانى سەر بە وەزارەت) ناگرێتەو.
۲۵. دەبێت بەرپۆەبەرى قوتابخانە، ئەزمونی لە بواری پەروەردەدا هەبێ و پروانامەکەى لە بەکالۆریۆس کەمتر نەبێت.
۲۶. دەبێ بەپێى جوۆرى سەرپێچییەکان، برى سزا مادییەکان دیارى بکریت.
۲۷. پێویستە سالانە بە شیۆەى بۆرد لیستی ناوى قوتابییانى قوتابخانە و پەیمانگە ناحکومییەکان، بۆ هۆبەى خوێندنى ناحکومی پەروەردەى قەزەکان بنێردریت.
۲۸. هەر دەزگا و لایەنێكى بیانى یان نیۆدەوڵەتى، کە لە هەریمی کوردستان قوتابخانەى رێنێدرای هەبێت، پێویستە لەو دەزگا نیۆدەوڵەتییهو بە نووسراویکی فەرمى، کە ئاراستەى وەزارەت کرایت دان بەو قوتابخانەیه دابنێ و پشتگیری لیبکات و ئەرکى سەرپەرشتیکردنى لە ئەستۆ بگرێ.

## راسپاردەکان بۆ گۆرینی ریتماییهکانى یاسای ژمارە (۱۴) ی سالى (۲۰۱۲)

۱. لە هەموو ریتماییهکانى وەزارەت، وشەى (نیۆدەوڵەتى) بگۆردریت بۆ (بیانى و نیۆدەوڵەتى).
۲. مادەى چوارەمى یاسا/ ریتماییهکان/ چوارەم: دەستەواژەى (ئەگەر پەیمانگەیهک زیاتر لە بەشیکی هەبوو، دەکرێ بگۆردریت بۆ کۆمەلگەى پەیمانگە)، چونکە ئاساییه یەک پەیمانگە چەند بەشیکی جیاوازی هەبێت.
۳. مادەى چوارەمى یاسا/ ریتماییهکان/ پێنجەم: نابیت ریکلام بۆ وەرگرتنى قوتابییان بکریت، پێش وەرگرتنى مۆلەت بەفەرمانى وەزارى.
۴. مادەى هەشتەم/ ریتماییهکان/ یەکەم: بگۆردریت بۆ (لیژنەیهکی سەرپەرشتیاری لەسەر ئاستى پارێزگا)
۵. مادەى نۆیەم/ ریتماییهکان/ (۹) بگۆردریت بۆ ۷/ ۱۵:
۶. مادەى چوار دەهەم/ ریتماییهکان/ شەشەم: بۆ یەکەم: ئەم دەستەواژەیه زیادبکریت (بۆ هەموو بابەتەکان)



**بۇ دوۋەم:** (قوتابخانە و پەيمانگە ناھكومى و نۆدەۋلەتتەكان و بيانىيەكان سەرپەرشتىدەكرىن).

**بۇ سىنەم:** دەزگا نۆدەۋلەتتەكانە يان بيانىيەكانە لە بابەتەكانى (زانست - بىركارى - زمانى خويندن جىيە جىكردى سىستەمەكانە) پىشومختەيەكانە سەرپەرشتىارى پارىزگاكانە.

### ۷. پىنمايى بەشى چوارەم/ بالەخانەى قوتابخانە/ ۱

دەبىت بەپىي ستانداردى رىكخراۋەكانى يونىسئىف و يونسكو، كە پەپرەۋى دەكەن، بۇ باخچەى مندالان و قوتابخانە و پەيمانگە ناھكومىيەكان بىت.

### ۸. پىنمايى ماددەى ۱۷:

ئەمە زىادبكرىت(مامۇستاي كۆمپىوتەر پرونامەى (ICDL) ى ھەبىت.

### ۹. رىنمايى ماددەى ۲/۱۸

دوۋەم بگۇرپدرىت بۇ: ئەۋكەسانەى لە ھۇبەى قوتابخانە و پەيمانگە ناھكومىيەكان فەرمانبەرن، نابىت لەۋ جۇرە قوتابخانانە كار بكەن.

### ۱۰. مادەى ۲۶/دوۋەم/رىنمايىەكان:

ئەم دەستەۋاژىيە زىاد بكرىت: (. و ئەگەر قوتابخانەكانە نۆدەۋلەتى، يان بيانى بو).

### ۱۱. مادەى ۲۹/رىنمايىەكان:

لە رىنمايىەكان ئەمە بنوسرىت (بە ئارەزۋى قوتابى يان بەخىكار بىت).

## جۇراۋجۇرى: لە ھەنگاۋەكانى ۋەرگرتنى مۆلەت:

۲. دەبى بكرىتە (ۋەرگرتنى رەزامەندى ۋەزىر).

۳. بگۇرپدرىت بۇ (نابى رىكلام بكات، تاكو مۆلەتى كىرنەۋەى پىنەدرىت)، چۈنكە ئەم

نوسراۋەى پەرۋەردە واتاى رەزامەندى كۆتابى نىيە بۇ كىرنەۋەى قوتابخانەكانە.





شەشەم:

## تەوہری تاقیکردنەوہکان و سیستەمی پەروەردە و پڕۆگرام





## یەكەم: سیستەمى پەرۆردەىى

### ۱. قۆناغى بنەپەرتى

ئ. قۆناغى بنەپەرتى لە پۆلى يەك تا پۆلى نۆ دەبیّت و دوو بازنە لەخۆ دەگریت. بازنەى یەكەم ( ۱ - ۶ ) و بازنەى دووهم ( ۷-۹ ) دەبیّت.

ب. لە كۆتایى پۆلى شەشەم سالانە تاقىكردنەوهیەك ئەنجام دەدریت كە مەبەست لىی هەلسەنگاندنە لەلایەن وەزارەتەوه نەك هیشتنەوهى قوتابى /خویندكار.

پ. پىشنىارى بەرپۆهەرانى پەرۆردە گشتییهكان سەبارەت بە بازنەكانى ( ۱،۲ ) ی قۆناغى بنەپەرتى وەزىرى پەرۆردە لە بەرژەوهندى گشتیدا بۆى هەیه رەزامەندى لەسەر بدات.

ج. هەموو مندالێكى كوردستان بەپىى یاسا پىویستە (۹) سال خویندن تەواو بكات و سزای پىویست دادەنریت بۆ ئەوانەى مندالەكانیان لە خویندن دادەبەرن، دەبیّت دەزگا پەيوەندىدارەكانى هەردوو وەزارەتى تەندروستى و ئامار هاوكارى وەزارەتى پەرۆردە بكەن بۆ زانىنى ژمارەى ئەو قوتابىیانەى تەمەنیان بۆتە ۴ سال و ۶ سال.

چ. چوونە قوتابخانە و باغچەى مندالان:

- بۆ چوونە باغچەى مندالان پىویستە لە ۱/۳۱ى هەر سالێك چوار سالى تەمەنى تەواو كرىیت.
- بۆ چوونە قوتابخانە پىویستە لە ۱/۳۱ى هەر سالێك شەش سالى تەمەنى تەواو كرىیت.
- هەنگاوى پىویست دەنریت لە داهاوودا بۆیه لە تەمەنى پىنج سالىدا چوونە قوتابخانە دەست پى بكات.

۲. قۆناغى ئامادەىى (بازنەى سییەم) پۆلهكانى (۱۰،۱۱،۱۲) لەخۆ دەگریت.

۳. سالى خویندن لە دوو وەزىرى خویندن پىك دىت.

### دووم : تاقىكردنەوهكان

۱. نمرەى هەر وەرزىك هەلسەنگاندن و تاقىكردنەوهى نوسینهكى لە خۆ دەگریت و بەم جۆرە دا بەش دەكریت بۆ هەر وەرزىكى خویندن :

( ۱۰ ) نمرە بۆ هەلسەنگاندنى نیوهى یەكەمى وەرز

( ۲۰ ) نمرە بۆ تاقىكردنەوهى نوسینهكى نیوهى یەكەمى وەرز

- (۱۰) نمرە بۇ ھەلسەنگاندنى نيوھى دووھى وەرز
- (۶۰) نمرە بۇ تاقىکردنەوھى نووسىنەكى كۆتايى وەرز
- كۆى نمرەكانى ھەر وەرزىك (۱۰۰) نمرەيە و لەگەل وەرزى دووھى سال كۆ دەكرىتەوھ و دابەشى دوو دەكرىت . بەمەبەش ئەنجامى كۆششى سالانەى بابەت دەردەھىترىت .
۲. (۵) نمرەى برىار لە دوای ئەنجامى كۆششى سالانە لە پۆلە ناكۆتايەكاندا بۇ چارەسەرى نمرەى تراز (حرج) دەدرىت بە قوتابى /خویندكار وبەپىى رىنمايى سوودى لى وەردەگىرىت .
۳. رىژەيى (۴۰٪) كۆششى سالانە لە پۆلى نۆيەم و رىژەيى (۶۰٪) تاقىکردنەوھى نىشتمانى ئەو سالە ئەنجامى دەرچوون و دەرنەچوون لە پۆلى نۆيەمى بنەرەتى ديار دەكات .

### سىيەم : شىۋازى پرسىارى تاقىکردنەوھكان

۱. (۶۰٪) تاقىکردنەوھ وەرزىەكان بە شىۋازى ھەلبىزاردن دەبىت و (۴۰٪) بە شىۋازى نوسىن دەبىت بۇ سەرچەم بابەتەكان .
۲. ھەموو پرسىارەكانى تاقىکردنەوھى نىشتمانى و تاقىکردنەوھى بەكەلورى قۇناغى ئامادەيى بە شىۋازى ھەلبىزاردن دەبىت وپشكنىن سۇما بە ئامپىرى ئەلىكترونى دەبىت .
۳. رىژەيى (۱۰٪) پۆلەكانى (۱۱، ۱۰) ئامادەيى بۇ دوو سالى تر بىجگە لە سالى خویندىنى ۲۰۱۴ – ۲۰۱۵ ئارەزوومەندانە دەبىت بۇ قوتابى /خویندكار و دوای ئەو دوو سالە لە كونفرانسىكى پەروەردەبىيدا دوا برىارى لى دەدرىت .
- چاوخشاندىنەوھ بە دابەشبوونى يەكەكەكانى بابەتى قۇناغى ئامادەيى دادەكرىت بەپىى كى گىرنگى بابەتەكان .

### تېيىنى:

- ئىمە كاردەكەين بۇ ئەوھى لە ئايندەدا خویندىن لە تەمەنى (۵) سالى بىيىتە تەوزىمى بە پشت بەستىن بە راسپاردەكانى كۆنگرەى انشون/ كۆرياي باشوور .
- ھاوكارى و ھەماھەنگى لايەنە پەيوەندىدارەكان لەگەل وەزارەتى پەروەردە زۆر گىرنگە بۇ جىيەجىكردىنى خویندىنى تەوزىمى .



## پروگرام و چاپمەنبەكان

### پېشنىيازەكانى بەرپوئەبەرايەتى گىشتى پروگرام و چاپمەنبەكان

۱. وەزارەتى پەرورەدە لېژنەيەكى بالاي نىشتىمانى، بە ئەندامىتى نوپنەرانى لېژنەى پەرورەدە لە پەرلەمانى كوردستان، وەزارەتى پلاندانان، وەزارەتى خويندىنى بالا، ئەكادىمىيى زانستى كوردستان، لە كەسانى شارەزا و بە ئەزمون لە دانان وئامادەكردنى كىتەب پىك بەيئىت و سود لە ئەزمونى رېكخراوەكانى يونسكو و يونىسيف و ئوفىسى پەرورەدى جىهانى و .....ەتد وەربگرىت. كە كار لە دارشتنى سىياسەتى پەرورەدە و ھەلسەنگاندنى كىتەبەكانى خويندىن دەكەن، بە مەبەستى دانانى بەلگەنامەكانى پروگرامى خويندىن بۇ گىشت بابەتەكان، ھەرورەھا دانانى پروگرامەكانى خويندىن بۇ گىشت قۇناغەكان.

۲. پېشنىيازەدەكەين كە لەكاتى ھەمواركدنەوہى ياسا و سىستەمى وەزارەتى پەرورەدە بە دىدىكى پروون ئەم خالانەى خوارەوہى تىدا پەسندبكرىن.

- وادەى گۆرپنى كىتەبى خويندىن دىارىبكرىت، چەند سالل جارىك ۱۰۰٪ بگۆردرىت؛ دەكرىت بە يەككە لەم بژاردانە بىت: ( ۵ سالل جارىك، ۱۰ سالل جارىك، ۱۵ سالل جارىك يان ۲۰ سالل جارىك ) يان بە پىي بەرەو پېشچوونى تەكنۆلۇژيا و پېشھاتە زانستىيەكان بىت، كە ھەمىشە پىويستى بە نوپكردنەوہ دەبىت.
- جۆرى كاركدن و گۆرانكارى لە ناوەرۆكى كىتەبەكانى خويندىن رونبكرىتەوہ. بەم شىوہى خوارەوہ.

- پىداچوونەوہى زانستى

- پىداچوونەوہى زمانەوانى

- بژاركدن

- بەرەو پېشبردنى پروگرامەكان (كىتەبەكانى خويندىن).

- نوپكردنەوہى پروگرامەكان (كىتەبەكانى خويندىن).

- گۆرپنى پروگرامەكان (كىتەبەكانى خويندىن).

۳. لە سىستەمى پەرورەدە مىكانىزمىك دىارىبكرىت، بۇ جىيەجىكردىنى ئەم كارانەى لەسەرەوہ ئاماژەمان پىداون لە بوارى پروگرامەكانى خويندىن، بەم جۆرەى خوارەوہ .

- لە رېگەى توانا ناوخۇبىيەكان، كىتەبەكان دابنرىن، يان دامەزراوہ پەرورەدىيە

جيهانئىيەكان داىان بىنن. يان بە ھاوبەشى، كە تۈانا ناوخۆئىيەكان گەشەى پىدەكەن، ئەمەش بۇ پىرۇگرامى بابەتە (زانستىيە ئەبستراكتەكان و زمانى ئىنگلىزى و عەرەبى) گونجاۋە.

• بۇ بابەتە كۆمەلەيەتتەكان و زمانى كوردى، تەنھا شارەزايى و ئەزمونى ناوخۆئىيە ئەركى دانانى پىرۇگرامەكانى پى دەسپىردىت، بەلام دەكرىت لەبۈارى ھونەرى و دىزايىن سود لە شارەزايى بيانى وەرگىرىت.

• بەرەۋىشبردىنى شارەزايان و دىزايىنەران و دانەرانى بۈارى كىتئىيە مەنەھجى لە رىگەى كردنەۋەى خول و وۆرك شۆپ. بەسود وەرگرتن لە پىسپۇر و شارەزايى بيانى و ھىنانيان بۇ ھەرىمى كوردستان بۇ وانە گوتنەۋە لە خولەكان.

• گۆپرانكارى بەپئىيە كىك لەم رىزىبەندىيانەى خوارەۋە بكرىت.

\* ھەر سالە و پۆلىك بگۆپردىت، واتە بە ۱۲ سال لە ( يەك تا دوازده) تەۋا و بكرىت.

\* ھەر سالە و ۲ دوو پۆل بگۆپردىت، واتە ۶ سال ( ۱ + ۲ + ۳ + ۴ + ۵ + ۶ + ۷ + ۸ + ۹) ھتد.

\* ھەر سالە و ۳ پۆل بگۆپردىت، واتە ۴ سال وەك ( ۱ + ۲ + ۳ + ۴ + ۵ + ۶ + ۷ + ۸ + ۹ + ۱۰) ۵

( ۱۱ + ۸ + ۶ + ۹ + ۱۲)

\* بۇ ھەر رىگەئىك لەوانەى سەرەۋە پىۋىستە بە پئى پلانئىكى تۆكە مامۇستايان راھىنانيان پىبكرىت.

\* زۆر گىنگە ھەگبەى كىتئىبەكان جۆراۋجۆر بىت، واتە: قوتابى، مامۇستا، چالاكى،

دووبارە فىركردن بۇ ئەوانەى درەنگ فىردەبن و كىتئىيە بەرنگار بونەۋە بۇ ئەۋ مندالانە

يان قوتابى و خوئىندكارانەى ئاستى فىربوونيان زۆر بەرزە + ھەگبە ئەلىكتروئىيەكان،

گەر ھەبن.

\* زۆر گىنگە لە گەل گۆپىنى پىرۇگرامەكان و بە پئى بىرگەكانى كىتئىب ھۆيەكانى فىركردن

دابىن بكرىن.

۴. لە كاتى دانانى ھەر پلانئىك، پىۋىستە بەرپۆبەرايەتى گىشتىيە ديوان، دابىنكردن،

كۆگاي ناۋەندى، كۆگاي پەروەردەكان، سانسۆرى كۆگاكان پىشۋەختە كار بۇ بە

سفركردى ئەۋ كىتئىبانە بكەن كە ناخوئىندرىن و گۆپرانكارىيان تىداكراۋە.

۵. ئەۋ كىتئىبانەى كە بەھۆى نادىيار چاپ دەكرىن يان چاپكارون و سوئىيان نىيە و ناينە

خوئىندن كە دەخرىنە پۆلىنى (كىتئىيە كۆن) و بە (پوچەلكراۋ) ناۋدەبرىن ئەركى ب. گىشتىيە

ديوان، دابىنكردن، ب. ژمىرىارى، سانسۆرى كۆگاكانە بە ئىنمايى بەرنامەى فرۆشتن يان



شىكىردنەوہ يان بەخشين بە ھەر دەزگايەك ديارىبىكرىت، بۇ ئەوہى لە دىوانى وەزارەت بە ( الكتب المستهلکہ) سىپىنەوہيان بۇ بىكرىت.

۶. پىۋىستە بە برىارىك يان فەرمانىكى وەزارى تەمەنى بەكاربردنى كىتپى خويىدن لە وەزارەتى پەرورەدە بە ۲سال، ۳سال، يان ۴ سال ديارىبىكرىت و سالانە بەپىي ئەم تەمەنى بەكارهينانى برى پىۋىست چاپىكرىت بۇ نمونە:

- ئەگەر تەمەنى بەكاربردنى كىتپ تەنھا يەك سال بىت، دەبىت سالانە بە رىژەى ۱۰۰٪ واتە بە پىي ژمارەى قوتابىيان چاپىكرىت.

- ئەگەر تەمەنى بەكاربردنى كىتپ ۲ سال بىت بە رىژەى ۵۰٪ چاپىكرىت، بەلام ۵۰٪ كىتپى چاپى سالى پىشووئر دابەشىبىكرىت.

- ئەگەر تەمەنى بەكاربردنى كىتپ ۳ سال بىت واتە بە رىژەى ۷۵٪ چاپىكرىت، بەلام ۲۵٪ كىتپى سالى پىشووئر دابەشەدەكرىت.

- بۇ سالى چوارەم دووبارە بە رىژەى ۱۰۰٪ واتە بە پىي ژمارەى قوتابىيان كىتپ چاپ دەكرىت.

- چاوخشاندىنەوہ بە چاپىكرىت بۇ ھەر سى قۇناغى (يەكەم و دووہم و سىيەم) ي بنەرەتى بىكرىتەوہ، كە سالانە بە رىژەى ۱۰۰٪ چاپدەكرىت، ناي لە سەر چ بنەمايەك و لىكۆلىنەوہيەك ئەنجام دەدرىت.

- لە ھەر پلاننىكى سالانەى چاپىكرىت كىتپ، بە نووسراوى فەرمىي بەرپۆبەرايەتى قوتابخانەكان ئاگادار بىكرىتەوہ، لە چۆنىەتى مامەلەكرىن لە گەل كىتپى تازە چاپىكراو و كىتپى سالى پىشوو.

۷. بەرپۆبەرايەتى (زمانى كوردى) لە بەرپۆبەرايەتى گىشتى پىرۆگرام و چاپەمەنىيەكان، كە وەزىرى پەرورەدە لە وتارى كۆنگرە ئامازەى پىداوہ و لە ئەنجومەنى وەزارەت برىارى لىدراوہ بىكرىتەوہ، ھەرۋەھا پىناسە بىكرىت و ئەرك و دەسلەتەكانى ديارىبىكرىن و بە كەسانى شارەزاو پىپۆر لە بوارى زمانەوانى و پىنوس و رىزمان و ھونەر و ژانرەكانى ئەدەبى كوردى دەولەمەند بىكرىت.

۸. لە كىتپەكانى زمان و كۆمەلەيەتىدا بايەخى زياتر بە مېژوو گەلى كوردستان بدرىت و خەبات و كارەساتەكانى تىدا رەنگىداتەوہ.

۹. لە دواى ئەوہى بە برىارىكى ئەنجومەنى وەزىران قوتابخانە ئىسلامىيەكانى سەر بە وەزارەتى ئەوقاف خزانە سەر وەزارەتى پەرورەدە. پىۋىستەبايەخى زياتر بە ئايناسى





بدریت و بۆردیکی نیشتمانی پسپۆر، که له چەند وەزارەتییکی پەیوەندار پیکهاتیبیت دابنریت، بۆ سەرپەرشتیکردن و نەهیشتمانی کیشەکان،

۱۰. نەهیشتمانی بازرگانیکردن بە مەلزمەمی خویندن و دۆزینەوہمی میکانیزمیکی یاسایی و زانستی بۆ وانەمی تاییەت، که بووہتە ھۆکاریکی سەرەکیی لە دابەزینی ئاستی زانستی، ھەر وہا زیان بە بەرژوہندی خیزان و قوتابییان دەگەییئیت.

۱۱. بایەخدان بە تەلەفزیۆنی پەرورده و ھەولدان بۆ دامەزراندنی ویستگەییەکی تەلەفزیۆنی پیشکەوتوو بۆ وەزارەتی پەرورده، که پیویستییەکی گرنگی ئەمپۆی کوردستانە.

۱۲. گرنگیدان بە وشیارکردنەوہمی کۆمەلگە و گەنجان، بۆ خۆپارستن لەم گرفت و دیاردەو نەخۆشییانەمی خوارەوہ:

- نەخۆشی ئایدز
- مادە ھۆشبەرەکان
- جگەرە و نەرگیلەکیشان
- پابەند بووون بە یاساوی ریساکانی ھاتوچۆ
- ئاو و کارەبا بە فیروندان



## پروژەى بە ئىنگلىزىكىردنى بابەتى بىركارى و زانستە گشتىهكان له قۇناغهكانى خوڭندىن

له پروژە ستراتىژىيەكانى وەزارەتى پەرورەدەى حكوەتى ھەرئىمى كوردستان لەبوارى باشتىركردنى پىرۆسەى فىڭىرەدەنە، پىرۆسەى بەئىنگلىزىكىردنى ھەردوو بابەتى (بىركارى) و (زانستە گشتىيەكان) ە. بۇ ئەم مەبەستە ھەر لە سەرەتاي سالى خوڭندىن (۲۰۱۴ - ۲۰۱۵) ە، ئامادەباشى بۇ كرا:

له پىكھىنانى لىژنەكانى پىۋەندىدار بەو پىرۆسەيە ە (لىژنەى بالا) له ديوانى وەزارەت و (لىژنەى تەكنىكى) له بەرپۆەبەرايەتى گشتى پەرورەدەى پارىزگەكان و (لىژنەى سەرپەرشتىكىردن) له بەرپۆەبەرايەتى پەرورەدەى قەزاكان و (لىژنەى جىبەجىكار) له ھەر قوتابخانەيەك. دواتر پىرۆسەكە ەك ئەزمونىكى تازە بابەتيانە بەم شىۋەيەى خوارەو بەرنامەپىژى بۇ كرا:

لەبوارى راھىنانى مامۇستايانە، ەك ئامادەكارىەك بۇ جىبەجىكىردنى ئەم پروژەيە، ژمارەى (۹۰) مامۇستا و سەرپەرشتىارى پەرورەدەىى خولى تايبەتيان بىنيو ە زانكۆى (سابىس) بە پىژەى (۳۰) مامۇستا و سەرپەرشتىار لە ھەر يەك لە پارىزگەكانى ھەولير و دەۋك و سلېمانى. ھەرەھا لە بەرپۆەبەرايەتى گشتى پەرورەدەى پارىزگاكانىش بەرنامەى مەشق و راھىنانى مامۇستايان جىبەجى كرا و لە لايەن بەرپۆەبەرايەتى مەشق و راھىنان و پەيمانگەى راھىنان و گەشەپىدانى پەرورەدەيىە ە خول بۇ مامۇستايان كراوئەتە ەكە نىكەى (۱۰۰۰) مامۇستا خوليان بىنيو ە بەردەوامن لە پلانى كىردنەو ەى خول بۇ مامۇستايان.

- ئامادەكارى بۇ داىبىنكىردنى كىتېبى پىرۆگرامەكانى ھەردوو بابەتى ( بىركارى و زانستە گشتىيەكان) بۇ پۆلى يەكەمى قۇناغى بنەپەتى كراو بە پىي بەرنامەى وەزارەتە ە بۇ ھەر بابەتەك (۲۰۰۰) دانە كىتېب چاپ كراو ە لە سەرەتاي سالى خوڭندىن (۲۰۱۵ - ۲۰۱۶) دابەش كراوئەتە سەر ئەو قوتابخانانەى كە ئەم پىرۆسەيەى تىدا جىبەجى



دەكرىت، ھەرۋەھا ئامادەكارى ئەۋەش كراۋە كە بۇ سالى خويىندى داھاتوو (۲۰۱۶ - ۲۰۱۷)، (۸۰۰۰۰) كىتېب لە ھەر بابەتېك چاپ دەكرىت.

- زانكۆى جىھان ۋەك دەستېشخەرىيەك كىردنەۋى خولى بۇ مامۇستايان لەم پىرۇسەيەدا گىرتە ئەستۇ كە لە دوو خولدا ( ۱۶۱ ) مامۇستا لە ھەۋلىر لە زانكۆى ناوبراو خوليان بىنيو، بە ھەمان شىۋە پىرپارە لە ھەردوو پارىزگەى (سلىمانى و دەۋك) خول بۇ مامۇستايان بىكرىتەۋە.

- لىژنەى بالالى ۋەزارەت تا ئىستا (۱۰) كۆبوونەۋى فراۋانى ئەنجام داۋە بە سەرىپەرشتى راستەۋخۆى بەپىز ۋەزىرى پەرۋەردە بۇ دانانى پىنمايەكان و بەدواداچوون بۇ سەرجەم نووسراۋەكانى لىژنەى بالا بە مەبەستى يەكخستن و زياتر پىكخستى ھەنگاۋەكانى جىبەجىكردى پىرۇسەكە ۋىلانەكانى ۋەزارەت لە ئىستا و داھاتوودا، لەۋانە:

۱. جەختكىردنەۋە لەسەر خولەكانى راھىنانى مامۇستايانى ھەردوو بابەتى (بىركارى و زانستەكان گىشتىيەكان) لە قۇناغى باخچەكانى مندالان و قۇناغى بنەپەتى و سەرىپەرشتيارانى پەرۋەردەى و بەردەۋامىدان بە كىردنەۋى خولەكان بە پىي پلان و پىكخستىيان.

۲. جەختكىردنەۋە لەسەر ئەرك و كارى سەرىپەرشتيارانى پەرۋەردەى لە بەدواداچوون و جىبەجىكردى پىنمايەكان وسەرخستى ئەم پىرۇسەيە بە وردى.

۳. پىكخستى نامارى قوتابخانەكان كە ئەم پىرۇسەيەى تىدا جىبەجى دەكرىت.

۴. جەختكىردنەۋە لەسەر نووسراۋى گىشتاندنى ۋەزارەتى پەرۋەردە(لىژنەى بالا) دەربارەى پىكھىنانى لىژنەى جىبەجىكارى قوتابخانەكان كە پۇل و ئەرك و كارەكانيان دىارىكراۋە و ھەۋل بىرئىت گىرنگى زياترى پى بىرئىت لە كارابوونى پۇل و ئەركەكانيان ۋىدیراسەتكردنى راپۇرت و پىشنيار و كىشەكانيان.

۵. جەختكىردنەۋە لەسەر راسپاردەكانى لىژنەى بالا كە داۋاكراۋە سەرزمىرى و نامارى گىشتى مامۇستايانى پسپۇرى بابەتەكانى (بىركارى، زانستە گىشتىيەكان، ئىنگلىزى) ئامادە بىكرىت و بىنيردىت بۇ ۋەزارەت بۇ دىراسەتكردن و ۋەك ئامادەكارىيەك بۇسالى خويىندى (۲۰۱۶ - ۲۰۱۷) ھەۋل بىرئىت ئەم پىرۇسەيە گىشتىگر بىكرىت و لەسەرتاسەرى ھەرىم سەدا سەد جىبەجى بىكرىت. ئامادەكارىيەكان بۇ جىبەجىكردى قۇناغى پۇلى دوۋوم دەست پى بىكات و دواتر بەم شىۋەيە بازنەى يەكەم تەۋاۋ نامانجەكانى خۆى بىپىكىت و كار بۇ جىبەجىكردى بازنەى دوۋوم بىكرىت.



۶. جەختكردنەوہ لەسەر ھەردوو نووسراوى وەزارەتى پەروەردە لێژنەى بالا ژمارە (۱۶۳۰۷) لە رېكەوتى (۲۰۱۵/۹/۲۲)ى زاينى دەربارەى كردنەوہى بەشەكانى بىركارى و زانستەگشتىيەكان لە گشت پەيمانگەكانى راھىنان و گەشەپېدانى پەروەردەيى لە پارىزگاكان.

۷. دابىنكردنى ھۆيەكانى فيركردن و دانانى (داتاشۆ) لە ھەر ھۆبەيەكى ئەم پڕۆسەيە تىدا جيپەجى دەكرىت لە قوتابخانە و باخچەكانى مندالاندا.

پڕۆسەكە بەسەرکەوتويى جيپەجى دەكرىت و مامۇستايانى قوتابخانەكان ئارەزوويان بۆ دروست بوو كە لەم پڕۆسەيەدا كار بكەن. پلانىش وا دارپىزاوہ بۆ داھاتوو ژمارەى قوتابخانەكان زياتر بكرىت و زۆرترين مامۇستاش بخريئە نيو خولەكانەوہ.





## پروژه و پلان و بارى ئىستاي كۆليجهكانى بههرەداران

يەكەم/ پروژە:

سى قوتابخانەي دواناوەندى ھەيە لە كوردستان كە گرنكى بە قوتابى و خويىندكارى  
بەھرمەدار دەدات لە پۆلەكانى ( ۷ - ۱۲ ) بە ناوەكانى:

۱. كۆليجى قەلا بۆ بەھرمەداران/ ھەولير

۲. كۆليجى ئەزمەر بۆ بەھرمەداران/ سلیمانى

۳. كۆليجى دەھوك بۆ بەھرمەداران/ دەھوك

دووم/ پلان:

بە پيى پەپرەوى ناوخوى ئەو كۆليجانە كە لە ئەنجومەنى وەزيران پەسەند كراوە، ئەم  
خالانەي خوارەو جيبەجى دەكرىت لەو كۆليجانە:

۱. سالانە ( ۱۰ - ۱۴ ) قوتابى وەردەگيرين بە پيى ژمارەيەك لە تاقىكردەووە

چاوپيەكەوتنى زانستى لە لايەن ليژنەيەكى زانستى و تايبەتمەندى ھاوبەش لە

نيوان وەزارەتى پەرورەدە و وەزارەتى خويىندنى بالا و توژينەوہى زانستى .

۲. گرنكى دان بە ھەر قوتابيبەك لەو بوارەي كە تاييدا بەھرمەدارە بۆ ئەوہى بتوانيت

لە دوارپۆژ داھينان بكات لەو بوارە.

۳. ليژنەيەكى بالا بەسەرۆكايەتى جەنابى وەزيرى پەرورەدە چاوديري ئەو كۆليجانە

دەكات بە ناوى (دەستەي چاوديري بەھرمەداران ) .

سييەم/ بارى ئىستاي ئەو كۆليجانە:

۱. نەتوانراوە پەپرەوى ناوخوى ئەو كۆليجانە وەك خوى جيبەجى بكرىت

۲. وەزارەتى خويىندنى بالا و توژينەوہى زانستى كۆليجى تايبەتى بۆ ئەو قوتابيانە

نەكردۆتەوہ بۆ ئەوہى بەردەوام بن لەسەر پەرە دان بە بەھرمەكانيان



## چوارەم/ چارەسەرەکان بو سالی خویندنی ۲۰۱۶/۲۰۱۷:

۱. میکانیزی دەستنیشانکردنی قوتابی بەهرەدارمان گۆپیوہ.
۲. ئەندامی پسپۆر و بە ئەزمون دانراون لە لیژنە ھاوبەشەکان.
۳. پرسپاری تاقیکردنەوہکان دەگۆردرین و پەچاوی تایبەتمەندیی تیدا دەکریت.
۴. لە کۆبوونەوہکانی دەستە ی چاودیاری بەهرەداران ھەول دراوہ کہ کۆلیجیکی تایبەت یان پۆلیکی تایبەت لە ناو کۆلیجەکانی زانکۆکانی کوردستان بکریتەوہ کہ تایبەت بن بە گرنگی دان بەو قوتابیانہ.



## پرۇسە پەرەپىدانى مندالىي پىشۈختە

بە پىي فەرمانى ۋەزارى (۲۰۴۴ لە ۲۰۱۶/۲/۱۰)ى زايىنى، لىژنەيەكى پىسپۇر لە ديوانى ۋەزارەت پىكھات بۇ دانانى پلانىكى گىشتىگر لەبارەى قۇناغى مندالىي پىشۈختە، كە قۇناغىكى گىرنگە بۇ مندال ۋ پىۋىستى بە چاۋدىرىيەكى تەۋا ھەيە، لەبەر ئەۋەدى لەم قۇناغەدا كەسايەتتەيەكەى لە رۋوى درككردن ۋ كۆمەلەيتىي ۋ سۆزدارىيەۋە گەشە دەكات ۋ دۋارپۇزىشى لەسەر بىيات دەنرى. ھەرچەندە دەستنىشانكردنى قۇناغى مندالىي پىشۈختە لە ۋلاتىكەۋە بۇ ۋلاتىكى دىكە جىاۋازە ۋ ھەر يەككىيان بە پىي ياسا ۋ سىستەمى پەرۋەردەى خۇى مامەلەى لەگەلدا دەكرىت ۋ لە ھەرپىمى كوردستانىش ئەم قۇناغە لە سى ئەلقە پىك دىت، بەم شىۋەيەى خوارەۋەيە:

۱. لە تەمەنى (لەدايكبۈۋنەۋە بۇ ۱ سال) مندال لە مالمەۋە دەبىت ۋ لە لايەن دايكەۋە چاۋدىرى دەكرىت.

۲. لە تەمەنى (۲ تا ۳ سال)، ئەگەر دايكى فەرمانبەر بوو، ئەۋە دەچىتە دايىنگە كە سەر بە ۋەزارەتى كارو كاروبارى كۆمەلەيتىيە. ئەم قۇناغەش خىزمەتگوزارىيە نەك فىركارى.

۳. لە تەمەنى (۴ تا ۵ سال)، دەچىتە باخچەى مندالان كە سەر بە ۋەزارەتى پەرۋەردەيە ۋ قۇناغىكى پەرۋەردەيى. فىركارىيە، كە راستەوخۇ ئەرك ۋ كارەكانى لىژنەكە دەگرىتەۋە ۋ ئەۋ پلانەى بۇى دادەپۇزىرىت، دەبىت لەگەل ستراتىزىيەتى ۋەزارەتى پەرۋەردە بگونجىت ۋ سەرچاۋەيەكى سەرەكى بىت بۇ دەۋلەمەندكردنى ئەۋ لايەنانەى پىۋەندى بەۋ قۇناغەۋە ھەبىت، كە دەبىت لەدوۋ لايەنەۋە رىك بخرىت:

يەكەم: دىراسەكردنى لايەنى گەشەكردنى مندال لەۋ قۇناغەدا، ئەۋىش بەرىگەى:

بەھەماھەنگى لەگەل ھەردوۋ ۋەزارەتى تەندروسىتى ۋ كارو كاروبارى كۆمەلەيتىيە بۇ ئەۋەى زانىارى تەۋا لەبارەى گەشەى مندال لە ميانى سالى (۲-۳)ى تەمەنىدا. لە ھەردو ۋ سالى (۴ ۋ ۵) تەمەنىدا راستەوخۇ لە ۋەزارەت ئەنجام بدرىت.

ۋەرگرتنى زانىارى لە پىگەى دابەشكردنى فۇرم ۋ شىكردنەۋەى ناۋەرپۇكەكانيان ۋ پىادەكردنى ئەنجامەكانيان.



- بە پىيى دىراساتى دەروونزانى گەشەى مندال (۷) لايەنى سەرەكى دەگرىتەو، كە دەبىت زانىارى تەواو لە بارەى ھەر ھەوت لايەن ھەربىگىرەت و ھەر يەكەيان بە پىيى ژىنگەى ھەرىم لىك بەرپىتەو، كە ئەمانەن:

۱. گەشەى جەستەيى

۲. گەشەى زمانەوانى

۳. گەشەى ژىرى

۴. گەشەى كۆمە لايەتى

۵. گەشەى خودى

۶. گەشەى ھەلچوونى

۷. گەشەى كەسايەتى

دووھم: كاتىك قوتابى (مندال) تەوھرى پىرۆسەى پەروەردە بىت، گىرنگى قۇناغى مندالىتى پىشەوختە زياتر دەبىت، بەلكو ھەموو پىرۆژەكانى دىكەى تايبەت بە فىركردن و فىرپوونەو ھەسەر بنەماكانى ئەم قۇناغە بىنا دەكرىت.

۱. لە قۇناغى مندالىتى پىشەوختەدا، دەتوانرەت مندالى خاوەن پىداويستى تايبەت دەست نىشان بكرىت و بە پىيى ئاست و تەوانا و پىويستىەكان مامەلەى لەگەل بكرىت، لە بارەى ئەم مندالانەيش كە ئاستى ژىرى و كارامەيىە كۆمە لايەتتەيەكانيان لە مامناوھندى كەمترە پىويستىمان بە چاودىرى و فىركردنىكى تايبەت ھەيە بۇ ئەوھى بگاتە دوا رادەى بەكارھىنانى تەواناكانىەو.

۲. بۇ جىيەجىكرەنى بەرنامەى مندالىي پىشەوختە، ھەزارەت چەند پىرۆژەيەكى ئامادەكردوھو بە پىيى ئەولەويبەت دەخاتە بارى جىيەجى كىردنەو، كە ھەندىكەيان راستەوخۆ ئەنجام دەدات و ھەندىكەيان بە ھەماھەنگى لەگەل لايەنەكانى دىكەى پىوھندىدار، ھەكو رىكخراوى يونسىف و بانكى نىو دەولەتى، كە ئەمە پىرۆژەيەكى گىشتگىر و تەواوھو پىشكەش بە لايەنى ناوبراو كراو.



## هه‌لمه‌تی نیشتمانی نۆژه‌نکردنه‌وه‌ی قوتابخانه‌کان

(هه‌لمه‌تی نیشتمانی نۆژه‌نکردنه‌وه قوتابخانه) له لایه‌ن جه‌نابی وه‌زیری په‌روه‌رده‌وه راگه‌یینه‌را تا له‌لایه‌ن خه‌لکی خێرخواز و نیشتمانپه‌وه‌روه‌ ده‌ست به نۆژه‌نکردنه‌وه‌ی قوتابخانه‌کانی هه‌ری‌م بکری‌ت و ئه‌رکیکی گه‌وره‌ی دارایی له‌م قه‌یرانه‌دا نه‌که‌وه‌یته‌ سه‌ر هه‌ری‌می کوردستان و حکومه‌تی هه‌ری‌م، بۆیه وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده‌ بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ رێنمایی تایبه‌تی ده‌رکرد و گه‌شتاندنیکی بۆ گه‌شت به‌رپۆه‌به‌رایه‌تییه گه‌شتیه‌کانی خۆی ده‌رکرد که به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه بوو:

"قوتابخانه‌کان، سه‌ننه‌ری فی‌بوون و هۆکاری پێشکه‌وتنی که‌رتی په‌روه‌رده‌ن له هه‌موو دونیا، چونکه ژینگه‌ی گونجاوی قوتابی کاریگه‌ری راسته‌وخۆی له‌سه‌ر خۆینه‌ن و چه‌زی فی‌بوون هه‌یه. له عێراق و هه‌ری‌می کوردستان، له لایه‌نه باوانی قوتابیانه‌وه زۆر به که‌می قوتابخانه‌کان وه‌ک مو‌لکی قوتابی و ما‌لی دووهمیان سه‌یر کراون و هه‌ر ئه‌مه‌یش بووه که زۆرت‌رین تی‌چوو و زه‌ره‌ر به‌ر بینا‌کانیان که‌وتوو. بۆیه وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده هاورا له‌گه‌ڵ دایک و باوک و سه‌ره‌په‌رشایه‌رانی قوتابییه‌کان خوازیاره که له‌مه‌ولا (قوتابخانه ما‌لی هه‌مووان) له بکاته دروشم و نه‌ریتی‌ک بۆ پاراستنی قوتابخانه‌کان و نۆژه‌نکردنه‌وه‌یان. نه‌خاسمه که ئیستا له هه‌ری‌می کوردستاندا قه‌یرانی دارایی هه‌یه و له شه‌رێکی گه‌وره و فراوانداین له‌گه‌ڵ تیرۆریستانی تاریکخو‌زی داعش، بۆیه گه‌شت تاکی کۆمه‌لگه‌ی کوردی ئه‌و به‌رپرسیاریه‌تییه‌ی له‌سه‌ر شانه که به هه‌مووانه‌وه نه‌هێڵین چرای زانست کز بی‌ت و (تاریکی به‌سه‌ر رووناکی)یدا سه‌ر که‌وی‌ت.

مندا‌له چاوگه‌شه‌کانمان و قوتابیان و خۆینه‌دکارانی خۆشه‌ویست، سه‌رمایه‌ی دوا‌پۆژن و ناله‌باری ژینگه‌ی خۆینه‌دن کاریگه‌ری ده‌بی‌ت له‌سه‌ر دوا‌پۆژیان. له‌م دوو سه‌له‌ی رابردوودا به هۆی زۆر به‌کاره‌ینانیان و نۆژه‌نه‌نکردنه‌وه‌یان و چه‌واندنه‌وه‌ی زۆرینه‌ی ئه‌و ئاواره دوو ملیۆنییه‌ی که پرویان له هه‌ری‌می کوردستان کردوو، خه‌ریکه ئه‌م ژینگه‌یه‌ی فی‌بوون و خۆینه‌دن ده‌ژاکینی‌ت و تی‌ک ده‌چی‌ت، بۆیه به‌ده‌ر له هه‌ول و تی‌کۆشانی وه‌زاره‌تی



پەروەردە، ئەوا بەرپرسىيارىيەتتەكى نىشتىمانى و ئەخلاقىشە كە ئەو دايك و باوك و خواپىداوانەى تواناى داراييان لەبارە، بەشدارى (هەلمەتى نىشتىمانى نۆژەنكردەنەوہى قوتابخانەكان) بگەن. بۇ ئەم مەبەستە، بەم شىۋەيەى خواروہە كارەكان ئەنجام دەدرىت: يەكەم: بەرپۆبەر و كارگىرى قوتابخانە و مامۇستايان وەك يەك تىم و بەرپرسانە و دلسۇزانە، ھاوكارى ئەنجومەنى دايوبابان دەبن بۇ ئەنجامدانى پرۆسەكە لە دەستنىشانكردى خواپىداو و ئەو خەلكەى تواناى داراييان باشە لەگەل باسكردى شىۋاز و چۆنيەتى ئەنجامدانى ئەم هەلمەتە بە جۆرىك ھاندەرىك بن بۇ بەردەوامى و سەرخستنى هەلمەتەكە.

دووم: دەستنىشانكردى خۇخوستانەى دايوبابى قوتابيانى پۆلىك كە بارى داراييان باشە و دواتر كۆبوونەوہى بەرپۆبەر و كارگىرى قوتابخانە و ئەنجومەنى دايوبابان لەگەل ھەموو دەستنىشانكرادەكان.

سەيئەم: ئەگەر قوتابخانەيەك دوو دەوامى بوو، دەكرىت خۇبەخشانى ھەردوو دەوامى پۆلەكە ديارى بكرىن كە تواناى داراييان باشە و برى تىچووى نۆژەنكردەنەوہ و كرىنى كەرەستەكانيان بەسەردا دابەش بكرىت تا پالەپەستۆيەكى زۆر نەكەويتە سەر كەس. چوارەم: ئەم هەلمەتە جگە لە پۆلەكان، پىۋىستە شويىنى ئاوخواردنەوہ و دەستشۆر و ئاودەست و ھۆل و بەشەكانى دىكەى بالەخانەى قوتابخانەكان بگرىتەوہ.

پىنجەم: بە ھىچ شىۋەيەك پارە نادرىتە كارگىرى قوتابخانە، بەلكو لە ئاستى قوتابخانەكە و ئەنجومەنى دايوبابان، لىژنەيەك بۇ چۆنيەتى خەرچكردىن و سەرپەرشتىكردى كارەكان ديارى دەكرىت و ئاسايىيە لىژنەكە ئەو كەسانەش بگرىتە خۆى كە نۆژەنكردەنەوہكە ئەنجام دەدەن.

شەشەم: ھەموو ئەو بەرپىزانەى لەم هەلمەتەدا ھاوكار دەبن، سوپاسى ووزارتى پەروەردە يا بەرپۆبەرايەتى گشتى پەروەردەى پارىزگا وەردەگرن."



## مولکی گشتی و وزارتتی په‌روه‌ده

هەر وهک له کابینه‌کانی پېشووتری حکومتی هه‌ریمی کوردستاندا، له‌م کابینه‌یه‌یش هه‌ولی جدی و کرداری دراوه بۆ گه‌راندنه‌وه‌ی ئه‌و مولکانه‌ی که هی وزارتتی په‌روه‌ده‌ن یاخود له‌لایه‌ن وزارتتی شاره‌وانی و وزارتتی داراییه‌وه بۆ په‌روه‌ده‌ ته‌رخان کراون، به‌لام له‌لایه‌ن ده‌زگا و لایه‌ن و که‌سانی تره‌وه‌ داگیر کراون و به‌ کار ده‌هینرین و به‌ ماوه‌یه‌کی کورت توانرا له‌م کابینه‌یه‌دا (کابینه‌ی هه‌شت) وزارتتی په‌روه‌ده‌ به‌دواداچوونیکه‌ی ورد بکات هه‌م بۆ ده‌ستتیشانکردنی ئه‌و مولکانه‌ به‌ نووسراوی ژماره (٦٩٠١) له‌ رېکه‌وتی (٢٠١٥/٤/٢٨) و نووسراوی ژماره (٥٨٠٣) له‌ رېکه‌وتی (٢٠١٥/٤/٨) ی زاینی و هه‌م کارکردن بۆ گه‌رانه‌وه‌یان به‌ پېی نووسراوی ژماره (١٩٥١٣) له‌ رېکه‌وتی (٢٠١٤/١١/٥) ی زاینی له‌ رېگای ئاگادارکردنه‌وه‌ی ده‌سته‌ی وه‌به‌ره‌هینان که به‌ نووسراوه‌ فه‌رمی ئاگادارکراونه‌ته‌وه‌ له‌ پېویستی جێبه‌جێکردنی یاسای وه‌به‌ره‌هینان بۆ ته‌رخانکردنی زه‌وی له‌ پرۆژه‌کانی وه‌به‌ره‌هینان بۆ قوتابخانه‌ و باخچه‌ی منداڵان بگه‌رینریتته‌وه‌ بۆ وزارتتی په‌روه‌ده‌ و وهک مولکی گشتی په‌فتاری له‌گه‌ل بکریت. له‌گه‌ل کارکردن بۆ ئه‌وانه‌ی ماون و جه‌ختکردنه‌وه‌شی له‌سه‌ر به‌دواداچوونی ورد له‌ کۆمه‌لگاکانی نیشته‌جێبوون. هه‌روه‌ها له‌م هه‌لمه‌ته‌ی وزارتتی په‌روه‌ده‌ هه‌ولیکه‌ی تر له‌ دابینکردنی قوتابخانه‌ بۆ خویندنی قوتابیان له‌گه‌ل ده‌زگای (ئیشق) سه‌ر به‌ کۆمپانیای (فه‌زاله‌ر) به‌ ئه‌نجام گه‌یشته‌ و رېکه‌وتین له‌گه‌ل کۆمپانیای ناوبراو، دوا‌ی په‌زانه‌ندی سه‌رۆکایه‌تی ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران که ئه‌وان (٤) قوتابخانه‌ له‌ هه‌ولپیر و (٢) قوتابخانه‌ له‌ سلیمانی و (١) قوتابخانه‌ له‌ ده‌وک به‌کارده‌هینن به‌رامبه‌ر به‌ دروستکردنی (٧) قوتابخانه‌ له‌ لایه‌ن کۆمپانیای ناوبراو له‌سه‌ر ئه‌سته‌ۆ و بودجه‌ی خۆیان له‌بری به‌کاره‌ینانی قوتابخانه‌کانی ئیستادا بۆ ماوه‌ی (١٠) سال به‌ دابینکردنی سه‌رجه‌م پێداویستی ئه‌و قوتابخانه‌نه‌ی که دروستیان ده‌که‌ن به‌ مه‌به‌ستی وه‌گه‌رڤه‌ستن و خویندن سه‌ره‌رپای ئاگادارکردنه‌وه‌ی گشت به‌رپۆه‌به‌رایه‌تییه‌ گشتیه‌ییه‌کانی په‌روه‌ده‌ی پارێزگاکان به‌ نووسراوی فه‌رمی که رېکاری یاسایی بگریته‌ به‌ر بۆ گه‌راندنه‌وه‌ی ئه‌و مولکانه‌ بۆ وزارتتی له‌ رېگه‌ی دادگاکانی تاییه‌تمه‌نده‌وه‌.



## دايىنکردن و دامەزراندنى چاپخانىە بۆ وەزارەتى پەروەردە

وہزارەتى پەروەردەى حکومەتى ھەرئىمى کوردستان، لە کاتى قەيرانى دارايى کہ دونيا و ناوچەکہ و ھەرئىمى کوردستانىشى گرتەوہ، ئاستى چاپى کتیبى لە (۵۰) ملیۆن دۆلارەوہ بۆ (۹ تا ۱۱) ملیۆن دۆلار کہم کردەوہ. ئەمەيش پڕۆسەيەکی ياسايیە و ھەر بۆ ئەم مەبەستە بوو کہ جەنابى وەزىرى پەروەردە بپارى دەرکرد بە ھاوکارى کہرتى تايبەت چاپخانىەيەکی پيشکەوتوو بەيئريتە کوردستان، ئەمەيش لە پیناو ئامانجى دروستکردنى ھەلى کارى زۆرتەر لە ھەرئىم و کہمکردنەوہى خەرجى و بردنەدەرەوہى داھاتى کوردستان دیت، بۆیە وەزارەت لە نووسراویکی تايبەت بە ناوى "داواکردنى دەربىنى ئارەزوو بۆ دايىنکردن و دامەزراندنى چاپخانىە بۆ وەزارەتى پەروەردەى حکومەتى ھەرئىمى کوردستان" باسى پڕۆژەکەى کرد کہ بەم شىوہیە بوو:

ناوى پڕۆژە: دايىنکردنى و دامەزراندنى چاپخانىە بۆ وەزارەتى پەروەردەى حکومەتى ھەرئىمى کوردستان، لەگەڵ دروستکردنى بالەخانىەى چاپخانىە لە ھەولیر.

دواتر وەزارەتى پەروەردە، ئاگادارى سەرجم ئەو کۆمپانیايانەى کردەوہ کہ شارەزايى و پسپۆرپیان لە بواری چاپخانىەدا ھەيە و ئارەزوو دەکەن بەشداری پڕۆژەکە بکەن کہ لەسەر بودجەى حکومەتى ھەرئىمى کوردستان جیبەجی دەکریت کہ داتا و زانیاری و پڕۆفایلی خویان پيشکەش بکەن بە مەرچیک توانای جیبەجیکردنى پڕۆژەى لەم جۆرەیان ھەبیت.



## پروژه و پلانى وزارت بۇ راگه ياندىن

بەپروئەبەرايەتى راگه ياندىن وزارتى پەرۋەردە بە مەبەستى دامەزاندنى تەلەفزيۇنى پەرۋەردىيى و ھاوکارى لەگەل كۆمپانىيكانى (بابليۇن) و (كۆرەك) كارى جدىدى كىردوۋە كە بەم شىۋەيەي خوارەوۋە بوۋە:

### تەلەفزيۇنى پەرۋەردىيى:

لەسەر بىرپار و پاسپاردەي جەنابى ۋەزىرى پەرۋەردە، بەپروئەبەرايەتى راگه ياندىن لىژنەيەكى تايبەتى بۇ دامەزاندنى تەلەفزيۇنى پەرۋەردىيى - لە ھەۋلىر دروست كىرد و پاش بىرپاردانى دروستكىردنى لىژنەكە، لەسەر خواستى جەنابى ۋەزىرى پەرۋەردە، چوار كۆبۈنەۋەي لەگەل كۆمپانىي (مىكاست) ئەنجام درا و لە ماۋەي ئەم چوار كۆبۈنەۋەيەدا بە وردى كار لەسەر تىچوۋنەكانى دامەزاندنى تەلەفزيۇنەكە كرا بۇ ئەۋەي بە گونجاوترىن نەرخ و باشترىن كوالىتى رىگە و پىروپۇزەلىك دەستەبەر بىرئىت لەگەل ئالىيەت و چۆنيەتى جىبەجىكىردنەكەي.

بۆيە بەھاي تىچوۋەكەي لەگەل كۆمپانىي (مىكاست) دىارى كرا لەگەل تىچوۋى دەستكارى بىناي (چالاكى قوتابخانەكان)، كە بەم شىۋەيە بوۋ:

- كۆى تىچوۋى گىشتى دامەزاندنى ستۇدىۋ و تەلەفزيۇنەكە بىرتىيە لە: ( ۱۴۲,۶۰۸ دۆلارى ئەمەرىكى) كە بەم شىۋەيە دابەش كراۋە:

يەكەم: كەلوپەلەكانى پەخش بىرتىيە لە ( ۷۰,۳۲۷ دۆلارى ئەمەرىكى)

دوۋەم: كەلوپەلەكانى ستۇدىۋ بىرتىيە لە ( ۴۳,۰۸۱ دۆلارى ئەمەرىكى)

سىيەم: پروپۇشى ستۇدىۋ بىرتىيە لە ( ۲۹,۲۰۰ دۆلارى ئەمەرىكى )

- تىچوۋى دەستكارىكىردنى بىناكە بىرتىيە لە ( ۱۴,۶۲۵,۰۰۰ دىنارى عىراقى)

بوۋنى دوو سەعاتى بەرنامە لە كەنال چوار:

لەسەر بىرپارى جەنابى ۋەزىرى پەرۋەردە، بەپروئەبەرايەتى راگه ياندىن كارى لەگەل كۆمپانىيكانى (بابليۇن) و (كۆرەك) دەست پى كىرد بۇ بوۋنى (۲) سەعاتى پەخشى رۆژانەي بەرنامەي پەرۋەردىيى كە پاش سى كۆبۈنەۋە، ئەنجامەكەي بەم شىۋەيە لە پىروپۇزەلىكدا گلپىر كرايەۋە:

## شوين و ماوه و کاتى پخش:

- شوينى پخش بهرنامه پروهدهييه که:

تهله فزيونى (که نال چوار) دهبيت.

- ماوهى پخشى بهرنامه پروهدهييه که:

پوزانه دوو سعات پخش دهکريت که دهکاته له ههفته يه کدا چوارده سعات

## تيبينى:

به پي پي ريککوتنى ههردوو لا و له دريژماوهدا، ههولى دريژکردنه وهى بهرنامه کان بدریت.

## - کاتى پخش:

کاتى پخشى دوو سعاته کهى بهرنامه پروهدهييه کان به دووه شيوه دهبيت:

يه که م: يا ئه وهتا نيوان سعاته کان ههبيت.

دووهم: يا نيوان سعاته کان نهبيت.

ئه گهر نيوان سعاته کان جياواز نهبيت، باشتر وايه ههردوو سعاته پروهدهييه که

له سعات (۶) تا (۸) ي ئيواره بيت، به لام ئه گهر سعاته کان جياواز بيت، گرنگه که

سعاتى يه که ميان سعات (۶ تا ۷) بيت و ماوهى دووه ميان سعات (۱۰) ي شه و

بيت.

وهک وهزارهتى پروهده، پيمان باشه ههردوو سعاتى بهرنامه کانمان له دووى يه کترى

بن نهوک جيا بکرينه وه، بهو مهرجهى که تهله فزيونه کيش له گهل ئه مه دا کوک بيت.

## تايه تمه ندييه کانى بهرنامه پروهده ييه که:

- پرؤگرامه کانى پخش، تهنيا تايهت به پروهده دهن.

- پرؤگرامه کان له ژير چاوديرى و به فيلتهرى وهزارتى پروهدهدا تيده په پريت.

## تيبينى:

ليژنه يهک وهک وهزارهت کاره کان راده په ريئيت که دواتر له برگه ي لايهنى وهزارهت

قسه ي له سه ر دهکين.

- کاتى هه ر بهرنامه يه ک له نيوان (۳۰ تا ۳۵) خووله که و نابيت زياتر بيت.



- بەرنامەكان گرنكى بە بواری گەشەى پەرورەدە و فېربوون و زانین و لایەنى فېركارى و هونەرى دەدات بۇ تەمەنەكانى نىوان (۴ تا ۱۸ سال).  
تېپىنى:

لە نىو بەرنامەكاندا دەكرىت بەرنامەى تايبەت بە باوان و بەخىوكەرانى قوتابى و خويندكاران ھەبىت وەك بەرنامەى ئامۆزگارى و پروونكردەنەوہ.

### جۆرىەتى پەرورەدەىى:

- ھەوال و پېپۇرتاژى پەرورەدەىى و تايبەت بە وەزارەت
- وانەبېژى تايبەت بۇ قوتابيانى پۆلە نىشتمانىيەكان و بەكەلۆرى
- وانەبېژى تايبەت بۇ راھىنانى مامۇستايانى باخچەكانى ساوايان و ..
- وانەبېژى تايبەت بە تاقىگەكان
- ناساندنى قۇتابخانەكان لە ھەرىمى كوردستان
- باسكردى مېژووى پەرورەدە و خويندن و نووسىن لە كوردستان
- ناساندنى قۇتابى داھىنەر و بەھرەدار و خاوەن تايبەتەند
- رېنەمايىەكانى بەرپۆەبەرايەتییە گشتىيەكان و وەزارەتى پەرورەدە
- چالاكى زانستى لە نىوان قۇتابخانەكان وەك كېپەركى و پرسىار و وەلام و يارى
- چالاكە وەزرىشى و هونەرى و ھەمەرەنگ لە نىوان قۇتابخانەكان
- چالاكى فېكرى و پۇشنىبرى و داھىنان (پىشەىى)
- بەرنامەى تايبەت بە ئەزمونەكان
- ئامۆزگارى و فاسلى تايبەت بە ھۇشياركردەنەوہى فېرخواز و بەخىوكەرانى فېرخوازەكان
- گفوتوگۇ و چاوپىكەوتنى تايبەت و مەيدانى.

### لايەنەكانى بەرھەمھىنانى بەرنامەكان:

#### لايەنى يەكەم:

- \* وەزارەتى پەرورەدە، ھەندى بەرنامە تايبەتى وەك وانەبېژى و پېپۇرت و فاسلى ئامۆزگارى و ھۇشياركردەنەوہ بە ھاوكارى (تەلەفزیونى پەرورەدەىى) ئامادە دەكات.
- \* ئامادەكردى ھىزى لۇجىستى بۇ بەرنامە قەرەبالغەكان و بەرنامە تايبەتەكان
- \* بە پېى ئەو لىژنەىەى كە لە لایەن وەزارەتى پەرورەدەوہ دىارى دەكرىت بۇ بەرپۆەبەردنى





كارەكانى بەرنامەكە، دەبىت رۇژانە و بە چوار سەعات پېش پەخش، خستەى بەرنامەكان و كاتبەندى بەرنامەكان ديارى بكات.

### لايەنى دووم:

- \* ستۇدىۋكانى كەنالى چوار بۇ بەرنامەى تايبەت و چالاكييه ھونەرى و زانستى قەرەبالغ بەكار بەيئيت.
- \* بەرنامەى پەخشى راستەوخۇ ھەبىت بۇ گفتوگوى تايبەت.
- \* دابىنكردى كامىرامان و مۇنتىر و دەرھىنەر و ستافى تايبەت بە بەرنامەى نيو ستۇدىۋ و بەرنامە و چالاكى گەرە و پېپۇرتاژەكانى دەرەوہ.
- \* بەكارخستنى كەلوپەلى پيويست بۇ دروستكردى بەرنامە و پېپۇرت و چالاكييهكان ھەر لە كامىراوہ تا كاتى مۇنتاژ و پەخشى بەرھەمەكە.



## پەرورەدى تايبەت لە ۋەزارەتى پەرورەدە

ۋەزارەتى پەرورەدىى ھۆكۈمەتى ھەرىمى كوردستان لەسالى (۲۰۰۶) ھۈە دەستى كىردۈۋە بە جىبەجىكرىنى بەرنامەى پەرورەدى تايبەت كە پىكھاتوۋە لە كۆمەلىك بەرنامە و پىرۇگرامى پەرورەدىيى و پىشكەش بە ۋە كەسانە دەكرىت كە كەمتوانا و خاۋەن پىداۋىستى تايبەتن. بۇ ئەم مەبەستە بەرپۆۋەبەرايەتى پەرورەدى تايبەت كە سەر بە بەرپۆۋەبەرايەتى گىشتى فىكرىنى بىنەپرتىە كراۋەتەۋەۋە چەندىن رىنمايى تايبەتى دەركىردۈۋە ۋەك بىنەماي ئەرك و كارەكانى سەنتەرو ھۆبە و مامۇستايانى پەرورەدى تايبەت و سەرپەرشتىارانى پەرورەدىيى و ئەزمۇنەكانى قوتابيانى خاۋەن پىداۋىستى تايبەت لەرىگەى دوو بەنامەى سەرەكى كە يەككىيان(بەرنامەى پەرورەدى پىشۋەختە) جىبەجىكرىنى بەرنامەى پورتاج(PORTAGE) لە بىكەۋ سەنتەرەكاندا، دوۋەمىشيان(پەرورەدى بەرفراۋانە) لە قوتابخانەۋ باخچەكانى مىنداآن. سەرەتا بە ھاۋكارى چەند رىكخراۋىك ۋەك رىكخراۋى (ئەكۆرنى ھۆلەندى) و (INTERSOS) و (مامۇستايەكى نىۋزلەندى CAREN) و (ئۆپەرەيشن مېرسى) و(رىكخراۋى مېدىس) ھاۋكار بوون بۇ بەرنامەۋ كىردنەۋەى خول بۇ مامۇستايان.

دواتر، بە راۋىژكرىن لەگەل سەرچەم ۋەزارەتە پەيۋەندىدارەكان و بەرپۆۋەبەرايەتتەى گىشتىيەكانى ۋەزارەتى پەرورەدە رەشنىۋوسى كارنامەى كار و سىستەمى پەرورەدى تايبەت ئامادە كرا بۇ دىراسەتكرىن و ۋەرگىرنى راۋ سەرنج و رەزامەندىيان لەسەر رەشنىۋوسەكەۋ ئەنجامدانى يەكەم كۆبۈنەۋەى فراۋانى پەرورەدى تايبەت مەبەستى كۆبۈنەۋەكە گىتۈگۈكرىن بوۋ لەسەر رەشنىۋوسى ئامادەكراۋى كارنامەى كارى پەرورەدى تايبەت كە بۇ ئەم مەبەستە بىرپارى پىكھىنئانى لىژنەيەكى بالاي ھەماھەنگى بۇ پەرورەدى تايبەت درا.بەپىي فەرمانى ۋەزارى ژمارە(۱۶۲۸) لەرىكەۋتى ۲۰۱۵/۲/۱ فەرمانى ۋەزارى ۋەزارەتى پەرورەدە بۇ پىكھىنئانى لىژنەى بالاي ھەماھەنگى بۇ پەرورەدى تايبەت دەرچۈۋ كە پىك ھاتبۈون لە لايەنە پەيۋەندىدارەكانى (لىژنەى پەرورەدەۋ خويىندى بالاي و كاروبارى كۆمەلايەتى لە پەرلەمانى كوردستان و ۋەزارەتەكانى (تەندروستى، كارووبارى كۆمەلايەتى، خويىندى بالايۋتويژنەۋەى زانستى، رۆشنىبىرى و لاۋان)

سەرجهەم بەرپۆبەرايەتتە گىشتىيەكانى وەزارەتى پەروەردە، رەشنىۋوسى كارنامەى كار و سىستەمى پەروەردەى تايىبەتيان پەسەندىكردوۋە. دواى پەسەندىكردن و پىداچوونەوہى لەلايەن لىژنەى بالائە بەنووسراوئىكى فەرمى نىردرايە بەرپۆبەرايەتى گىشتى پىرۇگرامەكان بۇ وەرگىرانى بۇ زمانى كوردى، دواتر بەنووسراوئىكى فەرمى نىردرايە ئەكادىمىيى كوردى بۇ يەكخستنى زاراۋەكان و پەسەندىكردنى، رەزامەندىيان داۋە و پەسەندىيان كىردوۋە.

دواى پىكەپىننى لىژنەى بالائى ھەماھەنگى پەروەردەى تايىبەت چوار كۆبۇونەوہ ئەنجامدراۋە لە (۲۰۱۵/۴/۲) تا (۲۰۱۵/۴/۲۷). لە پىكەوتى (۲۰۱۵/۲/۱) ئەنجامدانى كۆبۇونەوہىيەكى تايىبەت لەگەل دەرچووانى (كۆلىژى پەروەردە/بەشى زانستە پەروەردەى و دەرۋونىيەكان/لقى پەروەردەى تايىبەت) بە ئامادەبوونى ئەندامانى لىژنەى بالائى دامەزاندنى مامۇستايان بە گىرپەست و ئامادەبوونى ئەو (۴۱) كەسەى دەرچووانى كۆلىژى ناوبراۋ بە مەبەستى دامەزاندنىان بەمامۇستا. دواتر بەفەرمانى وەزارى ژمارە (۵۲۹۳) لە (۲۰۱۵/۴/۱) فەرمانى دامەزاندنىان بۇ دەرچوۋ.

ھەرۋەھا رىكخستنى كارنامەيەك لەگەل وەزارەتى خويىندى بالائى و توپژىنەوہى زانستى بۇ كىردنەوہى بەشى پەروەردەى تايىبەت لەزانكۆكانى ھەرىم.

ئامادەكارى دەكرىت رەشنىۋوسەكە بخرىتتە بەرنامەى كارى كۆبۇونەوہى ئەنجومەنى وەزارەتى پەروەردە بۇ پەسەندىكردن و بىرپاردان لەسەر بەرزكردنەوہى بۇ سەرۋكايەتى ئەنجومەنى وەزىران بۇ رەزامەندى و پەسەندىكردن و كارپىكردنى. لە دانانى سىستەمى باخچەى مندالان بە جۆرىك لەو سىستەمەدا دەپىت ماف و پىۋىستىيەكانى مندالانى خاۋەن پىداۋىستى تايىبەت لە بەرچاۋ بگىرىت، ئەو بىرگانە چەسپىندران. ئەنجامدانى چەندىن چالاكى جۇراۋ جۇر لە پۇژى جىھانى كەمئەندام و خاۋەن پىداۋىستى تايىبەت (۱۲/۳) لە قوتابخانەو سەنتەرەكان. ھەرۋەھا ئەنجامدانى ماسۇن بۇ كەسانى خاۋەن پىداۋىستى تايىبەت لە شارى ھەولپىر لە بەروارى (۲۰۱۵/۱۲/۱۰) بە ھەماھەنگى لەگەل قوتابخانەى كەنەدى. تىايدا نىكەى (۲۰۰) كەسى خاۋەن پىداۋىستى تايىبەت بەشداربوون.



نماری گشتی پورهدهی تاییه ت یوسانی 2016/2015

نماری گشتی	گرتشکان										نماری گشتی																							
	هتله	نوسین	نوسین	نوسین	نوسین	نوسین	نوسین	نوسین	نوسین	نوسین																								
	هتله	نوسین	نوسین	نوسین	نوسین	نوسین	نوسین	نوسین	نوسین	نوسین																								
1	276	14	36	5	23	21	48	33	20	179	9	35	54	42	12	13	19	41	24	9	15	4	3	1	1	891	314	577	29	21	8	100	1	هتله
26	270	130	122	8	73	15	90	53	15	286	73	45	30	38	29	33	88	63	212	66	146	25	16	9	5	1249	424	825	79	52	27	230	2	سلیمان
28	200	69	58	15	25	21	102	12	31	305	10	96	150	112	23	49	24	38	15	6	9	7	6	1	1	1340	832	137	52	85	128	3	دوگ	
8	75	7	17	3	11	1	32	8	1	31	2	11	18	16	8	9	7	15	31	17	14	8	5	3	1	272	102	170	22	7	15	39	4	هتله
0	168	12	16	4	4	2	83	19	14	104	1	40	104	14	7	43	40	31	0	0	0	0	0	0	0	706	264	442	0	0	0	78	5	گرمیان
0	1	35	21	5	11	21	38	4	10	164	1	14	9	27	7	10	22	27	20	4	16	2	2	0	1	411	108	303	0	0	0	45	6	گرمیان
63	990	267	270	40	147	81	393	129	91	1069	96	##	249	86	157	200	215	302	39	9	4869	245	157	10	620	4869	245	157	10	620	6	کوی گشتی		
	کوی گشتی قوتابیان : ۰۱۷۱																																	
	کوی گشتی ماموستایان : 284																																	
	کوی گشتی قوتابیان : ۰۱۷۱																																	
	کوی گشتی قوتابیان : ۰۱۷۱																																	
	کوی گشتی قوتابیان : ۰۱۷۱																																	
	کوی گشتی قوتابیان : ۰۱۷۱																																	
	کوی گشتی قوتابیان : ۰۱۷۱																																	
	کوی گشتی قوتابیان : ۰۱۷۱																																	
	کوی گشتی قوتابیان : ۰۱۷۱																																	

## پلانى وەزارەتى پەروەردە بۇ خويىندى ئايىنى

### پيشەكى:

دوا بە دواى بىرارى سەرۆكايەتى ئەنجومەنى وەزيران لە بارەى گواستەنەوہى قوتابخانە ئايىنىەکانى سەر بە وەزارەتى ئەوقاف و کاروبارى ئايىنى، بۇ سەر وەزارەتى پەروەردە، دەست بەجى وەزارەتى پەروەردە لە سونگەى ھەست کردن بە بەرپرسىارەتى و گرنكى پيدانىان لە سەرەتاي سالى خويىندى (۲۰۱۶ - ۲۰۱۵) تەواوى قوتابخانەکان لە ژير بىرارى فەرمانەکانى وەزارەتى پەروەردە دريژەيان بە خويىندن دا. بەريزاد. پشتيوان سادق) وەزىرى پەروەردە سەرەراى ئەنجامدانى چەندىن کۆبوونەوہ لەگەل ئەنجومەنى وەزارەت و بەريۆەبەرەکانى گشتى و تەواوى بەريۆەبەرە قوتابخانەکانى ئايىنى كە کۆبوونەوہکان تايبەت بۇن بە پيشنيارو پيشخستن و چارەسەرى گىروگرفتەکانيان لە ھەمان کات لە نزیکەوہش لە پيى بەريۆەبەرى خويىندى ئىسلامى سەر بە وەزارەتى پەروەردە بەدواداچونى بەردەوام دەکات بە مەبەستى بەرەوييشبردنى خويىندى ئايىنى لە ھەرئىمى کوردستان و ھەرۆھا ئاگادار بوون لە کيشە و گىروگرفتەکانيان.

### پلانى وەزارت بۇ خويىندى ئىسلامى:

۱. ئەنجامدانى کونفرانسىک لە شارى ھەولير بۇ سالى (۲۰۱۶ - ۲۰۱۷) كە تيدا تەواوى پرۆگرامى قوتابخانە ئايىنىەکان دەگۆردريت كە دانانى پرۆگرامەكە لەلايەن دەستەيەكى مامۆستا و زانا و دكتور و پرۆفيسورى سەردەميانە دەنوسريتهوہ و نامادە دەكریت، بىراره لەم كونفرانسە بخريته رپو راو سەرنج و تيبنيەکانى نامادەبووان.

۲. دەرھيتانى قوتابيان لەو كەشەداخراوہ فيقھبەى و لەبەرەمبەردا زۆرتين چالاكى تەرفيھى و ھەرۆھا شوينه گەشتيارەکانى كوردستان. لە ھەمان كات گەتوگو لە نيوان ئەوان و چين و تويژەکانى كۆمەلگا دروست دەكرين.





۳. لە پلانى وەزارەت ھاتووہ كە گرنگىيە كى زۆر بە وانە زانستىيەكان و پىكەوہ ژيان و رۆشنىبىرى ئايىنەكان و مافەكانى مرؤف و مافى ئافرەت دەدرىت لەم قوتابخانە.
۴. ھاوتاكردنى برونامەى دەرچووانى (۱۲) ئامادەىى خويىندنى ئىسلامى بەرامبەر بە دەرچووانى (۱۲) ويژەىى سەر بە وەزارەتى پەرورەدە، دواى پەسەند كردنى پروگرامى نوئى.
۵. دواى پەسەندكردنى خالى يەكەم، ھەولى ئەوہ دەدرىت لەگەل وەزارەتى خويىندنى بالا و تويزىنەوہى زانستى، كە دەرچووانى (۱۲) ئامادەىى تەنھا لە كۆليژى زانستە ئىسلامىيەكان وەرنەگىرىن بەلكو سەرەراى ئەم كۆليژە لە كۆليژەكانى (ياسا و بەشى پەرورەدەى عەرەبى لە كۆليژەكانى پەرورەدە و ئاداب و بەشى فەلسەفە و چەند پەيمانگەيەك وەربگىرىن.
۶. رېكخستنى مىلاك و ماموستايان و وانەبيژان ھەروہا دامەزراندنيان بە پېى پېويستى قوتابخانەكان.
۷. نۆژەن كردنەوہ و بەرفراوان كردنى ئەو قوتابخانانەى كە بەھۆى كۆنى و يان زۆرى قوتابىيەكان كىشەيان ھەيە.
۸. دابىن كردنى تەواوى پىداويستىيەكانى خويىندن بەبى جياوازى لە سەرەتاي سالى نوئى خويىندنەوہ.
۹. بەھۆى تايىبەتمەندى قوتابخانەكانەوہ لە پرووى جلو بەرگەوہ لە سالى داھاتوى خويىندن ھەولى يەكپوشى دەدرىت لە تەواوى قوتابخانەكان، كە لەلايەن ليژنەيەكەوہ بريارى لەسەر دەدرىت. پېويستە جلو بەرگەگان گونجاو بن لە گەل ئەتەكيتى خويىندنى ئىسلامى
۱۰. سالانە بە مەبەستى بە ھىز كردنى تواناي زانستى ماموستايان خولى تايىبەتيان بۆ دەكرىتتەوہ، لە ھەمان كات بە پېى پېويستى وۆرك شوپ و سمينار لە مەر پىشخستن و گرنكى دان بە ئىسلامى ميانرەو ئەنجام دەدرىن.

# الفلسفة و استراتيجية التربية في إقليم كردستان

يبدأ التغيير في الحياة عن طريق التربية حيث أنها المستقبل، وزارة التربية والتي تعتبر من أكبر الوزارات في حكومة إقليم كردستان والمتصلة مع كل فرد تمتلك رؤية وفلسفة واستراتيجية خاصة بها للتربية والتعليم. علاوة على ذلك فإن كل خطواتنا مكتملة لما بدأنا به في السابق ومع ذلك فإن برنامج وفلسفة وزارة التربية للمستقبل ماثلة ب:-

- التعليم في جميع المراحل، التعلم والتطوير المعرفي والقيم والمدرسة ونمو الطلبة هي من أهدافنا لتلبية وتطوير رغبات الطلبة.

- الهدف من النظام التعليمي وفلسفتها عبارة عن مساعدة الاطفال والطلبة للحصول على العلم واساسيات حقوق الانسان مثل تعميم الديمقراطية، السلام، قدسية الحياة، المساواة بين الجنسين، حرية الشخص، مساعدة الاخرين، التعايش مع الاخرين، الحفاظ على البيئة و الابتعاد عن الافكار المتطرفة.

- على المدرسة أن تعمل لدعم وتطوير الطلبة لتقوية شخصياتهم وخلق مواطن مبدع و ذو قابلية وفعال وصاحب قرار.

- وزارة التربية تعمل على ربط التعليم مع سوق العمل عن طريق تربية أشخاص ذوي قابلية ليشاركوا في العمل والسوق والتي تساعد على تطوير إقليم كردستان. ولاجلها تم استحصال موافقة مجلس الوزراء لبناء (٣) ثلاثة مجتمعات مهنية متطورة ومعاصرة سعة كل منها نحو (٥٠٠٠) خمسة الاف طالب وطالبة سنويا حيث أن يتم بلورة مناهجها التعليمية بالتعاون مع منظمة اليونسيف مع أشراك عدد من الوزارات الاخرى في حكومة الاقليم.

- عملية تعليم الطلبة هي من المحاور الرئيسية بشكل يتوافق مع قانون وزارة التربية الجديد.

- الاهتمام بتدريب المعلمين هي من اولوياتنا، إضافة الى أن تنظيم الموارد البشرية و تحقيق العدالة في الحصص الدراسية لكل معلم هي من ضمن خطتنا وسوف نستمر في



هذا الاتجاه الى أن تتحقق المساواة والعدالة فيها.

- في نظام وزارة التربية هناك مساواة بين الجنسين في جميع الحقوق والمهام ولاوجود لاي نوع من العقوبات الجسدية والنفسية للطلبة وفي حالة حدوثها تكون المدرسة هي المسؤولة عنها. من الواجب العمل على إنشاء مجتمع متساو، مدني، صحي، متعدد قابل للاستجابة مع تغييرات العالم الحديث. شعب كردستان يمتلك تاريخ عريض مع الحرية وتعرض الى ظلم واضطهاد كبيرين علاوة على الكوارث والتمثلة بالقصف الكيماوي على حلبجة والانفال والجينوسايد ومع هذا لم يصل الى الاستقلال وحق تقرير المصير رغم أنها حق قانوني ودولي وبند من بنود المعاهدات الدولية ومما لاشك فيه هناك العديد من المبادئ القانونية والتاريخية والسياسية والتي تعطي الحق الكامل لاقليم كردستان لاعلان الاستقلال، هذه العلمية تحتاج الى زرع الروحانية الوطنية والاخلاص لكوردستان لذلك فأن نظام وزارتنا تحاول تربية جيل مستقل مؤمن بالديمقراطية ومخلص للشعب والوطن.

التعليم للجميع بدون تفرقة. وزارة تربية حكومة إقليم كردستان العراق توفر التعليم لجميع سكان الاقليم ومسؤولة عنها. كل طفل بعمر (٦) ست سنوات بدون النظر الى الحالة الاجتماعية، السياسية، الجنس، الدين، القابلية حيث يتم توفير جميع التسهيلات والمستلزمات مجانا في المدارس والمعاهد الحكومية ومن هذا المنطلق فأن وزارة التربية تساعد اللاجئين والنازحين القادمين الى الاقليم وبالتعاون مع المنظمات الدولية والمحلية لكي لاينقطعوا عن العملية التربوية. في الحقيقة أن حكومة الاقليم تتبع هذه الفلسفة لكسر الفروقات الشخصية والقومية في الاقليم. التعليم وطرق التدريس والتعليم يجب أن تكون على قدر كافي من التنظيم وفي الناحيتين النظرية والعملية بحيث تحقق رغبة الطلبة وتزودهم بالفائدة العلمية. حيث أن من مهام المدرسة وبالتحديد المدير والهيئة التعليمية توفير التنظيم الاداري والفني الجيد والمسؤول لمساعدة الطلبة في الحصول على مفاتيح العلم والمعرفة وخلق شخص يحس بالمسؤولية وفعال في المجتمع. كل هذا المهام على المدرسة أن تقوم بها لأنها تعتبر من الوحدات المهمة إن لم تكن أهمها حيث تلعب دورا مهما في أبداع الطلبة.

ولأن معظم الطلبة في إقليم كردستان من الاطفال واقل من عمر ١٨ سنة لذلك فان السماح بالفكر الحر والفعال والحس بالمسؤولية في هذا العمر هي من العوامل المهمة



للإنسان والمجتمع. لذلك فإن المدرسة والمجتمع وعلى الخصوص الآباء والأمهات يجب أن تكون بينهم علاقة وطيدة و مستمرة من الناحية التربوية والعلمية حيث لا يمكنهما التطوير بالعملية التربوية بدون بعضهم البعض. مدير المدرسة والمعلم هما الممثلان الفعالان لانجاح هذه المهمة، علاوة على دور الباحث الاجتماعي و الكوادر الصحية للحد ومعالجة المشاكل. كل هذا يجعلنا أن نقوي النظام التربوي الموجود وان نجري التغييرات اللازمة والمطلوبة عليها.

- تحضير مشروع قانون ( حسب قانون وزارة التربية الجديد ) بالاستفادة من مشاريع القوانين السابقة وذلك ل طرحها في برلمان كوردستان سنة ٢٠١٥ و بالتعاون مع لجنة التربية والتعليم العالي في البرلمان لاتمام هذه العملية.

- ترشيح المديرية والاقسام والشعب الموجودة في أطار وزارة التربية وتنظيم الموارد البشرية واوقات الدوام، تفعيل الاشراف التربوي وجعلها وحدة مستقلة، الاهتمام بالنظام الامتحاني بشكل عام ( طرق الامتحانات وتوزيع الدرجات ) وتنظيمها بحيث تعطي الصورة الواضحة للمستوى العلمي للطلبة وتزيل التردد والارتباك والشكوك لدى الطلبة. - من الواضح أن المناهج التربوية هي محل نقاش دائم من قبل جميع الجهات لانها تعتبر المرآة التي تعكس الرؤية والفلسفة والثقافة والرغبات والاحتياجات في المجتمع. لذلك من الضروري وضع أطار وطني حيث أن الوزارة تمتلك خارطة طريق واضحة لطبع الكتب المدرسية والمنهجية في داخل الاقليم ووضع جميع المناهج الدراسية على الموقع الالكتروني للوزارة بحيث يتسنى للطلبة استحصالها بسهولة.

- سوف تقوم وزارة التربية في المستقبل القريب وبالتعاون مع القطاع الخاص بانشاء مطبعة متطورة قادرة على طبع الكتب داخل الاقليم وبكلفة أقل مما هي عليها الان حيث كما كانت كلفة طبع الكتب و المناهج الدراسية سابقا بنحو خمسون مليون دولار لكنها الان تكلف ما بين ٩ الى ١١ مليون دولار.

- الاهتمام بالقطاع الخاص ولكن مع اختلاف في اصدار تعليمات وشروط جديدة من ناحية الابنية، الجودة، وكفاءة المعلمين وليس النظر فقط الى الربح في هذا القطاع.

- الاهتمام بالبحث العلمي وانشاء ثقافة الابداع وربطهما معا، الاهتمام بالمكتبات كمصدر موثوق للمعلومات وانشاء قناة تلفزيونية تربوية ليتسنى لنا بث رسالة التربية الى المجتمع بشكل عام والى الادارات المدرسية والهيئية التعليمية بشكل خاص. يجب أن تكون اللغة الكوردية الهوية القومية لكوردستان والاهتمام بها بشكل علمي في المناهج الدراسية.



ولذا سوف نقوم بإنشاء لجنة خاصة مع الاكاديمية الكوردية من أشخاص ذوي خبرة لمراجعة وتنقيح الكتابة باللغة الكوردية حيث تعتبر هذه الخطوة مسؤولة تاريخية على أعتاقنا أمام شعبنا وفي مدة قصيرة سوف نقوم بمراجعة وتنقيح مناهج الاجتماعيات وعلى وجه الخصوص التاريخ ليتسنى لطلبة التعرف على التاريخ الكوردي القديم والمعاصر.

. علاوة على اهتمامنا الغير المنقطع بجميع اللغات والمكونات الاخرى في إقليم كوردستان والتي تعتبر موطن الجميع، حيث أن هذا التعايش السلمي في الاقليم أصبحت كملجا أمن للجميع والتي أصبحت محطة أنظار جميع دول العالم والتي بدورها تعد من أهم الاسباب في دعم كوردستان من قبل المجتمع الدولي في الحرب ضد الارهاب. لذلك نحن نهتم بالدراسة السريانية والتركمانية والعربية والانكليزية حيث أن منهاجها الدراسية تطبع بكل هذه اللغات إضافة الى وجود العديد من المدارس الدولية.

. لان اللغة الانكليزية هي لغة دولية وعلمية وتكنولوجية لذلك وزارة التربية والسنة الدراسية الجارية قامت بتدريب (٩٠) معلم ولمدة (٦) أشهر عن طريق جامعة سايبس وعدد آخر من المعلمين عن طريق جامعات أخرى ومعاهد الاعداد والتدريب لنستطيع للسنة الدراسية ٢٠١٥-٢٠١٦ وذلك لكي تستطيع الوزارة بتغيير ٢٥ الى ٣٠٪ من مناهج الدراسية لمادتي العلوم والرياضيات وفي السنة الدراسية المقبلة سنحاول أن نزيد هذه النسبة لتصل ٥٠ الى ٧٥٪ وبهذه الخطة فإن هذا المشروع الاستراتيجي يصل الى أعلى مستوياته علاوة على أننا سوف نحاول بتغيير المناهج الدراسية لهاتين المادتين في جميع رياض الاطفال في الاقليم.

. قرار حكومة الاقليم بنقل المدارس الدينية والتي كانت تابعة لوزارة الاوقاف والشؤون الدينية الى وزارة التربية. كذلك تهدف الوزارة الى مراجعة وتنقيح المناهج الدراسية للمدارس الدينية وذلك بتشكيل لجنة مؤلفة من (كلية الشريعة في وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، مجمع الفكر الاسلامي، وزارة الاوقاف والشؤون الدينية) علاوة على الاهتمام بالمناهج لتكونة مستوحاة من علم الشريعة والفقه والاهتمام بالعلوم الاخرى لتسليح طلبة المدارس الدينية بعلوم الدين الاسلامي ومعرفتهم باصول وافكار الاديان السماوية الاخرى.

. المحاولة باصدار قانون خاص بحملة الشهادات العليا (الدكتوراة) العاملين في وزارة التربية لضمان استحصالهم على جميع الامتيازات العلمية والمالية كنظائرهم في وزارة

التعليم العالي والبحث العلمي.

- بالتعاون والتنسيق مع منظمات اليونسيف واليونسكو سوف يتم إنشاء مركز التطوير التربوي للدراسات التربوية وذلك لتطوير التربوي في مختلف المجالات وسوف يتم تشيبتها في قانون الوزارة الجديد.

- من اولويات الوزارة الاهتمام باطفال الشهداء الابرار والذين استشهدوا في الحرب ضد التنظيم الارهابي والمسمى الدولة الاسلامية.

كل هذه البرامج والمشاريع تتطلب وقتا لتنفيذها، لكن الاهم هو البدء بها رغم وجود معوقات ومشاكل ونقص في البنية التحتية للتعليم من الفصول الدراسية، المختبرات، القاعات، الملاعب الرياضية، المراسم مع أن حكومة الاقليم لم تتردد في بناء المدارس ولكننا مازلنا وفي العشر سنوات المقبلة بحاجة الى بناء اكثر من ٢٠٠٠ مدرسة جديدة.

- بدء الحملة الوطنية لبناء المدارس من قبل الجهات المانحة رغم وجود ضعف فيها ولكن مسودة القرارات لتنظيمها وتفعيلها وتشريع القوانين اللازمة والتي ذكرت في اجتماع الهيئة العليا للتربية والتعليم العالي في شهر نيسان لعام ٢٠١٥ قد تمت قبولها من قبل رئيس حكومة اقليم كردستان المحترم . إضافة الى قبول ومصادقة مجموعة من القرارات الاخرى لمجموعة من الوزارات والتي تتعلق بفتح معاهد التطوير والتدريب، علاوة اننا سوف نبدأ بالقرب العاجل بحملة وطنية لاعمار مدارس الاقليم ونحن متأكدون أن الكثير من الجهات والشخصيات والتي هي مستعدة لدعم قطاع التربية والتعليم سوف تقوم بدعمنا في هذا المجال.

د. پشتيوان صادق عبدالله

وزير التربية في حكومة إقليم كردستان



despite having lots of artificial barriers, as we know that the infrastructure is of paramount in education, in our education system we have always reaffirmed our position that the school environment should be safe and schools should be provided with labs, sports field and art classes, notwithstanding that the government has done everything to guarantee the school construction, but it is necessary for the Kurdistan regional government to construct 2000 new school buildings for the next 10 years.

- We have started a national campaign for the construction of new school building with which we hope to receive funds by good-willing people but the campaign is going at a snail's pace though, and we are attempting to organize this responsibility and implement it, particularly as the board of education and of the higher education have convened in 2015, the recommendations of the ministry of education in this regard were proposed and then they were approved by his excellency the prime ministry and the board members, and also at the same meeting a lot of other recommendations which were made by the ministry of education were approved such as opening new training and development institutes, and besides in the near future we will start a national campaign to renovate schools across Kurdistan region and I am positive that a lot of people are going forward to help and contribute to the education sector, hence new instructions will be issued in the regard.

Dr. PishtiwanSadiq  
Minister of education of Kurdistan region



region.

- Since English language is the global and information technology language, this year the ministry of education has training (90) teachers for (6) months at the Sabis university and many more teachers at the other universities and institutes so that this year they can be prepared to teach math and science to some 26% to 30% of the first graders in English Language as for the next year (2016/2017-) we intend to increase this rate to (50% or 70%), and this plan will expand in the future, although for this academic year we will try to include all the kindergarten in Kurdistan region.

- The government's decision to devolve the responsibility of religious schools to the ministry of education was the right decision. It has been proposed that a counseling board (comprised of Islamic scholar's union, college of Sharia, Islamic concentration forum, and the ministry of religious affairs) should be formed to review the curriculum so that great importance should not only be laid on religion but it also be laid on other sciences, so the students not only be informed about Islam but they should also be informed about other sciences and religions.

- We will endeavor to pass new laws by the parliament for those holding certificates (particularly Ph.D.) at the ministry of education so they can have the same privileges of those at the ministry of higher education who are holding the same certificate.

- In cooperation with UNICEF and UNESCO we will create educational development centers for research and developing various areas of education and then we will cement this in the new ministerial law.

- The ministry of education assumes responsibility for providing those children whose family have been martyred on the war against terror with space, and psychosocial support.

Almost every programmes and projects need time, the implementation is vital



website so that students can easily access it.

- Through some legal processes and in close collaboration with private companies we intend to bring in a state of the art printing into the Kurdistan region, this decision has been taken due to the very fact that we were able reduce the amount of money given to the printing, as previously the total expenditure of printing textbooks was (50) million Dollars but now it somewhere between (9) to (11) million dollars.

- The importance of the private sector should be emphasized, new requirements and instructions should be issued so that quality and teacher qualifications be taken into account, and the intention of the private sector should not merely be making profits.

- To link scientific research, propose laws and educational invention, putting emphasis on library as an archaic way of attaining information, and finally establishing education channel so we can convey our scientific and administrative messages to every part of our community particularly teachers and students.

- Sweet Kurdish language should be a national identity of Kurdistan, education should attach great importance to it, in this regard in coordination with Kurdish Academia we will form a committee from various expertise to review the Kurdish writing and its components and we will form a directorate that carries a huge burden to review and redesign the social subjects of the curriculum particularly history so that students can be familiarized with the old and new history of the Kurds and other countries.

- Despite the fact that we cared for all of the other existing languages in Kurdistan region a region which is homeland for all of them, the significant and peaceful coexistence has become the source of interest in countries around the world, one of the supporting factors which led to the unity in Kurdistan region against the war of terror was the sense tolerance, hence we have given importance to the Assyrian (Christian) Turkmen and Arabic education, our curriculum is being printed in Kurdish, Arabic, English, Turkmen and Assyrian languages, despite of having many international schools as (PPP) in Kurdistan



in coordination with local and international organizations to receive education. It is through this philosophy which the Government can eradicate inequality. Teaching and learning should be organized both practically and theoretically to benefit students and school duties especially the responsibility of principles and administrative staff should take on responsibilities to help students achievement and prepare them until they are old enough so they can feel their duties and responsibilities have effective role in the society, because schools are institutions where students can think, innovate and take initiatives.

Almost all the students in the education system are considered to be child, and they are under 18, to permit students to think freely and feel their responsibility is very critical at this age for the human being at communities. Schools and communities (especially parents) should have a very robust and continuous relationship with each other, because educational and scientific aspects of schools and homes are unable to contribute to the process without each other. Principals and teachers are going to be a very vibrant and active characters in achieving these objectives, despite having the role of social workers and health staffs to address the issues. All these reasons persuade us to do changes and reforms.

- Preparation of a law ( according to the new law of the ministry of education) by taking advantage of the previous laws in 2015 in cooperation with the education and higher education committee at the Kurdistan parliament, to accomplish the followings:

- Reducing the number of Directorates, departments in all the DoEs and organizing personnel and teacher training attendance hours systematically, departments of supervision will be more effective and independent, examination system in terms of evaluation (The way of how examination takes place and the papers are scored) will be ameliorated as this is the only way to reveal the students achievement and leave no doubts in their hearts.

- Curriculum in principle is a vital element in education and it is controversial, and this is due to the reason that curriculum is a reflection of philosophy, culture and community demand, therefore a national framework should be designed and the ministry has already built a roadmap on the textbook printing, and convert all the textbooks into an electronic file and publish them on MoE's



of ministers to construct (3) modern compound for TVET, each compound can take in approximately (5000) students annually, in terms of its curriculum which it has been developed and overseen by UNICEF in cooperation with many line ministries, this attempt was also submitted to the council of ministers for approval.

- The intention of the education process is to educate and prepare student which this is essential to the ministry of education and this principle has been reflected in the new ministerial law.

We look at the training, organizing personnel and equal distribution of teaching hours amongst teachers with great importance, we have continual plan for this purpose and for this year we have attempted to implement it and we will continue to do this until equality and justice is attained.

- In the education system, boys and girls are equal and free of any physical and psychological punishment, the ministry would not allow such a thing from ever happening, in case of occurrences of such phenomenon this schools will be held accountable. We need to work towards creating an equal, civil, healthy and multi-dimensional sociality so it can adapt itself to globalization and this era. The people of Kurdistan has a history riddled with sovereignty and faced many oppressions, despite the humongous catastrophes struck this nation such as gassed with chemical weapons, Anfal and Genocide, Kurds has not yet gained their independence and unable to decide on their Destiney, which this in itself is a natural and lawful right enshrined in to the international human rights declaration, there is no doubt that there are many principles, laws , history and policies exist which enables Kurdistan region to declare its independence , and this process needs a passionate and spiritual patriotic believe in Kurdistan and its land, therefore our system strives to educate a generation of self-believe and loyal to its homeland.

Education is for all without any discrimination, ministry of education is responsible for the provision of education for all the population in Kurdistan region. Every child at the age of (6) regardless of his or her social, economic, political, sex, religious background will be enabled to go to school, and schooling in Kurdistan region is free of charge, in this regard the ministry of education has assisted refugees and those who have willingly come to Kurdistan



# Education philosophy and strategy in Kurdistan region of Iraq

Transformation will be made through Education,  
therefore education is the future

Ministry of education as one of the biggest ministry which has impacts on every single individual in Kurdistan region, has its own vision, philosophy and strategy to educate, despite the very fact that our current steps are fulfilling our past attempts, the ministry has designed its philosophy and programmes for the future, which are the following:

- The intention of all levels of education is to educate, promote science and values and evolve schools and students and also to strengthen the devotion and talents of learners.
- The objective of the education system and its philosophical root is to help children and students to achieve science and human values such as a democratic and peaceful country, sacred life, equality between genders and types of individual freedom, helping those in need, coexistence, human rights and opposing the idea of extremism.
- Schools should be working on increasing students achievements and strengthening their characteristics so they could be a creative, capable and active human being who has its own voice in the community.
- The ministry of education will make great strides to link education with the job market, which this will in fact be done through preparing talented people so they can participate in the job market and be a part of development in Kurdistan region, for this reason the ministry has the consent from the council